MARCA
Lunes
2 de agosto de 2004
0,95 euros
MADRID 103.5 FM / CÁCERES 102.5 FM
TOLEDO 104.6 FM / VALLADOLID 101.5 FM

0•1 BOLTON-INTER

## Hierro debuta y ya tiene una canción

Los 'supporters' le recibieron como un ídolo

J. R. GONZÁLEZ

SUBIDA AL VELETA
GANÓ ALARCÓN

## "Un rosario de cadáveres'

Por Roberto Palomar

MOUNTAIN BIKE

## Hermida, campeón de Europa

JAPÓN SE RINDIÓ ANTE EL GOL DE ZIDANE

# EL ÚLTIMO EMPERADOR

El francés se retiró lesionado y es duda para la ida de la fase previa de la Champions

0 TOKYO VERDY
4 REAL MADRID

## Adiós a la gira con números galácticos

CHEMA REY

0 KASHIMA ANTLERS
5 BARCELONA

## Ronaldinho volvió locos a los nipones

MIGUEL RUIZ

5 ALBIREX NIIGATA
2 VALENCIA

## Manotazo en la cara al campeón

JOSÉ ANTONIO SANZ

T. VERDY 0 • 4 REAL MADRID

# PARTIDOS DEL VERANO

## AYER

| | |
|---|---|
| Tokyo Verdy-Real Madrid | 0-4 |
| Albirex Niigata-Valencia | 5-2 |
| Kashima Antlers-Barcelona | 0-5 |
| Leicester-Mallorca | 4-2 |
| Numancia-Atlético B | 1-1 |
| Deportivo-Tokyo FC | 1-2 |

## HOY

| | |
|---|---|
| Ipswich Town-Osasuna | 20:30 |

## MAÑANA

| | |
|---|---|
| Watford-Zaragoza | 19:30 |
| Deportivo-Veracruz | 21:00 |
| Betis-Partizan | 21:45 |
| Gimnástica-Racing | 20:30 |
| Hércules-Levante | 21:45 |

## MIÉRCOLES 4

| | |
|---|---|
| Jubilo Iwata-Barcelona | 11:00 |
| K. Antlers Tokio-Valencia | 12:00 |
| Numancia-Real Madrid C | 18:00 |
| Real Unión-Real Sociedad | 19:00 |
| Hamburgo-Villarreal | 20:15 |
| Middlesborough-Mallorca | 20:45 |
| Écija-Sevilla | 21:30 |
| Atlético-OFK de Belgrado | 21:45 |

## JUEVES 5

| | |
|---|---|
| Groningen-Athletic | 19:30 |
| Bolton-Zaragoza | 19:30 |
| Espanyol-Moreirense | 20:00 |
| Espanyol-Povoa Varzim | 21:00 |
| Zamora-Deportivo | 21:00 |
| Levante-Nac Breda | 21:45 |
| Real Madrid-Getafe | 21:45 |

## VIERNES 6

| | |
|---|---|
| Málaga-Parma | 22:00 |
| Racing-Veracruz | |
| Talavera-Getafe | |

## SÁBADO 7

| | |
|---|---|
| Osasuna-Birmingham City | 16:00 |
| Norwich-Mallorca | 16:00 |
| Eibar-Numancia | 18:00 |
| Heerenveen-Athletic | 19:30 |
| Everton-Real Sociedad | |
| Bolton-Zaragoza | |
| Conquense-Levante | 21:00 |
| Beira Mar-Espanyol | 21:00 |
| Sevilla-Parma | 22:00 |

## DOMINGO 8

| | |
|---|---|
| I. Shangai-Barcelona | 13:30 |
| Málaga-Sevilla | 22:00 |
| Crystal Palace-Zaragoza | |

## LUNES 9

| | |
|---|---|
| Moreirense-Espanyol | |
| Lorca-Levante | 21:30 |

SUBDIRECTOR DE MARCA

## De la ruleta de Zidane al pulso de Figo

**El Madrid vuelve de la gira por Japón con dos victorias, siete goles a favor, uno en contra y un tanto de Zidane para enmarcar.** Los números no están mal. Ofensivamente son incuestionables y después del revés del primer partido, donde se encajó un gol de estrategia al inicio, el Madrid acabó con su portería imbatida. Camacho cuenta con Helguera de mediocentro, al menos hasta que se vislumbre qué pasará con Vieira y Zidane detrás de Ronaldo es donde consigue su mejor proyección. Samuel no desentonó, hace falta verle ahora ante rivales de entidad. Raúl se reencontró con el gol y Guti parece estar bajo los efectos de la inspiración. Son apuntes positivos de los dos partidos. Por contra, el equipo sigue repitiendo vicios anteriores, le hace falta mejorar defensivamente y la estrategia aún es su asignatura pendiente. Asimismo, queda de manifiesto que la plantilla es corta. Michel Salgado ha jugado los tres partidos de pretemporada porque no tiene sustituto. Falta equilibrar la plantilla con un par de refuerzos. Uno de ellos debería ser Vieira pero las palabras de Butragueño en Asia anunciaron a todo el mundo el interés por él, lo que propicia que el Arsenal apriete aún más en el precio.

**Vieira va para culebrón, pero el Madrid busca otro gran fichaje e intenta apagar un fuego imprevisto con Figo y Ronaldo.** Los dos se 'rebelaron' no acudiendo a actos programados. Con el brasileño parece todo arreglado, tras quedar claro que la no modificación de la cláusula por lesión en su contrato había sido fruto de un error ya subsanado. Lo de Figo está más difícil. Lleva tiempo comparando y diciendo que no se siente valorado. Tiene casi 32 años, le quedan dos más y quiere renovar por otro para acabar con 35 como Zidane. Quiere ser tan galáctico como el que más y amenaza con buscarse la vida en diciembre. Butragueño le puso en su sitio pero el pulso ha comenzado.

MARCA
www.marca.com

**Director General del Área de Deportes:** Manuel Saucedo
**Director General Adjunto:** Amalio Moratalla
**Director:** Elías Israel

**Subdirector:** Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Ángel Cabeza, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Gerardo Riquelme, Carlos Caneiro, Juan Ignacio Gallardo y José Miguélez • **Editor Jefe Motor:** Alberto Gómez • **Jefes de Sección:** José Félix Díaz, Javier Gómez Matallanas, Emilio Contreras, Juan Carlos Díaz, Luis Gabriel, Fernando Carnerero, Paz Aparicio, Julián de Velasco y Juan Antonio Jiménez • **Infografía:** José Juan Gámez

**Director de Marca.com:** Rafael Alique • **Redactor Jefe de Marca.com:** Juan José Anaut • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Redactor Jefe de Radio Marca:** Agustín Castellote • **Directora de MarcaMedia:** Onintze Gutiérrez • **Director Gerente de Revistas:** Ángel Montero • **Director Editorial de Revistas :** Carlos Carpio

NÚMERO 20.272 • AÑO LXV
Madrid • 91 337 32 20
Una publicación de R

# EL FRANCÉS HIZO UNA RULETA, UNA

# ZIDANE

## Zizou, Helguera y la entrada de Guti, lo mejor del 'bolo' Morientes volvió a marcar en los minutos que tuvo Los nipones, flojos

CRÓNICA

JOSÉ FÉLIX DÍAZ

TOKIO VERDY 0 • 4 REAL MADRID

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21 | Takagi | Mal | 0 | 13 | César | Seguro | 2 |
| 5 | Yoneyama | Algún cruce | 1 | 2 | M. Salgado | Sin problemas | 2 |
| 8 | Kobayashi | Perdido (74') | 0 | 22 | Pavón | Con confianza | 1 |
| 17 | Togawa | No se le vio | 0 | 19 | Samuel | Bien (45') | 1 |
| 3 | Ubeda | Rápido (59') | 1 | 3 | R. Carlos | Disciplinado | 2 |
| 4 | Kayashi | Criterio | 1 | 23 | Beckham | Asistente (77') | 2 |
| 15 | Soma | Toque (69') | 1 | 6 | Helguera | Destacado (77') | 2 |
| 32 | Kobayashi | Gris | 0 | 10 | Figo | Vertical | 2 |
| 22 | Hirano | Lesionado (22') | - | 21 | Solari | Incisivo (45') | 1 |
| 16 | Sakurai | Poco (71') | 1 | 5 | Zidane | Mágico (63') | 3 |
| 11 | Hiramoto | Detalles (65') | 1 | 9 | Ronaldo | Vio puerta (63') | 2 |

### LOS CAMBIOS / BANQUILLO

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 | Lee | (22') Desbordado | 0 | 15 | Raúl Bravo | (45') Correcto | 1 |
| 13 | Yanagisawa | (59') Lento | 1 | 7 | Raúl | (45') Visión | 1 |
| 25 | Morimoto | (65') El mejor | 2 | 4 | Morientes | (63') Goleador | 2 |
| 18 | Nejime | (69') Sin tiempo | - | 14 | Guti | (63') Inteligente | 1 |
| 10 | Hugo | (71') Veloz | 1 | 24 | Mejía | (77') Poco tiempo | - |
| 33 | Tamano | (74') Sin tiempo | - | 20 | Celades | (77') Sin tiempo | - |

### LOS GOLES

**0-1 Zidane** (8') Tras una majestuosa jugada
**0-2 Ronaldo** (34') Recorta al portero después de un pase en largo de Beckham
**0-3 Figo** (77') Regatea dentro del área a un jugador nipón y fusila al portero Takagi
**0-4 Morientes** (80') Marca desde el área pequeña tras un pase de Raúl

### INCIDENCIAS

Último partido del Real Madrid en esta mini-gira por Tokio. El estadio recogió un llenó total para ver a los de José Antonio Camacho.

### EL ÁRBITRO

**KASHIHARA (1)** Mostró tarjetas amarillas a Pavón (56') por el Real Madrid y a Hayashi del Tokio Verdi (61')

**ESTADIO AJINOMOTO (50.000 ESPECTADORES)**

Todo ocurrió en el minuto ocho de partido. Tan sólo fueron cinco segundos, pero quizá asistimos al momento de la pretemporada, a ese instante que será recordado cuando en los últimos días de agosto se inicie el campeonato de Liga y una nueva temporada. Y el protagonista de ese momento mágico, de esos segundos de gloria, fue Zinedine Zidane. El francés se sacó de la manga, perdón, del pie, una jugada que otras veces ha buscado y que muy pocos pueden hacer.

Hace suyo el balón al borde del área, sin aparente peligro. La sorpresa llega en el momento de encarar a los dos defensas que le esperaban. Ruleta y cintura de yeso para los japoneses. La historia no termina ahí. A diferencia de la famosa ruleta de Valladolid, la jugada acabó en gol. Y terminó tras una bicicleta al portero, que ya en el suelo veía cómo el balón le pasaba por encima tras un toque sutil. Tremendo. En ese momento, todos nos teníamos que haber ido del estadio. ¿Para qué seguir tras ver la perfección? Al ser pretemporada es lógico que se siguiera jugando por aquello de las pruebas, pero lo de ayer será difícil de volver a ver.

Volviendo al partido, se pudo ver a un Real Madrid serio ayer, concentrado, y que salió dispuesto a sentenciar en diez minutos ante un rival muy, pero que muy flojo. Los de Camacho cumplieron con el papel establecido en la búsqueda de la mejor forma posible para el día 10 de agosto. En la primera mitad controlaron el partido en todo momento, ya que tan sólo en un par de ocasiones Camacho tuvo que corregir a sus jugadores. Y es que el técnico quiere que la defensa no se meta en el área y achique el campo al rival. De esos cuarenta y cinco minutos iniciales me quedo, no voy a volver a hablar del gol, con Zidane y con Helguera. El cinco se sintió cómodo jugando en línea con Figo y Solari, y con Ronaldo por delante. Tenía espacio y jugadores con los que hacer de las suyas.

Pero mucha culpa de esa brillantez del francés la tuvo ayer el trabajo de Helguera, especialmente, y de Beckam en el doble pivote. Dieron el lógico equilibrio que debe tener un equipo tan ofensivo como es este Real Madrid. La consecuencia, goles y multitud de ocasiones.

### Lesión y susto

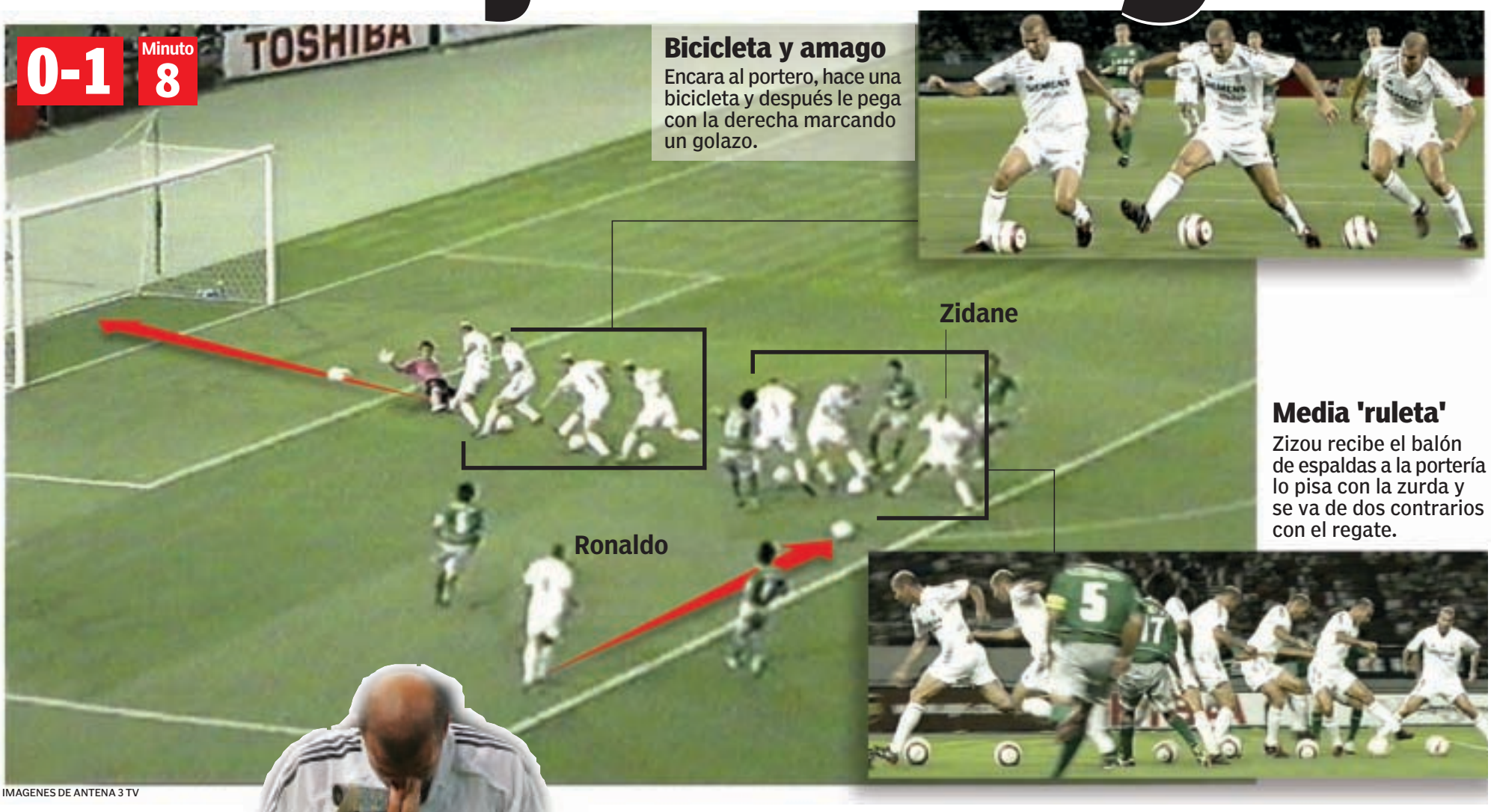
Zidane estaba siendo el mejor del partido. Y eso no le debía gustar nada a Hayashi, porque cazó al francés en el centro del campo y de forma inexplicable. Lo peor es que Guti ya estaba preparado para salir y el 'cinco' madridista se lesionó por apenas treinta segundos, que hubiera sido el tiempo necesario para enseñar la tablilla de la sustitución. Estaba previsto que jugara sesenta minutos y ese maldito minuto de más, terminó en percance.

El 'accidente' del francés enfrió el partido, lo que unido a los cambios llevaron el juego a un sopor insoportable hasta el minuto 75. Llegados a ese punto fue Guti el que dio el golpe en el verde tapiz. En dos buenas acciones logró despertar a los aficionados y facilitó que tanto Figo como Morientes marcaran el tercer y el cuarto gol blanco. En el de Figo, una perfecta dejada suya

T. VERDY 0 • 4 REAL MADRID

## BICICLETA Y MARCÓ EN JAPÓN UN GOLAZO DE AUTÉNTICO MAESTRO

# les dejó un regalo




**Bicicleta y amago**
Encara al portero, hace una bicicleta y después le pega con la derecha marcando un golazo.



**Media 'ruleta'**
Zizou recibe el balón de espaldas a la portería lo pisa con la zurda y se va de dos contrarios con el regate.



IMAGENES DE ANTENA 3 TV

con la cabeza habilitó al portugués. Y en el cuarto, una apertura a la banda propició el segundo gol de Morientes tras su regreso a la Casa Blanca.

### Columna vertebral

La conclusión de esta excursión por el lejano Oriente es que Camacho y Florentino Pérez tienen trabajo por delante. El curre del técnico va por buen camino y es el de mentalizar a sus hombres, el de lograr que se enchufen al partido desde el inicio, tal y como lo hicieron ayer, porque un descuido a partir del día 10 de agosto puede costar muy caro, tanto al equipo como a la entidad. Y la tarea del presidente es la de reforzar el equipo. Hacen falta dos jugadores. Creo que un mediocentro y un central que dé aire a los jugadores y equilibre la plantilla. Veremos qué ocurre en el mercado con el club blanco durante los próximos días. Del equipo japonés, mejor no hablar, ¿verdad?

## SUFRE UN TRAUMATISMO EN EL PIE Y ES DUDA PARA LA CHAMPIONS

# ...Y se trae un 'recuerdo'

La durísima entrada de Hayashi tuvo un doble efecto: por un lado, causó la lesión de Zidane, un fuerte traumatismo metatarsofalángico en el primer dedo, y es duda para la ida de la Champions; por otro, provocó la airada reacción del francés.

### LA LESIÓN

Artritis traumática aguda en el metatarso falángico del dedo gordo del pie izquierdo

**Min. 63** Entrada fuerte de Hayasi

Será baja ante el Getafe y es duda ante el Wisla

**J. F. D.** | TOKIO

Zinedine Zidane se ha convertido en el único lunar de la estancia en Tokio. Y no porque ayer jugara mal, si no por la lesión que sufrió en el minuto 61 del partido y por la cual se tuvo que retirar del terreno de juego. El francés sufrió una innecesaria entrada de Hayashi que provocó su reacción (soltó un puñetazo que impactó en la espalda del japonés) y le obligó a irse del campo sin apenas poder caminar. El galo sufrió un fuerte traumatismo en el primer dedo del pie izquierdo, más concretamente en la articulación metatarsofalángica. El tratamiento que ya recibe el centrocampista es reposo, hielo y antiinflamatorios. Dentro de 48 horas volverá a ser explorado, pero lo que está claro es que está descartado para el partido del próximo viernes en Alicante ante el Getafe y es duda para la ida de la fase previa de la Champions. Todo un contratiempo para Camacho.

IMAGEN DE ANTENA 3 TV

Zidane se revolvió tras la entrada

TOKYO VERDY 0 • 4 REAL MADRID

## SEGUIMIENTO A HELGUERA

José Félix Díaz

# La mejor pareja de Beckham en el medio

Iván Helguera ya sabe que su futuro inmediato es jugar en el centro del campo. En esa posición llegó al Real Madrid tras destacar en el Espanyol y es donde más le gusta jugar. Ayer, ante el Tokio Verdy, el internacional español volvió a formar pareja con David Beckham y lo cierto es que funcionaron. Helguera trabajó bien y tuvo una gran disciplina táctica durante los minutos que estuvo sobre el terreno de juego.

Inició el partido, muy metido en el juego y en su papel de hombre de contención. En apenas diez minutos ya había cometidos dos

REUTERS

Helguera sale al cruce con rapidez

faltas, de esas que todo el mundo llama tácticas. Y es que ayer demostró que sabe que en su nueva posición no debe pasar el balón, pero menos aún el contrario. Y en esa faceta Helguera estuvo acertado. Además, salió a cruce en otras dos ocasiones y dio la sensación que tanto los centrales como el talento de los Zidane, Figo o Ronaldo están más seguros con Helguera en el centro del campo.

La conclusión que se puede obtener tras los tres primeros partidos es que la pareja Beckham-Helguera es la que mejor y más equilibrio da al juego madridista. Guti-Beckham no son compatibles jugando en el medio centro. Con el canterano por delante, con libertad, sí que funcionan, pero me quedo con Helguera de pareja del inglés. Y ayer lo demostró.

## LA FOTO DE EQUIPO
### algún que otro lío

**LOS JUGADORES NO PARECÍAN TENER MUY CLARO CÓMO POSAR.** La foto del once deparó una imagen curiosa, sólo tres en la fila inferior y un atasco monumental en la superior con ocho futbolistas. Al final se impuso el orden.

## ROBERTO CARLOS
### portó el brazalete

**ROBERTO CARLOS BRINDÓ A RAÚL EL BRAZALETE** cuando el primer capitán del equipo saltó al campo en la segunda parte, pero el delantero declinó el ofrecimiento y quiso que fuera el brasileño el capitán del Real Madrid durante todo el partido.

EL TÉCNICO HIZO VARIOS ENSAYOS QUE MEJORARON EL RENDIMIENTO BLANCO

# A Camacho le salen bien sus 5 pruebas

**JOSÉ FÉLIX DÍAZ |** TOKIO

Camacho utilizó el partido de ayer para seguir haciendo pruebas de cara al importante duelo de Champions de dentro de una semana. De inicio dejó a Raúl en el banquillo y jugó con Ronaldo en punta y una línea de tres formada por Figo por la derecha, Zidane por el centro y Solari por la izquierda. La prueba fue positiva, ya que el francés creaba peligro cada vez que entraba en juego y abastecía de balones a sus compañeros. Aparte pisó el área y marcó un auténtico golazo. Además Solari ayudaba en las tareas defensivas. Esta será, sin duda, otra opción para el técnico durante la temporada si algún día tiene la baja de Raúl.

Por otro lado el técnico sigue insistiendo con Helguera como centrocampista. Iván jugó ayer un buen partido y se entendió perfectamente con Beckham. Ambos le dieron consistencia al medio campo.

Camacho también le hizo una petición especial a su equipo, que no encajaran ningún gol y fueron más sólidos defensivamente. Y lo cierto es que el Madrid respondió ayer en este apartado, igual que fue un equipo que presionó más y demostró mayor intensidad en los noventa minutos. Por último utilizó a Raúl Bravo como central, algo que no había hecho en esta pretemporada.

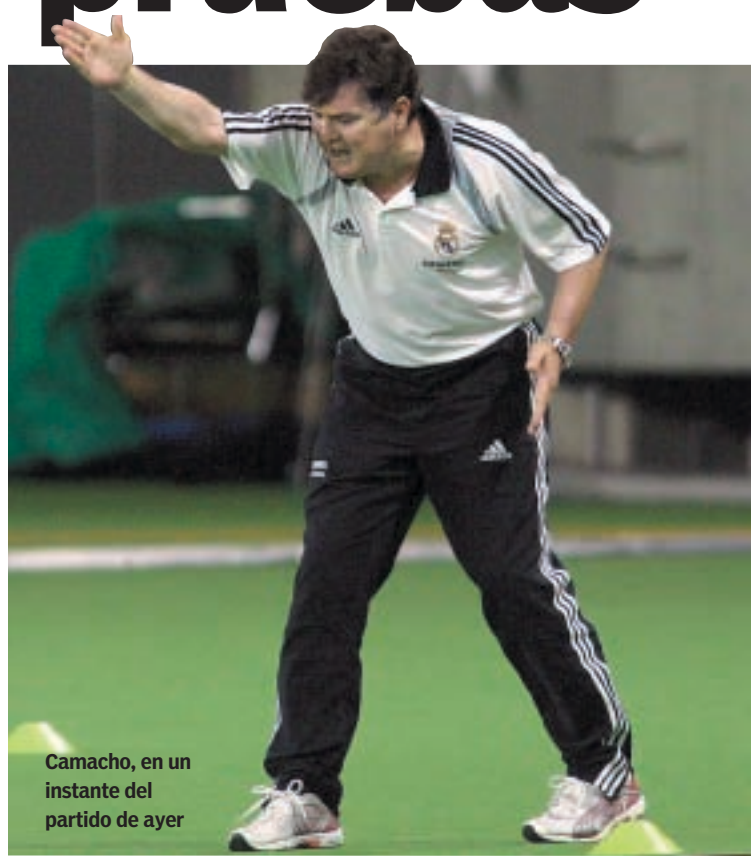
**ZIDANE, POR DETRÁS DE RONIE**
**1** El francés rindió a un gran nivel en este puesto.

**HELGUERA, EN EL MEDIOCENTRO**
**2** Parece que Camacho le quiere en el medio.

**MANTENER LA PUERTA A CERO**
**3** Era un objetivo del técnico y lo consiguió.

**MÁS PRESIÓN E INTENSIDAD**
**4** La capacidad de concentración no bajó en ningún momento.

**RAÚL BRAVO, DE CENTRAL**
**5** Camacho también quiso probarlo como central.



Camacho, en un instante del partido de ayer

## CAMACHO
### "No se despistaron, cambian algunas cosas"

José Antonio Camacho hizo un resumen del partido. "El Real Madrid ha empezado muy bien y hasta que nos hemos puesto por delante el juego ha sido brillante. Lo importante es que el equipo está cogiendo lo que queremos de él, especialmente en defensa. Sólo nos falta más movilidad cuando tenemos el balón". El técnico madridista cree que deben seguir mejorando para lograr el equilibrio buscado entre la defensa y el ataque. "No se han despistado. Van cambiando cosas, pero los jugadores se tienen que mentalizar para admitir todos los cambios. El equipo tienen un potencial ofensivo tremendo y cuando se mentalicen que hay que defender en los saques de esquinas, faltas y en otras circunstancias, ganaremos mucho. El Madrid siempre sale a ganar, pero quiero que salgan en cada partido al ciento por ciento".

## MORIENTES
### "Ha sido un partido fácil, cada vez vamos cometiendo menos errores"

Fernando Morientes cree que el equipo mejora según pasan los partidos. "El entrenador nos dijo que uno de los objetivo de este partido amistoso era terminar con la puerta a cero y lo hemos conseguido. Cada vez vamos cometiendo menos errores". El delantero internacional reconocía que habían encontrado menos dificultades de las que se preveían: "El partido ha sido más fácil. Ha salido todo muy bien. En ataque ha sido fácil y como hemos estado más juntos y con menos distancias entre líneas que en anteriores partidos, se ha notado en el juego del equipo".

El delantero cree que la estancia en Japón ha sido positiva. "En lo profesional ha salido todo bien, y en lo deportivo mejor porque hemos mejorado en cada partido".

TOKYO VERDY 0 • 4 REAL MADRID

## CÉSAR alabó el equilibrio del equipo

**ACUDIÓ A SALA DE PRENSA**, costumbre japonesa. "Acabar con la portería a cero era uno de los objetivos de hoy. Lo dijo el míster y es hora de que no nos marquen goles. Buscamos el equilibrio ataque-defensa para que no nos marquen demasiado".

## LA PREGUNTA DEL PARTIDO

Encontrará el Madrid un recambio para Salgado, el único que ha jugado los tres partidos enteros?

## ARDILES orgulloso de haber aprendido

**EL MADRID ES TODA UNA ESCUELA** como confesó el entrenador del Verdy, Osvaldo Ardiles: "Jugar contra el Real Madrid es un orgullo, hemos aprendido mucho. Tienen dos jugadores que son muy importantes, Ronaldo y Zidane".

## PAVÓN destaca el sello de Camacho

**EL CARÁCTER DEL TÉCNICO** ya se aprecia. Lo confesó Paco Pavón: "Camacho nos está imprimiendo un mayor orden porque calidad hay en la plantilla. Todos los jugadores se están implicando mucho más en las tareas defensivas y eso se nota".

**Las fotos de la gira asiática**
Recíbe las fotos del segundo encuentro del Madrid en tu móvil: **131001129**
Coste del servicio 1,42 € + IVA. Sólo clientes Movistar

## FIGO, ELEGIDO MVP DEL PARTIDO

Figo dedicó el tercer gol anotado por él a los fans que había en uno de los fondos y que mostraban una pancarta que decía 'Te queremos Figo'. El portugués al finalizar el partido fue nombrado como el mejor del encuentro y de paso se llevó un millon de yenes y chocolate Meiji para todo un año.

CHEMA REY

## EL DIETARIO

José Félix Díaz

# La puerta de la fama

**EMPEZAMOS CON RONALDO Y FIGO.** Como ya les hemos informado, el brasileño y el portugués no han querido ir al parque temático por el que han pasado el resto de jugadores, por diversas diferencias que mantienen o han mantenido con el club. Aquel que pasaba, firmaba la reproducción de la taquilla del vestuario que han hecho en el café Real Madrid. Ya saben, puerta de metro y medio ilustrada con una foto del jugador en cuestión. Pues bien, como Mahoma no va a la montaña... ¿Y cómo? Pues los japoneses no reparan en esfuerzo cuando quieren algo. Así que descolgaron las puertas y las llevaron al hotel de concentración para que ambos jugadores las firmaran y pasen a formar parte de la calle de la fama que hay en el museo del Real Madrid de Tokio. Increíble pero cierto.

**PARA DESPEDIR ESTAS CRÓNICAS JAPONESAS QUE EN SU DÍAS FUERON JEREZANAS,** voy a contar una historia que se ha dado en Tokio, pero que podemos transportarla a cualquier ciudad del mundo cuando del Real Madrid se trata.
En esta ocasión nos referimos a Arito, joven japonesa que apareció por el hotel el martes a la llegada de la expedición y anoche, cuando el equipo volvía al hotel tras el partido, seguía ahí, adherida a una columna. Una foto, un autógrafo, un beso, nadie sabe lo que en este caso busca con esa espera de horas e incluso días. Pensarán que alguien que es capaz de mantener una guardia pretoriana puede llegar a cometer cualquier locura. Para evitar esos problemas, el Real Madrid suele montar un especial dispositivo alrededor del equipo. En esta ocasión han viajado tres empleados de seguridad. Además, hay que tener en cuenta a los que la organización pone a disposición del Real Madrid. Así, en la planta en donde ha estado el equipo, cuando el ascensor llegaba a esa planta, y si no tenías la pertinente acreditación, a volver por donde habías venido. Y eso le pasó a Arito todas las veces que intentaba acercarse a alguno de sus ídolos. Pero a ella le daba igual. Volvía y volvía, vamos como el conejito de Duracell.

**BUTRAGUEÑO** ASEGURÓ QUE VOLVERÁN SIEMPRE QUE PUEDAN

# El Madrid se va de Japón "con la imagen reforzada"

Emilio Butragueño valoró la gira del Real Madrid por tierras japonesas como un rotundo éxito al comprobar cómo el equipo blanco es un auténtico fenómeno de masas. El directivo aseguró que volverán siempre que lo permita el calendario y estimó que el club ha reforzado su buena imagen.

**J. F. D. |** TOKIO

El director general deportivo adjunto del Real Madrid, Emilio Butragueño, realizó un balance de urgencia tras la victoria del equipo blanco contra el Tokio Verdy por 4-0, en un partido en el que el equipo mostró una muy buena imagen, y con el que se dio por concluida la gira del conjunto blanco en tierras asiáticas. "Desde el punto de vista estratégico venir a Asia, en general, y a Tokio, en particular, es para nosotros fundamental. Queremos crecer como club y no nos queda otra que venir a los sitios donde hay aficionados que quieren estar cerca de nosotros", subrayó el directivo.

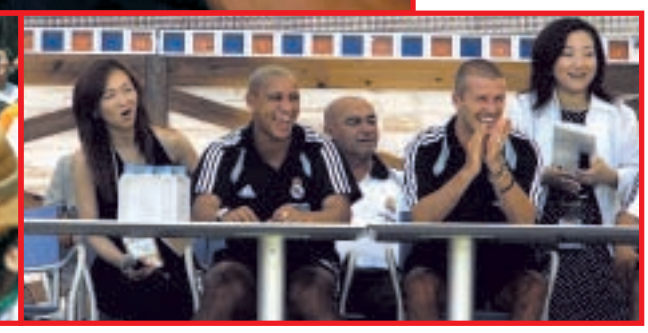
Emilio Butragueño cree que con esta gira la imagen y el nombre del Real Madrid han salido claramente reforzados. Además, se mostraba muy sorprendido por la repercusión que tuvo el equipo en todo el continente. "La selección de Japón jugó un partido de la Copa de Asia y tuvieron un 13 por ciento de audiencia. Al día siguiente, nosotros jugamos contra el JEF United y tuvimos un 14", comentó.

El ex jugador no descartó repetir el año que viene y regresar a Tokio. "Todo ha ido tan bien que casi nos sentimos en la obligación de hacer un nuevo esfuerzo para volver. Creo que en los próximos años habrá gira siempre que podamos", afirmó.

Butragueño se mostró encantado por la popularidad de algunos jugadores en Japón. "Raúl, por ejemplo, que ha participado en muchos programas de televisión, está en segundo lugar en el ránking de popularidad, según me han comentado responsables de la cadena Fuji. Con Morientes ha pasado lo mismo, y eso es muy bueno para los jugadores".

Además, mencionó la repercusión que puede tener en el aspecto físico la gira por tierras orientales. "Consultamos con Camacho antes de elaborar todo el programa de actos aquí. Por la mañana los jugadores han estado a disposición de la organización, y la tarde ha estado reservada a la parcela deportiva", añadió.

Por último, Butragueño tiene muy claro que "por encima del aspecto comercial está el hecho de hacer feliz a la gente; eso es un privilegio", finalizó.



FOTOS: CHEMA REY

### ÚLTIMO ACTO EN TOKIO

**Roberto Carlos y David Beckham, antes de jugar por la tarde, quisieron pasarse por el parque temático instalado en honor al Real Madrid. Los dos jugadores hicieron felices a todos los aficionados que se dieron cita, y en especial a los niños con quienes se mostraron en todo momento muy cariñosos. Más tarde, Raúl y Morientes no quisieron ser menos y se unieron a sus dos compañeros. La mañana fue muy divertida para todos.**

CAMACHO LES DARÁ DESCANSO HASTA EL MIÉRCOLES Y EL JUEVES JUGARÁN UN AMISTOSO EN ALICANTE ANTE EL GETAFE

# La expedición blanca aterrizará esta tarde en Barajas

La expedición madridista tiene previsto aterrizar hoy en el aeropuerto de Madrid sobre las cuatro de la tarde. Una vez en la capital de España, la plantilla dispondrá de un día y medio de descanso para reponer fuerzas y volver a acostumbrarse al horario español. Camacho les citará para el próximo miércoles, día en el que comenzarán de nuevo los entrenamientos ya enfocados al partido ante el Wisla Cracovia de la próxima semana.

Antes, este jueves, el Real Madrid disputará su último amistoso, esta vez ante el Getafe en Alicante, en un choque que comenzará a las diez menos cuarto y que servirá a Camacho para hacer las últimas pruebas, aunque también utilizará a todos los que están disponibles para no arriesgar una posible lesión.

Con respecto a este asunto, la gran preocupación del técnico en estos momentos es conocer la evolución de los problemas físicos con los que ha vuelto Zidane. El francés será baja segura en el choque ante el Getafe, pero Camacho espera poder recuperarlo para el duelo ante los polacos.

Lo que es seguro es que tras el partido ante el Getafe, los blancos trabajarán a tope durante el fin de semana. Además, una vez que conozcan si el partido es el martes o el miércoles de la próxima semana ya planificarán el viaje hasta tierras polacas. Camacho no se fía un pelo de un rival que el otro día metió ocho goles jugando fuera de casa.

## RIJKAARD CONFIRMÓ LA NOTICIA ADELANTADA POR MARCA

# "22 millones por Etoo es mucho dinero"

El técnico azulgrana fue rotundo cuando en Japón le preguntaron por Etoo. Rijkaard considera excesivo que el Barcelona se gaste 22 millones de euros en Etoo cuando cree que necesitan otra cosa.

**LUIS F. ROJO** | TOKIO

Frank Rijkaard sigue sin tener claro que sea bueno para el Barcelona incorporar a Etoo. El técnico considera que es un buen jugador, pero no es lo que necesita el equipo tal y como ayer adelantó MARCA. Además, la inversión económica es muy fuerte y con ese dinero considera que se podrían comprar otros jugadores que dieran un mayor equilibrio al equipo.

El técnico holandés no quiso extenderse en este tema una vez que concluyó el encuentro de ayer, pero se le entiende todo. "22 millones por Etoo es mucho dinero. Hay que estudiar este tema con la Directiva. Cuando se presenta una ocasión en el mercado hay que valorarla, pero ahora prefiero hablar de los jugadores que están y no de los que podrían venir", dijo Rijkaard que dejó su mensaje perfectamente claro.

Mientras tanto, la Directiva sigue afirmando que es una buena inversión. Ferrán Soriano, vicepresidente económico del club, dijo ayer en Onda Cero a raíz de las palabras del entrenador que "no es una locura pagar este dinero. Nosotros no vamos a hacer ninguna locura".

En un principio, el Barcelona tenía previsto gastarse 30 millones de euros en reforzar la plantilla, pero si se acaba fichando a Etoo el gasto superará los 50. "Sabemos que esta decisión supone un riesgo pero también los habría sido invertir menos de lo que podríamos. Pensamos que el mayor esfuerzo en fichajes debe hacerse esta temporada. Si en estos momentos hay un jugador disponible en el mercado a un precio justo hay que ir ahora a por él. Y el próximo año no gastar tanto. Para que funcione el círculo virtuoso lo primero es ganar títulos y para eso hacen falta buenos jugadores. Una vez que se consiga esto vendrán los ingresos. Por eso, ahora hay que invertir bien y pronto."

Soriano también se refirió a la posición del Madrid. "Ellos son los que tienen la llave en el caso Etoo. Y es el Real Madrid el que debe valorar si quiere seguir haciendo este papel o se impone el sentido común y deja al futbolista jugar en el Barcelona ya que es lo que quiere".

¡Ahora Rijkaard no quiere a Etoo!

MONSERRAT

## NO QUIERE A SAMUEL

**Frank Rijkaard aseguró ayer que Etoo no es una de las prioridades de los técnicos, noticia adelantada ayer por MARCA**

## EL MALLORCA, A LA ESPERA

### El viernes vence el plazo para que el Real Madrid iguale la oferta del Barcelona

El Mallorca está a la espera de que el Real Madrid diga que sí va a igualar la oferta presentada por el Barcelona hace tres días por Etoo. El conjunto balear tiene de plazo hasta el viernes para recibir del Real Madrid once millones de euros que son la mitad del pase que correspondería al Mallorca por el traspaso del camerunés al conjunto de Laporta. Si el viernes el Real Madrid no comunica que dará ese dinero, Etoo se convertirá en blaugrana.

## EL JUGADOR, DE VACACIONES

### Continúa en Costa de Marfil esperando una llamada de sus representantes

Samuel Etoo sigue a la espera de que se solucione su situación y pueda ir al Barcelona. El jugador ahora mismo continúa sus vacaciones en Costa de Marfil y hasta que no haya novedades sobre su futuro, no regresará a nuestro país.

El camerunés está en contacto con su agente, José Jesús Mesas, y su abogado, Mesallés, pero no le ha llegado la llamada tan esperada por él, que le diga que jugará en el Barça. Está semana se antoja clave.

Todos para todos
Unete a Cruz Roja

EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA
JEFE Y ENCARGADO DE OBRA
Con experiencia para obra nueva en Madrid
SE OFRECE
Contrato laboral, retribución a convenir
Interesados enviar curriculum a
CONSTRUCCIONES GARCÍA RUBIO, S. A.,
C/ María Benítez, nº 2, 28224, Pozuelo de Alarcón
Teléfono 91 352 31 17
Email: madrid@garciarubio.com

EL CABELLO NACE, CRECE, CAE... Y SE IMPLANTA

El cabello atraviesa varias etapas de crecimiento. En una de ellas el cabello cae de forma natural. El problema se produce cuando esos cabellos no se regeneran y aparecen los primeros indicios de una incipiente calvicie.

Los profesionales de CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA son expertos en técnicas preventivas, que evitan, que una pérdida de cabello aparentemente normal pase a convertirse en un serio caso de calvicie.

**Un tratamiento médico personalizado** para cada cliente es la única manera eficaz de recuperar el cabello, dado que los problemas de perdida de cabello pueden ser de índoles muy diversas.

Cuando la calvicie se encuentra en una fase más avanzada también hay solución. Los profesionales de CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA son expertos en la aplicación de una de las técnicas más eficaces en cirugía capilar: el Microinjerto. **El MICROINJERTO consiste en transplantar cabellos propios de una zona poblada, a otra sin cabellos.** Una vez realizado, el propio cabello transplantado crece vigoroso y con su aspecto natural.

En **una primera consulta gratuita**, nuestros expertos estudiarán tu caso y te indicarán el tratamiento idóneo a seguir.

Ven a CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA y
ACABA CON LA CAÍDA DEL CABELLO.

CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA
La organización médico-estética más avanzada de Europa.

CENTROS EN: MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA · LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CÓRDOBA · TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER · PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN · VITORIA · LEÓN · CASTELLÓN · CÁCERES · BURGOS · JAÉN · HUELVA · CIUDAD REAL · TOLEDO · SALAMANCA · LISBOA · OPORTO

902 25 25 25
FINANCIADO A TU MEDIDA

# 90 MINUTOS CON DI STÉFANO

MARCA voló con don Alfredo rumbo a Niza y durante el viaje nos habló, cómo no, de su verdadera pasión, el fútbol. Elogió a Zidane, a Ronaldinho y pidió refuerzos para el centro del campo blanco.

# "Vieira juega bien y además da patadas"

MIGUEL ÁNGEL LARA
Enviado especial a MONTECARLO (MÓNACO)

Vuelo IB 8748, destino Niza. El asiento 3F es el de MARCA; el 3E, el de don Alfredo di Stéfano. Lo encontramos en el control previo a subir al avión. Ni por ser la Saeta Rubia se libra de tener que vaciarse los bolsillos a fondo. Con una maleta de ruedas y con el paso de los años (ya tiene 78) dejando huella, Don Alfredo ponía rumbo a Mónaco, donde hoy sus pies quedarán marcados en la Champions Promenade, uno de los actos fundamentales de la 'Golden Foot'. Además, habrá un tango bailado en su honor.

Fueron 90 minutos de vuelo, lo que dura un partido, un encuentro dialéctico delicioso en el aire. Porque hablar de fútbol con el grande entre los grandes no tiene precio. No se cansa de firmar autógrafos, aunque afirma que "cada vez viajo menos porque me canso". Lo primero que hace en cuanto el avión se pone en marcha es besar la cruz y la virgen que lleva colgados al cuello. "Me pasa como a Helguera, los aviones me dan miedo. Además, nunca me duermo. Ni cuando voy a Argentina". Cualquier recuerdo de su Argentina pone brillo a sus ojos. La cancha de River, el barrio de Belgrano, la pobreza del norte... Su memoria no falla y recuerda como si fuera ayer cuando llegó a España con 26 años.

Y su destino de hoy, Niza, le lleva "a los viajes que hacemos allí para pasar las vacaciones. Nos juntábamos un montón de argentinos y brasileños que jugábamos en Europa. Hasta hacíamos un partido contra los locales. Me encanta esta zona y me encuentro con buenos amigos como Fontaine".

## Pasión por el fútbol

El fútbol nunca le ha aburrido, "porque cuando se tiene pasión por un equipo eso nunca ocurre. Ahora, como antes, hay equipos que lo hacen bien, otros regular y otros mal. Es lo mismo de siempre". Don Alfredo afirma con rotundidad que el Madrid "lleva 50 años jugando bien al fútbol, con altibajos, como es lógico. Es un compromiso y la gente lo tiene asumido". Eso es lo que ha hecho que "el Bernabéu sea frío, muy exigente, pero ha sido toda la vida así. En cuanto las cosas no salen se oye un run-rún que en el césped no pasa inadvertido. Hay que ser muy fuerte mentalmente para que eso no te afecte". Galáctico entre los galácticos, Di Stéfano huye de ese adjetivo. Lo recibe con una mueca de desprecio, e insta a los jugadores blancos a que se lo quiten de encima, que renieguen públicamente de esa palabra. Compara su equipo con el de ahora y no se atreve a decir cuál es mejor. "No sé, no sé, la verdad es que el nuestro no andaba mal". Le recordamos la famosa final de Glasgow ante el Eintracht: "Jugamos partidos mucho mejores que ese, lo que pasa es que no se han visto. Aquel día Gento se hinchó a fallar goles".

Habla con orgullo de los veteranos del Madrid, y lo hace con especial cariño de Ferenc Puskas. "Físicamente está bien, pero no reconoce a nadie. Esa enfermedad es una plaga en el mundo". Llega el desayuno y pide fruta. Hay una cosa muy extraña. Como una piña con púas. Don Alfredo agarra a la azafata y le pregunta: "¿Ésta, la de los pinchos, de qué juega?".

## Jugar como equipo

Como casi todos, asegura que al Madrid "le falta gente en el centro del campo. Y más que uno, dos. ¿Vieira? Juega bien y da muchas patadas, pero luego habría que ver si se adapta al equipo". Su filosofía de equipo es clara: "Un equipo debe funcionar como un acordeón, de nada vale correr cada uno por su cuenta. O cuando el rival ya tiene la pelota".

Le encanta "Zidane, y el chico ese del Barcelona (Ronaldinho) tampoco anda mal". Antes de aterrizar, lanza un "ojo a los polacos" cuando hablamos del Wisla. Y recuerda un viaje con España a Katowice, "la ciudad del carbón. La gente nos paraba por la calle para llevarnos las maletas".

Aterrizamos. Atrás quedan 90 minutos de anécdotas, de charla, de fútbol en estado puro y de más cosas. De la comisión del 11-M ("todavía no he encontrado a un ladrón que diga 'fui yo, fui yo"), de la derrota de Tyson ("pobrecito mi amigo..."). Reclama su maleta a pie de pista y se despide del operario en alemán. Lo deja roto y mirando con cara de no entender nada. Hoy, Don Alfredo dejará otra huella para y por el fútbol. "Hace años grabaron mis manos en una plaza de Barcelona. Creí que la iban a destrozar, pero tengo una hija que vive allí y me dijo que aún están".

Han sido noventa minutos junto al maestro, el mismo tiempo que dura un partido de fútbol, pero igual que cuando ves un auténtico partidazo se te pasa el tiempo volando, en esta ocasión, y nunca mejor dicho, me pasó igual. Don Alfredo demostró que está al día de todo lo que pasa y, sobre todo, de que conoce perfectamente a su equipo de toda la vida, el Real Madrid. Por eso cree que, por lo menos, debe reforzarse con dos centrocampistas más para afrontar un difícil temporada.

"Al Real Madrid le faltan dos jugadores en el centro del campo"

"Me encanta Zidane y el chico ese del Barça no anda mal"

RODOLFO ESPINOSA

**Alfredo di Stéfano, en la imagen, será homenajeado en la Golden Foot con todo merecimiento. Sus pies quedarán hoy marcados en la Champions Promenade.**

CITA DE ESTRELLAS

## Mónaco celebra hoy la segunda gala 'Golden Foot'

La Champions Promenade de Montecarlo busca sucesor a Roberto Baggio. El italiano fue el primero en dejar la huella de sus pies en el paseo monegasco como primer vencedor de la votación popular que organiza 'La Gazzetta dello Sport' ,y en la que Marca colabora, bajo el nombre de Golden Foot y que vive hoy su segunda gala. En el espacio creado como homenaje al fútbol ya está la impronta de cuatro históricos: Maradona, Fontaine, Eusebio y Rivera. Este año la leyenda dejará su huella con los pies de Alfredo di Stéfano, Michel Platini y las manos de Dino Zoff.

El elenco de candidatos a llevarse el premio de este año está dominado por los jugadores del Real Madrid. Sin embargo, ninguno de ellos podrá estar hoy en Mónaco. Los madridistas aterrizan en Madrid desde Tokio pocos minutos antes de que empiece la gala y no han tenido permiso de Camacho para tomar el avión privado que la organización ponía a su disposición. Beckham, Figo, Zidane y Ronaldo forman el cuarteto de madridistas, a los que se unen Hernán Crespo, Edgard Davids, Oliver Kahn, Paolo Maldini, Pavel Nedved y Romario. Los sondeos dan una lucha final entre Nedved, Romario y Ronaldo.

## AGENDA

**11:00** Rueda de Prensa de los nominados.
**18:30** Ceremonia para que los galardonados dejen sus huellas en la Champions Promenade, en el Fórum Grimaldi.
**19:00 / 19:30** Galería Pastor, muestra de la exposición fotográfica 'The FIFA 100'.
**20:00** Celebración de la gala Golden Foot y Conmemoración del Centenario de la FIFA.
**22:30** Se acaba con una cena y una actuación en beneficio del 'Programa FIFA-Gol'.

ESTARÁ BLATTER

## Se celebrará el centenario FIFA

'Golden Foot' se aprovechará también para conmemorar el centenario de la FIFA, a la que se le ha dedicado un monumento en la Champions Promenade, un sello y que exhibirá una exposición de fotos. Se espera una amplia delegación de la FIFA, con Joseph Blatter a la cabeza. La gala final será presentada por Kay Rush y Gianni Rivera.

MANTIENE SU 'MISTERIOSA' LESIÓN Y SU FUTURO SIGUE BLOQUEADO

# El mal de Patrick

Vieira sigue al margen. El medio francés volvió a quedarse sin jugar por una extraña dolencia. Wenger dice que por ahora "debemos prescindir de él".

TESTIGO DIRECTO

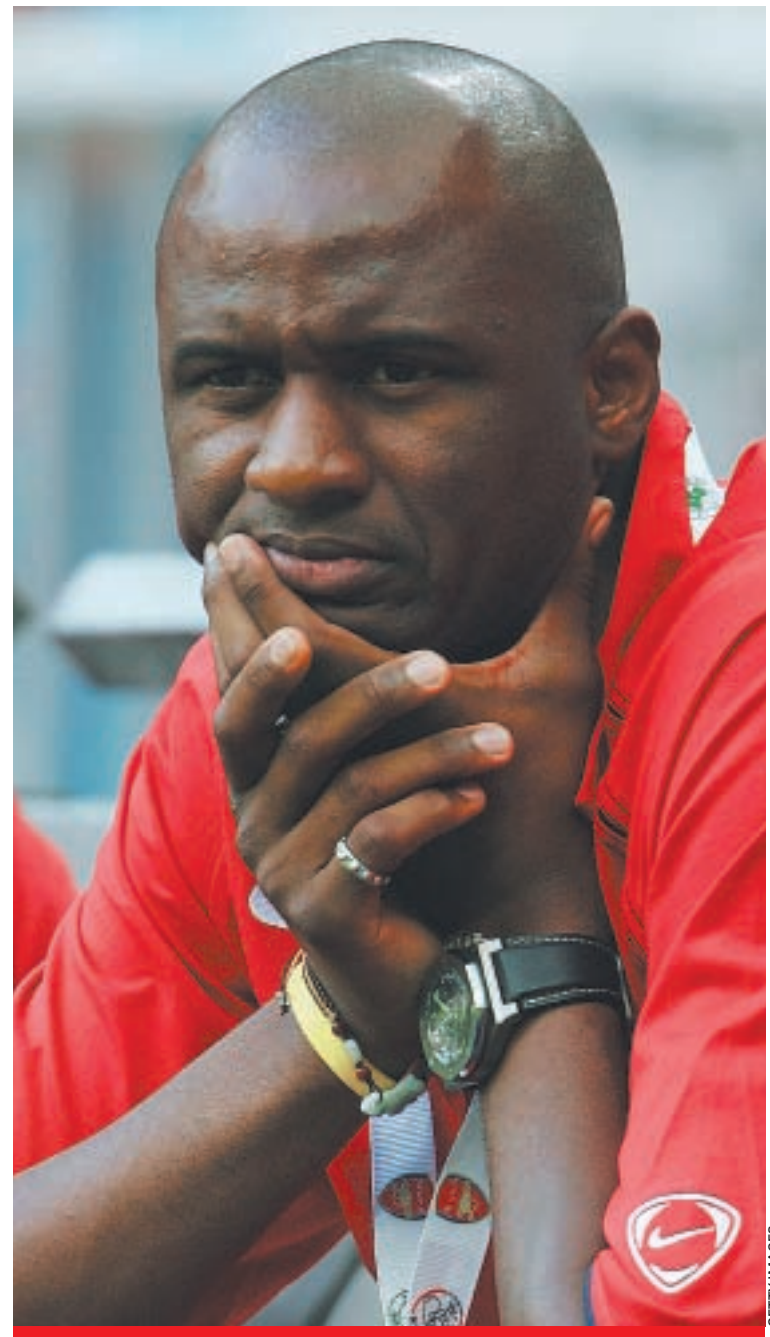
LOUIS PETERS

Patrick Vieira se ha convertido en un enigma para el Arsenal. El centrocampista francés, objetivo prioritario del Real Madrid, volvió a convertirse en llamativa ausencia del amistoso que los 'gunners' disputaron ayer en tierras holandesas, frente al Ajax de Amsterdam. Por segundo partido consecutivo, Vieira se sentó en el banquillo uniformado con el chándal, sin opción de participar ni un solo minuto en el encuentro frente al conjunto holandés. Y su dolencia comienza a convertirse en centro de todo tipo de especulaciones.

Desde que el 'bombazo' saltó a las portadas de la Prensa inglesa al hacerse eco de los deseos de Patrick de abandonar el Arsenal, el centrocampista francés está envuelto en un halo de misterio. Primero, su entrenador, Arsene Wenger, no restó credibilidad a la posibilidad de que el medio galo hubiera tomado la decisión de marcharse, aunque siempre confió en convencerle para que siguiese en el equipo londinense. El pasado sábado, Wenger insistió en sus mimos hacia el medio al asegurar que Vieira podría no comenzar la Premier League el próximo 15 de agosto frente al Everton. "Se ha incorporado más tarde que los demás a los entrenamientos y aunque podría hacerle debutar sin estar al cien por cien, creo que por ahora deberemos prescindir de él". En el mismo caso situó a su compañero de selección, Thierry Henry, que también se encuentra ligeramente tocado en el apartado físico.

Llama la atención, sin embargo, el hecho de que Vieira, lesionado en las últimos días sin que ninguna fuente acierte a explicar claramente qué tiene, continúe en la concentración y otro futbolista igualmente lesionado abandone la misma. Es el caso del central internacional Sol Campbell, que puso ayer rumbo a Inglaterra al confirmarse que padece un problema agravado en su tendón de aquiles que no se ha curado pese al descanso tras la Eurocopa. Estará seis semanas de baja.

El entorno del club asiste con cierta preocupación a los males que aquejan a uno de los jugadores franquicia de los 'gunners'. Él guarda silencio y aduce sus problemas físicos y el cansancio producido por la Eurocopa (eliminados en cuartos de final) para no participar en el arranque de temporada. Pero en el Arsenal no respirarán tranquilos hasta que el francés se vista de corto en competición oficial.



GETTY IMAGES

**AYER, OTRA VEZ SIMPLE ESPECTADOR**

Por segundo partido consecutivo, Vieira volvió a ver a sus compañeros desde el banquillo, sin jugar un solo minuto. El próximo encuentro del Arsenal será el próximo domingo, en Cardiff, frente al Manchester United.

## El Arsenal, incapaz de ganar y marcar sin él

Por segundo encuentro consecutivo, el Arsenal de Arsene Wenger demostró que aún le falta mucho trecho para encontrar su mejor momento de forma. El conjunto londinense, que demostró hace dos días frente a River Plate que no está nada fino en la construcción del juego al conceder un empate a cero, volvió a incidir en los mismos pecados y no logró pasar del resultado inicial frente al Ajax de Amsterdam. En 180 minutos, los 'gunners' no han sido capaces de estrenar su casillero, mostrando un fútbol poco atractivo en el que se echaba demasiado en falta a Henry y Vieira, sus grandes estrellas. Particularmente llamativa fue la ausencia del centrocampista, parcela donde el equipo se mostró ampliamente superado por los 'ajacied'.

PRETEMPORADA

### Acaba la gira y el francés regresa con todos a Inglaterra

El Arsenal puso ayer fin a la gira de pretemporada que ha desarrollado por el continente (Austria, Eslovenia y Holanda). En ella ha disputado cinco partidos, en ninguno de los cuales ha participado Vieira. El francés, que se incorporó al stage cuando este ya había comenzado (disfrutó de más días de vacaciones por haber participado en la Eurocopa) regresa ahora junto al resto de sus compañeros a Inglaterra.

HABRÁ RESPUESTA

### Semana decisiva para concretar el futuro del jugador

El Real Madrid apremiará al Arsenal para que no demore mucho más la respuesta a la oferta presentada. El club blanco espera que esta semana sea decisiva para afrontar la fase definitiva de la operación, cuyo siguiente paso (presumiblemente) será el anuncio de una contrapropuesta del Arsenal por un precio menor al solicitado en un principio (42 millones) pero mayor que los 25 millones que ofrece el Madrid.

FASE PREVIA

### Podría inscribirle para la Champions hasta este jueves

Si el Real Madrid quiere contar con Vieira para la fase previa de la Champions tiene de plazo hasta este jueves, 5 de agosto, a las doce del mediodía. De lo contrario ya no podría contar con el jugador francés para ninguno de los dos encuentros ante el Wisla Cracovia. Después, si el Madrid se clasifica, tendría hasta el 1 de septiembre a las doce del mediodía para inscribir a los nuevos fichajes.

SER CLIENTE DE ING DIRECT
ESTÁ LLENO DE VENTAJAS.
DEPÓSITO A UN MES
6 % T.A.E.*
SIN LÍMITE DE CANTIDAD
Para nuevos clientes
901 666 913
www.ingdirect.es
*T.A.E. calculada para cualquier importe superior a un céntimo de euro. Abono de intereses al vencimiento en su cuenta NARANJA. Tipo de interés nominal anual 5,84%. ING DIRECT N.V. SE R.B.E Nº: 2075/04

ING DIRECT [tu otro banco]
Y cada día el de más gente

**LUCCIN** Es la última incorporación del Atlético (pueden llegar dos más) y parece un tipo de ideas fijas. Ferrando sólo quería jugadores comprometidos con su proyecto y éste ha pasado la prueba con nota. Luccin decidió venir al Atlético y no paró hasta conseguirlo. Se ha pasado, eso sí, los últimos días entre Vigo, Madrid y los Alpes franceses hasta que por fin llegó el acuerdo.

# "He perdonado dinero por venir al Atlético"

**Peter Luccin todavía no se lo cree. El francés se entrena por fin a las órdenes de César Ferrando. MARCA quiso conocer mejor al último fichaje del club rojiblanco y los motivos que le llevaron a decidirse por el Vicente Calderón pese a que el acuerdo entre los clubes llegó a parecer imposible.**

UNA ENTREVISTA DE
**PABLO POLO**

**¿Qué espera de este Atlético?**
Hace mucho tiempo que no gana título y es un club que necesita volver a ganar algo. Yo quiero ganar títulos con este equipo. No podemos prometer nada, mucho trabajo y esfuerzo en el campo, eso seguro, pero tengo mucha fe en este equipo. Estoy con ganas de empezar la Liga, aunque sé que la UEFA y la Intertoto son muy importantes para todos.

**¿Y qué es lo que más le ha gustado estos días?**
La forma de trabajar del grupo. He visto que todos están muy bien físicamente. Se ve que con Ferrando se trabaja mucho y bien. Es un entrenador que te habla mucho, que te corrige, y eso es muy importante. Es lo que más me ha sorprendido.

**¿Qué le ha impulsado tanto a venir al Atlético?**
He perdonado dinero por venir aquí, pero es que es un club que me encanta, aunque no conocía a los directivos. Todos están comprometidos y tienen la mejor afición de España, un estadio sensacional... Entre el club y yo siempre hubo un acuerdo, el problema era que el Celta quería más dinero, pero tenía mucha fe en que todo iba a salir bien y así ha sido. Tenía a este equipo metido en la cabeza y estaba convencido de que al final todo iba a salir bien.

> "Este club me encanta, tiene la mejor afición de España y tengo fe en el equipo"

> "Sé que aquí me van a exigir más, pero vengo también para ganar títulos"

> "No es bueno depender del 'Niño', no se le puede meter esa presión"

**¿Y qué puede aportar Luccin a este equipo?**
En el Celta intentaba cortar el juego y después empezar la jugada. Es muy difícil porque exige un gran esfuerzo físico, cortar y después jugar, pero aquí intentaré hacer lo mismo. Sé, además, que en este club me van a exigir más.

**¿Le ha sorprendido también el talento de Fernando Torres?**
Tiene sólo 20 años y unas condiciones impresionantes, pero no se puede decir que el Atlético depende de él porque no es bueno ni para el jugador ni para nosotros porque también quiere decir que el resto del equipo no está aportando lo suficiente. No le podemos meter esa presión, tiene que progresar y dedicarse a jugar.

**Imagino que tras los años en el Celta su adaptación al Atlético de Madrid será rápida...**
Mi primer año en España fue el más complicado, pero me adapté bien y ahora espero no tener problema. Este fútbol no tiene nada que ver con el francés. Este es más técnico, se juega más al fútbol, pero allí son muy fuertes físicamente y muy rápidos, un poco más al estilo de la Premier League.

### Las puertas de la selección

**¿Otro de sus sueños será la selección, el Atlético le puede abrir las puertas?**
Sin duda que jugar en el Atlético me puede ayudar, pero al final es dentro del campo donde uno mismo se lo tiene que ganar. Que fiche por el Atlético no significa que vaya a ir a la selección y ahora en lo que pienso es en ayudar yo al club y no en lo que me puede reportar a mí.

**¿Y qué entrenador ha sido más decisivo en su carrera?**
Puede que Víctor Fernández, que me ayudó mucho en mi primer año. Me enseñó bastante y además sabe mucho. Ferrando me va a ayudar también mucho porque es un entrenador que no para de hablar y está encima de los jugadores.

**¿Y algún jugador que le haya impresionado durante un partido?**
Muchos. En el Celta, por ejemplo, Jesuli o Edu, cuando jugaba en Francia Anelka, Dalmat, Ronaldinho...

**¿Y se siente ya preparado para debutar con el Atlético?**
Vamos a esperar. Yo no estoy al ciento por ciento. He seguido un plan especial con el preparador físicos durante todo un día y ahora estoy con el grupo, pero se nota que ellos están mucho mejor. Ojalá pueda jugar, pero aún no puedo adelantar nada. Además, me he pasado los últimos 15 días entre Madrid, Vigo, y la concentración con el Celta en los Alpes hasta que se aclarara mi situación y apenas he podido entrenarme. También me acabo de recuperar de un esguince...

**El Atlético, por otra parte, tampoco dio su brazo a torcer hasta que cerró el fichaje...**
Agradezco el esfuerzo que ha hecho el club porque eso significa que confía mucho en mí. Por fin estoy aquí y por eso estoy muy contento. Vengo a uno de tres mejores equipos de España. Es un grande y aspira a muchas cosas.

**LUCCIN YA ES UNO MÁS**
Peter Luccin posó ayer para MARCA después de la entrevista. El francés está encantado con el ambiente que se vive en el vestuario de César Ferrando y con el apoyo que ha tenido del resto de compañeros. El jugador, de hecho, se siente como uno más y espera debutar muy pronto.

## Todavía sueña con poder debutar frente al OFK

Luccin no está ni mucho menos al ritmo que el resto de sus compañeros. Ha superado su esguince, pero apenas ha podido entrenarse con el Celta. Sin embargo, el jugador sueña con poder disfrutar de algún minuto frente al OFK si la eliminatoria está encarrilada. Antes, tendrá que esperar también a que el club tramite su ficha a tiempo para este partido de la Intertoto, algo que parece poco probable. El club ha enviado los datos del jugador a la Federación para que ésta los traslade a la UEFA, aunque se antoja ya tarde. El jugador, sin embargo, podría ser inscrito para la tercera ronda.

**MUY PERSONAL**

## Música, baloncesto... y mucho marisco

"No soy tan serio. Es que estoy muerto", comenta Luccin sonriendo durante la entrevista. Dentro de esa imagen distante se esconde una persona que no para de hablar en cuanto se siente cómodo. "Me gusta hacer grupo, que haya comunión entre todos". El francés está encantado con el vestuario desde el primer día que llegó. "Después de firmar, me llamaron para ir a cenar y me impresionó. Para mí, la sinceridad es lo más importante en una persona y vi que este vestuario es sincero". A Luccin se le nota que quiere adaptarse a su nueva vida cuanto antes, aunque ya se siente uno más tras los tres años en Vigo. El marisco, como no, es su comida favorita tras su etapa en el Celta. "Me encanta la comida española, el sol, la gente... la vida aquí en general. Sé que en Madrid será distinto, porque voy a tener más presión, pero eso no me asusta, al revés, me motiva".

Fuera del fútbol, Luccin es un apasionado de la música y del baloncesto. Admite que la lectura no es lo suyo, si bien se ha enganchado con algunas biografías de personajes célebres.

BEATRIZ GUZMÁN

EL FICHAJE DEL 'NUEVE' Y EL ADIÓS DE MOVILLA, TAMBIÉN PARADOS

# En manos de Javi Moreno

El 'no' de Javi Moreno a la oferta para salir del club tiene paralizadas el resto de operaciones. El acuerdo con el Zaragoza incluye el traspaso de Movilla y el Atlético tampoco ficharía otro delantero si sigue el valenciano.

**PABLO POLO** | MADRID

El Atlético y el propio Javi Moreno retomarán hoy mismo las negociaciones. El club rojiblanco, que ha amenazado al jugador con dejarle en la grada toda la temporada si no acepta las condiciones de su marcha, está en buena parte paralizado mientras no llegue a un acuerdo con el jugador valenciano.

Por una parte, y como ya es de sobra conocido, el Zaragoza pactó una cantidad por el traspaso de Movilla que incluye la llegada de Javi Moreno con la carta de libertad. Si el Atlético no finiquita al 'nueve', el club maño no acepta las condiciones ya fijadas y habría que renegociar de nuevo sólo por el centrocampista.

Ferrando, mientras tanto, no quiere que esto se demore mucho más tiempo y en caso de que Javi Moreno no cediera empezaría a ganarse el puesto de nuevo en el once inicial.

El fichaje del delantero, por otra parte, está también a la espera de que el Atlético se quitara la nómina de Javi Moreno, al margen de puesto que queda libre para dicha demarcación. El club maneja varias propuestas para reforzar la delantera.

### La oferta a Forlán

El Atlético ya ha trasladado una primera oferta al representante de Diego Forlán, Daniel Bolotnikof, que ha resultado baja para los intereses del delantero uruguayo. El acuerdo, de momento, está más que complicado, pero el club rojiblanco tiene previsto ponerse en contacto con el Manchester United esta misma semana para saber hasta que punto está dispuesto a hacerse cargo de la parte de la ficha que no cubriría la propuesta que han presentado ya los dirigentes rojiblancos al propio jugador.

Forlán está dispuesto a jugar en el Atlético, pero no a cualquier precio. Su ficha es muy elevada y en el Calderón se manejan otros nombres que cuentan con el visto bueno de Ferrando para hacer las funciones de segundo punta.

El delantero y el refuerzo para la banda derecha cerrarían la plantilla.

Javi Moreno, sonriente, en la sesión de ayer en el Cerro del Espino.
BEATRIZ GUZMÁN

## Kamara está casi descartado y Jorge López es ahora otra alternativa

Diomansy Kamara está casi descartado por el Atlético de Madrid ante las dificultades que ha encontrado por parte del Modena para cerrar el fichaje. La opción era hacerse con el jugador cedido con una opción de compra, pero el club italiano ya ha dejado claro que cuenta con ofertas para traspasar al centrocampista y que no contempla ya la cesión.

De esta forma, el Atlético tiene otros nombres en su agenda. Uno de ellos es el de Jorge López, que no entra en los planes del Valencia de Claudio Ranieri. El jugador, que ya estuvo en la órbita del Atlético la campaña pasada, ha sido ofrecido en los últimos días. Manuel García Quilón, representante, entre otros, de Manzano, es quien negocia también el futuro del jugador.

### GARCÍA CALVO ENTRARÍA POR PABLO Y PEREA SEGUIRÍA DE CENTRAL

# Ferrando prepara varios cambios ante el OFK

El colombiano no podrá estar en el Trofeo Teresa Herrera y repetirá en el once como central. Ferrando realizará rotaciones para no desgastar al equipo

**QUIQUE MENCÍA |** MADRID

Ya lo dijo Ferrando: "El Atlético no va a hipotecar la liga por culpa de la Intertoto". Por eso el técnico valenciano afrontará el partido del miércoles ante el OFK con varios cambios en el once inicial para ir rotando a los jugadores en este principio de temporada. El cambio principal vendrá en el centro de la defensa, a la que volverá García Calvo, después de no jugar en el partido de ida. A su lado estará acompañado por Perea, que seguirá jugando, por el momento, en la posición de central. De esta manera, Pablo ocupará el banquillo por primera vez en un partido de la Intertoto. Perea va a disfutar en esta ocasión de más minutos ya que la semana que viene se perderá el Trofeo Teresa Herrera, porque en esas fechas deberá acudir a Colombia para formalizar papeleo relacionado con su visado.

Otro de los cambios del once titular puede venir en la banda izquierda. Nano aún se está recuperando de un golpe en el muslo y Musampa sigue sin desplegar su mejor juego, lo que da opciones a Antonio López. El alicantino, que ya ha disputado minutos en su posición natural, en el lateral izquierdo, podría adelantar su posición y jugar como interior por delante de Sergi.

En lo refererne a la banda derecha el dilema estará una vez más entre Álvaro Novo y Aguilera. El primero gozó de más minutos en los primeros partidos pero últimamente el capitán es el que está contando con la confianza de Ferrando. Por otra parte, mientras que Colsa parece fijo en el centro del campo, a su lado podría disfrutar de minutos el canterano Gabi, en sustitución del Cholo Simeone. Otros canteranos como Molinero y Arizmendi podrían disfrutar de minutos en sus respectivas posiciones. Tampoco se debe descartar el debut de Luccin, que si consigue a tiempo su ficha para jugar la Intertoto estaría a disposición de Ferrando para disfrutar de sus primeros minutos con el Atlético.

### Mucho trabajo

La pretemporada del Atlético está destacando por el duro trabajo al que se está sometiendo toda la plantilla. Entrenamientos en doble sesión, haciendo mucho hincapié en el apartado físico, para que el equipo esté en forma de cara a afrontar, en caso de superar al OFK, la final de la Intertoto (10 y 24 de agosto). Los jugadores, a pesar de la paliza física a la que se están sometiendo, lo ven positivo para tener un buen tono físico en el inicio de la temporada.

BEATRIZ GUZMÁN

**GARCÍA CALVO REGRESA AL ONCE**

**Tras descansar en el partido de ida, García Calvo volverá el miércoles a la tiutlaridad en el centro de la defensa. Jugará junto a Perea, aunque parece que el resto de la temporada su compañero en la zaga será Pablo.**

## ANTONIO LÓPEZ

### "Hay que trabajar mucho todos los días para ponérselo difícil al entrenador"

Antonio López habló en rueda de prensa sobre la competencia que hay por hacerse con un hueco en el once titular: "Aquí hay mucha competencia en todas las posiciones. Hay que trabajar mucho todos los días para ponérselo difícil al entrenador. Todos queremos entrar en el once". Además añadió que "no me planteo en que posición jugar; hay que luchar por el puesto como cualquier otro". También habló sobre el ritmo de trabajo al que se están sometiendo declarando que: "con este ritmo de trabajo ahora estamos más cansados, pero espero que después se note el buen tono físico que estamos cogiendo".

## ARIZMENDI

### "Me halaga que un club como el Atlético de Madrid me dé su confianza"

Javier Arizmendi espera, tras su debut en Europa la semana pasada, poder disfrutar de más minutos en el próximo partido de la Intertoto. El canterano tiene como objetivo "mejorar día a día y acoplarme al fútbol de alta competición para jugar si el míster lo considera oportuno". Por otra parte estaba orgulloso por haber debutado: "Fue muy bonito poder jugar con el Atlético en Europa, fue una experiencia inolvidable". Además se mostró muy contento por la confianza que el club tiene en él: "Veo que en el club se cuenta conmigo y eso es muy bueno; ahora quiero devolver la confianza que han mostrado en mí".

P.C. XANADU. Arroyomolinos
C.C. AVENIDA M40. Leganes
C.C. PARQUE RIVAS. Rivas, VaciaMadrid
P.C. MEGAPARK. San Sebastián de los Reyes
*Descuentos incluidos en este anuncio válidos hasta el 31 de Agosto de 2004

## GAMA NISSAN COMERCIALES.
## POSIBLEMENTE CON EL MEJOR SERVICIO DE ESTE PAÍS.

**NISSAN INTERSTAR**
DESDE **13.850*€**
MOTORES HASTA 136 CV, REVISIONES
CADA 30.000 - 40.000 Km o 2 AÑOS, HASTA 13,9 $m^3$ DE CAPACIDAD.

**NISSAN KUBISTAR**
DESDE **7.550*€**
4 MOTORIZACIONES,
MAMPARA COMPLETA O
PIVOTANTE, CONSUMO
DESDE 5,3L/100KM.

**NISSAN PRIMASTAR**
DESDE **12.700*€**
MOTORES DE 82 HASTA 135 CV,
DE 3 A 9 PLAZAS,
HASTA 1.200KG DE CARGA ÚTIL.

**NISSAN CABSTAR**
DESDE **11.950*€**
MOTORES DE 105 Y 125CV,
DESDE 2,8 HASTA 4,5 Tn.
CABINA FIJA,
ABATIBLE Y DOBLE.

**NISSAN ATLEON**
DESDE **18.250**$^{**}$**€**
MOTORES DE 125 HASTA 205 CV,
275 VERSIONES
DESDE 3,5 HASTA 15 Tn,
DIFERENTES CABINAS Y
LARGOS CARROCERÍA.

**VEHÍCULOS COMERCIALES NISSAN**

- **280 PUNTOS DE SERVICIO** DE VEHÍCULOS COMERCIALES E INDUSTRIALES
- SERVICIO RÁPIDO **NISSAN RAPID**
- GARANTÍA DE **12 MESES** EN REPARACIONES
- APERTURA DE TALLERES **EN SÁBADO**

GARANTÍA **3+2 AÑOS**
**NISSAN** ASSISTANCE

ⓘ 902 19 79 05
**www.nissan.es**

NISSAN
**SHIFT**_expectations

TBWA\ESPAÑA

NISSAN RECOMIENDA LUBRICANTES MOTIBER

*PFF recomendado (IVA, Transporte y Nissan Asistance, no incluidos. Campaña Promocional incluida). Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock hasta el 31 de Agosto de 2004. 3 años de Garantía o 100.000 km + 2 años opcionales de extensión con kilometrje ilimitado. Primastar (combi): consumo (L/100 Km.): urbano desde 9,3 a 10,3 y consumo mixto desde 7,7 a 8,6. Emisiones de $CO_2$ desde 205 hasta 228 (g/km). Interstar (combi): consumo (L/100 Km): urbano desde 9,9 a 13,6 y consumo mixto desde 8 a 10,3. Emisiones de $CO_2$ desde184 hasta 272 (g/Km). **Atleon: Garantía de 1 año ó 200.000 Km. y de 2 años para el Grupo Motriz (Transmisión y Caja Cambios). Carrocerias Altleon y Cabstar no de serie. Lubricantes de motor formulados en exclusiva para Nissan de marca Motiber.

KASHIMA 0 • 5 BARCELONA

**Las dos joyas de Ronaldinho**

1 **Cola de vaca** La jugada acabó en el 0-4

2 **Regate de espuela** La jugada acabó en el 0-5

Fotos: Miguel Ruiz
Montaje: Infografía MARCA

EL EQUIPO DE RIJKAARD GOLEA A UN RIVAL QUE CONCEDIO MUCHAS FACILIDADES Y HACE

# El Barça da otra imagen

## Giuly, por dos veces, y Larsson se estrenaron como goleadores
## Ronaldinho estuvo genial Messi apunta buenas maneras

**KASHIMA 0 · 5 BARCELONA**

| | | | M | | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Ozawa | (60) Sin culpa | 1 | 1 | Rustu | Sin problemas | 1 |
| 2 | Narahashi | Ofensivo | 1 | 2 | Belletti | Muy ofensivo | 1 |
| 3 | Kaneko | (46) Superado | 0 | 5 | Puyol | (46) Como siempre | 2 |
| 4 | Oiwa | (85) Cumplió | 1 | 4 | Márquez | De menos a más | 1 |
| 7 | Araiba | Sufrió con Giuly | 0 | 19 | Fernando | (61) Muy verde | 0 |
| 6 | Honda | (46) Trabajó | 1 | 18 | Gabri | (46) Trabajó | 1 |
| 16 | Fernando | Nada | 0 | 14 | Gerard | Dio fuerza | 1 |
| 26 | Masuda | (46) No apareció | 0 | 12 | V. Bronckhorst | (46) En su línea | 2 |
| 25 | Nozawa | Lo intentó | 1 | 8 | Giuly | (46) Goleador | 3 |
| 19 | Hirase | Activo | 1 | 10 | Ronaldinho | Deleitó | 3 |
| 11 | Fukai | (46) Inofensivo | 0 | 17 | Larsson | (75) Muy activo | 2 |
| **LOS CAMBIOS/BANQUILLO** | | | | | | | |
| 15 | Iwasa | (46) Desbordado | 0 | 23 | Oleguer | (46) Sin problemas | 1 |
| 17 | Huchida | (46) Cumplió | 1 | 6 | Xavi | (46) Con mando | 2 |
| 24 | Aoki | (46) Sin fallos | 1 | 24 | Iniesta | (46) Cumplió | 1 |
| 27 | Nakashima | (46) Sin peligro | 1 | 22 | Luis García | (46) Mejor de '9' | 1 |
| 29 | Sugiyama | (60) Aguantó | 1 | 16 | Sylvinho | (61) Entonado | 1 |
| 22 | Ishikawa | (85) Sin tiempo | 1 | 21 | Messi | (75) Maneras | 2 |

**LOS GOLES**

**0-1 Giuly** (17) marca a placer en un mano a mano con el meta japonés.
**0-2 Giuly** (26) culmina con acierto un gran pase de Ronaldinho.
**0-3 Larsson** (31) marca, de gran cabezazo picado, tras centro de Giuly.
**0-4 Luís García** (77) anota tras una fantástica jugada por la banda de Ronaldinho.
**0-5 Messi** (89) marca a placer tras otra jugada magistral de Ronaldinho.

**EL ÁRBITRO**

**MATSUMURA (2)** Japonés. Mostró cartulina amarilla a Oiwa (56').

**TOKIO NATIONAL STADIUM (55.520)**

LUIS F. ROJO
MIGUEL RUIZ
Enviados especiales a TOKIO (JAPÓN)

El Barcelona salió contento de Tokio. Llegaba con muchas dudas después de la derrota en el primer partido ante el Suwon. Pero lo de ayer fue otra historia. Su rival japonés fue de esos que da gusto tener en pretemporada. Sin presión, no dieron una sola patada, flojos en defensa, nulos en ataque... Los hombres de Rijkaard se dieron cuenta de que era una buena noche para agradar y no desaprovecharon la ocasión. La faena les salió redonda. Dominaron el partido de cabo a rabo y consiguieron una manita que les alegró el cuerpo.

Además, se reencontraron con el gol. Llevaban una pretemporada decepcionante en este aspecto. Salvo el día del Palamós, equipo de Tercera división, en el resto de encuentros estuvieron muy fallones de cara a la puerta rival con una media de sólo un gol por partido. Pero ayer no era el día para más errores. Giuly y Larsson, dos de las nuevas adquisiciones que han venido precisamente con la intención de revitalizar la eficacia goleadora, cumplieron a la perfección su papel. Giuly estuvo entonado. Aprovechando que su marcador andaba por las nubes se fue una y otra vez hasta que marcó dos goles. Larsson no paró de trabajar durante los minutos que estuvo en el campo y si solamente marcó un gol es porque le faltó suerte en el remate final.

Y cómo no, Ronaldinho. El público venía predispuesto a disfrutar con el brasileño. Cada balón que tocaba o cada pase que daba provocaba gritos de admiración en la grada. El Gaucho se fue entonando consciente de que los japoneses habían pagado para verle. Y él se lo pagó con tres asistencias espectaculares para que sus compañeros marcasen. Ronaldinho sacó ayer a relucir todo su repertorio. Regates, pases largos, internadas hasta la línea de fondo... El gran Ronaldinho que todos conocemos.

Sin embargo, el éxito sería injusto dárselo sólo a estos jugadores. Van Bronckhorst está en un gran estado de forma. Le han encomendado la difícil tarea de hacer olvidar a Davids y va por el buen camino. Y cuando Xavi entra, el Barcelona se transforma. El canterano da sentido al juego del equipo. Acelera cuando debe y ralentiza cuando las cosas no están claras demostrando una gran madurez. Y tampoco se han pasar por alto los últimos quince minutos de Messi. En cuarto de hora dio un palo y metió un gol.

MIGUEL RUIZ

**Larsson se estrenó ayer como goleador azulgrana con un gol de cabeza que supuso el 0-3 para su equipo**

SUFRIÓ UNA PERITONITIS

## Laporta, pendiente de su hijo para viajar

Joan Laporta aún no ha decidido si viajará finalmente hoy a Japón con Sandro Rossell. El motivo del retraso en el viaje es que el presidente está pendiente de la salud de su hijo, Joan, que sufrió una peritonitis. Afortunadamente, el más pequeño de los Laporta ya se encuentra fuera de peligro. El que sí partirá hoy hacia tierras niponas es el vicepresidente azulgrana, que acompañará al equipo en sus dos últimos partidos de la gira asiática.

KASHIMA 0 • 5 BARCELONA

## OLVIDAR LA PRIMERA DERROTA

Las fotos del Barcelona
Recíbelas y sigue las travesuras de Ronaldinho, ¡Vaya cracki
131001131
Coste del servicio 1,42 € + IVA. Sólo clientes Movistar

EL ÚLTIMO FICHAJE SE ENTRENÓ DURANTE MEDIA HORA

# Edmilson llegó ayer y está ansioso por debutar

El defensa central brasileño llegó a las dos de la tarde a Tokio acompañado por Begiristain y lo primero que hizo fue hablar con el técnico, Frank Rijkaard, y saludar a los que serán sus nuevos compañeros.

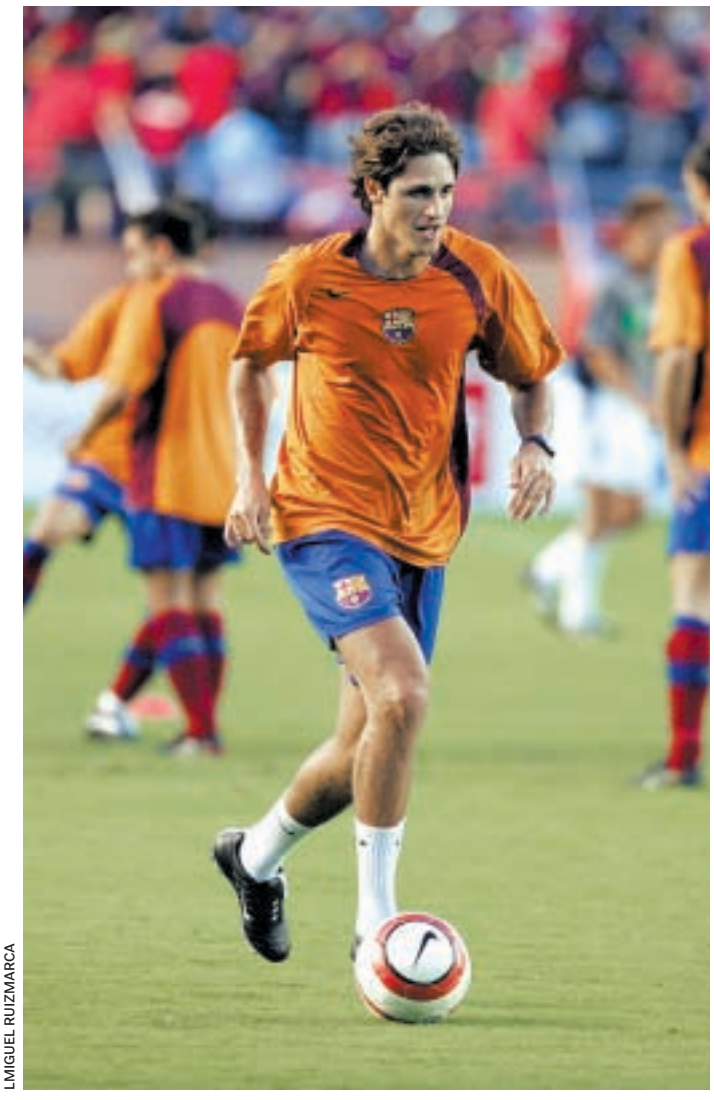
**L.F.R.** | TOKIO

El último fichaje del Barcelona, Edmilson, llegó ayer a Tokio procedente de París con el fin de incorporarse ya definitivamente a la disciplina del primer equipo. Edmilson llegó acompañado por Txiki Begiristain sobre las dos de la tarde al hotel de concentración en Tokio donde le esperaba Frank Rijkaard, al que saludó y con el que estuvo dialogando.

Después de descansar unas horas, el jugador tuvo su primer contacto con sus nuevos compañeros durante la merienda. Más tarde se desplazó junto con el resto de la plantilla al estadio Nacional de Tokio donde se entrenó con suavidad por espacio de media hora.

Edmilson aseguró que se siente bien y ya está ansioso por poder debutar: "Me encuentro bastante bien físicamente, ya que hice toda la pretemporada con el Lyon y mi estado de forma es bastante bueno. Aunque en la última semana no he podido entrenar por el fichaje espero recuperar pronto la forma. Me gustaría jugar el próximo partido junto a mis compañeros, pero debemos esperar", manifestó. Al Barça todavía le quedan dos partidos en la gira asiática. El primero será ante el Jubilo Iwata el próximo miércoles y el último lo disputará el domingo ante el International Shangai en China.

Al central brasileño le gustó el partido que disputaron sus compañeros frente al conjunto japonés del Kashima Antlers. "Por lo que he visto durante el partido, creo que hay un buen equipo y que este año podremos ganar algún título. Ése es el deseo de todos y confío en poder conseguirlo esta temporada".



LMIGUEL RUIZMARCA

Edmilson realizó ayer su primer entrenamiento con el Barcelona

"Me gustaría jugar el próximo partido, me encuentro bien físicamente"

"Hay un buen equipo, creo que este año podemos ganar títulos"
**Edmilson**

EL MÓNACO HA INTENSIFICADO LAS GESTIONES PARA FICHARLE

## La ausencia de Saviola en Asia puede precipitar su marcha

La ausencia de Saviola en esta gira asiática no ha sentado nada bien a la directiva del Barcelona. Consideran que ha supuesto un gran perjuicio a la entidad el que no haya estado ni en Corea ni en Japón donde es uno de los futbolistas más apreciados de la plantilla. Su ausencia ha causado daños al club tanto en el terreno económico como en el deportivo.

Éste es uno de los motivos por los cuales el club estudia la venta o cesión del jugador, que está con su selección para disputar los Juegos de Atenas. Sin embargo, es un tema delicado ya que la afición está con el jugador. De todas formas, el Mónaco ha intensificado las gestiones en los últimos días con tal de conseguir la cesión del delantero argentino.

INGRESADO EN LA UCI DEL HOSPITAL CLINIC DE BARCELONA

## Migueli está fuera de peligro tras sufrir el sábado un infarto

Migueli se encuentra fuera de peligro después de haber sufrido un infarto. El ex jugador azulgrana empezó a sentirse mal el sábado por la noche y fue trasladado al Hospital Clinic. El doctor Miquel Sánchez explicaba ayer a Efe que "ingresó afectado por un infarto del que fue tratado con éxito y ahora se encuenta fuera de peligro. La situación está controlada y se prevé una evolución positiva". Está en la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital barcelonés.

Migueli, de 53 años, jugó en el Barcelona entre los años 1973 y 1988, con un total de 649 partidos. Desde que se retirara al finalizar la temporada 1988-89, ha estado más alejado del mundo del fútbol, aunque últimamente no ha dudado en criticar la gestión de Joan Laporta.

MIGUEL RUIZ

Migueli está hospitalizado en Barcelona

ALBIREX NIIGATA 5 • 2 VALENCIA

CAYÓ GOLEADO ANTE EL NIIGATA VÍCTIMA DE SUS FALLOS DEFENSIVOS

# El Valencia hace el ridículo en Japón

| A. NIIGATA | | | M | VALENCIA | | | M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Nozawa | Buena pinta | 2 | 1 | Cañizares | (46) Inseguro | 0 |
| 17 | An | El mejor | 3 | 2 | Curro Torres | Superado | 0 |
| 29 | Kita | Normalito | 1 | 4 | Caneira | Perdido | 0 |
| 33 | Matsuo | Aprobado | 1 | 5 | Pellegrino | No mandó | 0 |
| 15 | Homma | (69) Subió bien | 2 | 3 | Carboni | Fundido | 0 |
| 8 | Yamaguchi | Mucho recorrido | 2 | 6 | Albelda | De más a menos | 1 |
| 16 | Terakawa | (81) Corre y juega | 2 | 8 | De los Santos | (65) Sin sitio | 0 |
| 18 | Suzuki | (81) Una moto | 2 | 7 | Rufete | (46) Regular | 1 |
| 10 | Edmilson | (65) Toque | 1 | 11 | Mista | (46) Tiene gol | 2 |
| 34 | Oseas | (71) Bestia negra | 3 | 9 | Xisco | (65) Peleón | 2 |
| 9 | Fabinho | (77) Incordió | 2 | 10 | Angulo | Un pulmón | 2 |
| **LOS CAMBIOS/BANQUILLO** | | | | | | | |
| 5 | Umeyama | (65) Cumplió | 1 | 13 | Palop | (46) Mejoró | 1 |
| 20 | Kuwabara | (69) Aceptable | 1 | 16 | Fiore | (46) Se espera más | 1 |
| 11 | Veno | (71) Regular | 1 | 20 | Di Vaio | (46) Detalles | 1 |
| 31 | Roberto | (77) Sin apuros | 1 | 15 | Parri | (65) Lo intentó | 1 |
| 7 | Kurihara | (81) Oportuno | 1 | 18 | Jorge López | (65) Discreto | 1 |
| 13 | Abe | (81) Poco tiempo | 1 | | | | |

**LOS GOLES**

**0-1 Mista** (12) roba un balón y bate al portero de disparo por la escuadra.
**1-1 An** (15) marca de cabeza a la salida de un córner.
**2-1 Oseas** (20) empuja a la red un excelente servicio de Fabinho.
**2-2 Angulo** (26) remata desde el área pequeña un asistencia de tacón de Xisco.
**3-2 Oseas** (33) fusila solo a Cañizares en un despiste defensivo del equipo.
**4-2 An** (44) lanza un potente disparo desde fuera del área que entra por la escuadra.
**5-2 Kurihara** (84) aprovecha un balón muerto en el área para batir a Palop.

**EL ÁRBITRO**

KIYOSHI OTA (1) Tarjeta amarilla a Mista (18').
GRAN CISNE (34.287)

FERNANDO ÁLVAREZ
JOSÉ A. SANZ
Enviados especiales a NIIGATA(JAPÓN)

El Albirex Niigata, recién ascendido a la Primera división de la Liga japonesa, ridiculizó al campeón de Liga y UEFA en 45 minutos. Dio espectáculo, sentenció el partido y se permitió el lujo de apuntillar al rival en los minutos finales de la segunda parte. Una manita que, a pesar de producirse en un amistoso, escoció mucho en el vestuario. El Valencia no supo aclimatarse ni a los 33 grados de temperatura ni al 85 por ciento de humedad que caía sobre el estadio, pero en realidad, lo que fulminó al equipo de Ranieri fueron sus propios fallos defensivos. Es cierto que el Valencia también tuvo ocasiones, pero no las aprovechó. Hubo muchos condicionantes que podrían justificar una derrota -el clima, jugadores que se conocieron el jueves en el avión, o los errores puntuales-, pero un 5-2 en contra ante un equipo japonés es un resultado injustificable.

Y eso que el encuentro comenzó con cierto dominio español. Mista marcó en el minuto 12 y parecía que el partido se ponía cuesta abajo. Enorme error. El Albirex Niigata le perdió el respeto al rival en cuanto sus jugadores vieron que llegaban al balón un segundo antes que el contrario. El primer tanto local llegó en un fallo de marcaje en un córner. El defensa An remató de cabeza desde lejos y el balón se coló pegado al palo. En pleno desconcierto valencianista, Oseas puso al Albirex en ventaja tras un pase de Fabinho que eludió la salida de Cañizares. Ranieri miraba atónito desde la banda ajeno a lo que se le venía encima. Aún tuvo capacidad de reacción el equipo con el empate de Angulo. Para entonces, el Albirex ya ejecutaba de maravilla la especialización en el trabajo que se practica en las fábricas niponas. Los japoneses corrían y los brasileños, además, jugaban. Cañizares lo pasó mal en los últimos minutos de la primera parte. Apenas hubo descanso para la zaga blanquinegra, que tuvo un día negro con Caneira debutando como central. Así llegaron otros dos tantos.

En la segunda mitad cambió el paisaje, el Valencia mejoró mucho, pero continuó incapaz de hacer un gol al rival. Ranieri quiso ver en acción a Fiore y Di Vaio en punta y, de camino, le dio un respiro a Cañizares. El Albirex no pudo mantener el ritmo de exhibición y creó menos ocasiones, pero ni la mayor posesión hizo que funcionara la conexión italiana. Se vieron buenos movimientos de Di Vaio, algunos detalles aislados de Fiore, pero poco más. El ex de la Juve estuvo activo y creó ocasiones, aunque ninguna clara. Si en la primera parte habían sido Mista y Xisco los destacados, en la segunda Angulo por la banda derecha se vació. El calor iba agotando poco a poco la batería del Valencia. Ni Jorge López ni Parri surtieron el efecto del miércoles pasado. El Valencia, anestesiado por la goleada, aún tuvo tiempo para dormirse en otra acción y dejar que Kurihara marcara el quinto ante el delirio de la afición del Albirex.

**CARBONI**

"Hacía tiempo que no sentía tanta impotencia; ellos se lo han pasado pipa"

"Cada gol que metían nos regalaban dinero; éste es un viaje para el club"

**ALBELDA**

"Supongo que el club busca el equilibrio entre lo comercial y lo deportivo"

**XISCO**

"Te dabas dos carreras y te agotabas; ha sido insoportable"

LOS MÉDICOS LO EXIGIERON PARA EVITAR DESHIDRATACIONES

## Los valencianistas bebieron ayer 71 litros de líquido

La plantilla del Valencia consumió ayer 71 litros de líquido durante el partido que disputó ante el Niigata para evitar la deshidratación lo que da buena muestra de la alta temperatura que reinó durante el encuentro y el altísimo porcentaje de humedad en el ambiente.

Tanto el Albirex como el Valencia colocaron las botellas, diferenciadas por el color, en la banda del juez de línea para que los futbolistas mitigaran la sed y retrasar la aparición del cansancio. Los jugadores bebieron agua, bebidas isotónicas y preparados enriquecidos en sales minerales desde una hora antes del comienzo del partido.

La temperatura con la que se encontraron en el momento del saque de centro fue de 33 grados centígrados, con un porcentaje de humedad del 85 por ciento, unas condiciones climatológicas que rara vez se dan en Valencia. El consumo de líquido entre la semana de Leeds y ésta se ha disparado ya que las condiciones climatológicas han cambiado de forma radical, no ya por la temperatura, que ha subido 'sólo' unos 18 grados sino por la humedad.

JOSÉ A. SANZ

Angulo da muestras de fatiga durante el encuentro

BENÍTEZ Y CÚPER JAMÁS RECIBIERON CINCO

## No encajaban tantos goles desde hace 6 años

El Albirex Niigata consiguió ayer lo que no había logrado ningún equipo desde hace seis temporadas. Y es que el equipo valencianista nunca recibió una 'manita' en los años en los que sus destinos deportivos fueron dirigidos por Rafa Benítez y Héctor Cúper. De hecho, hay que remontarse a la temporada 97/98, precisamente con Clauido Ranieri en el banquillo, para encontrar un resultado tan abultado en contra del Valencia. Fue el 12 de abril de 1998, en partido de Liga disputado en El Helmántico. Entonces, el Salamanca le endosó un 6-0 al equipo valencianista.

**Sissoko, en Francia**

Sissoko tuvo que abandonar la concentración porque su padre está gravemente enfermo. El jugador viajó a Valencia desde Tokio y, desde Manises se fue a Francia. Salvo sorpresa, Sissoko no se incorporará hasta después de los Juegos.

ALBIREX NIIGATA 5 • 2 VALENCIA

JOSÉ A. SANZ

Di Vaio, que ayer debutó, protege el balón ante An

## RANIERI DA 'SU' VERSIÓN

# "El partido me gustó, estoy contento con el juego del equipo"

"Me voy satisfecho con el trabajo, estamos en buen momento"

"Estoy enfadado con el resultado porque el partido ha sido igualado"

"Los fallos son lógicos; hay gente que se conoció el sábado"

El entrenador del Valencia no parecía muy afectado tras la derrota, le quitó dramatismo y, para sorpresa de muchos, aseguró que había visto un buen partido por parte de su equipo: "Ha sido un partido bueno, no por el resultado, que no nos gusta, pero sí por habernos enfrentado a un equipo con un ritmo diferente. Lo sabíamos, ellos estaban más acostumbrados y nosotros llevamos tres semanas de trabajo físico. Hemos dado muchas alegrías en defensa, pero estoy satisfecho con el trabajo, me parece que estamos en buen momento. Esto es lo que nos va a pasar en la Liga. Nos vamos a encontrar con equipos que nos van a querer pasar por encima y tenemos que estar preparados. Estoy enfadado con el resultado porque creo que el partido ha sido igualado. Nosotros nos equivocamos en la portería y ellos no. Nosotros teníamos jugadores que se conocieron por primera vez en el entrenamiento del sábado y es normal que haya algunos errores".

El técnico explicó que la mayor parte de las jugadas de contragolpe y de pérdidas de balón se debieron a la falta de forma de su equipo: "Se lo dije a los jugadores en el vestuario, que querían hacer cosas y que las piernas no les respondían y estamos en la fase de conectar las piernas y el cerebro".

Carboni fue el más irónico de todos los protagonistas. Le quitó hierro al resultado aunque con un humor con segundas intenciones: "Ellos se lo han pasado pipa, pero nosotros no. Hacía mucho tiempo que no sentía una impotencia física como la de hoy. Hemos aguantado noventa minutos con una humedad del ciento cincuenta por ciento" –exageró- a la vez que bromeaba: "Cada gol que metían nos regalaban dinero, éste es un viaje para el club. El equipo ha tenido un bajón físico. Tenía las piernas como mantequilla, pero hay que mirar adelante como una sonrisa, por lo menos los diez primeros minutos han estado bien".

Por su parte, Albelda no quiso defender la gira por Japón, aunque tampoco la criticó: "Supongo que el club habrá buscado el equilibrio entre lo comercial y lo deportivo. El jugador se limita a hacer lo que le mandan, si hay que venir, aquí estamos. Después tal como vaya la temporada así se juzgará el viaje".

**AGOSTO 2004**
**Calendario del contribuyente**

| L | M | X | J | V | S | D |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 | | | | | |

2 ➔ NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL
6 ➔ IMPUESTOS ESPECIALES
20 ➔ IMPUESTOS ESPECIALES

Éstos son los días que, durante el mes de agosto, deberá tener en cuenta para el cumplimiento de sus obligaciones fiscales. Para cualquier duda o aclaración acuda a su Delegación o Administración de la Agencia Tributaria, llame al teléfono **901 33 55 33** o acceda al **"Calendario del Contribuyente"** en nuestra página

**www.agenciatributaria.es**

Agencia Tributaria

1ª AL DÍA
Los equipos en breve

## GETAFE
### La plantilla vuelve hoy a los entrenamientos
Tras el día de descanso que concedió Quique Sánchez Flores, la plantilla del Getafe volverá hoy a los entrenamientos en el Coliseum Alfonso Pérez, ya que el domingo dio por finalizado el 'stage' en Segovia. La prioridad esta semana es fichar a un delantero y a un centrocampista zurdo. | D. V.

## ZARAGOZA
### El equipo estará una semana en Inglaterra
La plantilla parte hoy a Inglaterra, donde estará hasta el próximo lunes. Están previstos tres amistosos ante el Watford, Bolton y un tercer equipo por definir. En esta concentración se espera que salga el once titular, ya que Víctor no hará tantas probaturas como en Suiza. | S. G.

JOSE RAMON GONZALEZ
Diouf, jugando con el Liverpool

## MÁLAGA
### El objetivo es traer esta semana a Salva y Diouf
El Málaga regresó ayer del 'stage' en Austria y tras dos días de descanso el conjunto que entrena Gregorio Manzano volverá mañana al trabajo en La Rosaleda. El objetivo del club es cerrar esta semana el fichaje del valencianista Salva y del jugador del Liverpool Hadji Diouf. | G. CH.

## REAL SOCIEDAD
### Nihat quiere seguir en el club hasta 2006
Nihat desmintió la posibilidad de que aún pueda llegar una oferta que le haga abandonar la Real. El jugador turco se encuentra a gusto es San Sebastián y quiere cumplir su contrato: Estoy en la Real, tengo contrato hasta 2006. Nunca dije que me iba a ir. Intentaré jugar lo mejor posible pero estoy trabajando bien. Luego ya veremos qué Nihat se verá, pero tengo muchas ganas". | N.S.

J. M. DE ALBENIZ
Nihat, ante el Piqueras

## VILLARREAL
### Anderson ve al equipo en la final de la Intertoto
Sonny Anderson está convencido de que el Villarreal pasará a la final de la Copa Intertoto y elogió el sistema de su técnico Pellegrini: "Con el planteamiento de juego que presenta Pellegrini, los atacantes tenemos más presencia, ya que estamos mucho más cerca de la portería contraria. El 1-0 de la ida nos da confianza, porque un gol en Alemania puede ser fatal para el Hamburgo". | E. M.

CREE QUE SU EVOLUCIÓN COMO JUGADOR ES MUY BUENA Y QUE SU LÍMITE ESTÁ AÚN MUY LEJOS

# Del Horno no descarta llegar a un equipo grande

El lateral zurdo del Athletic fue uno de los jugadores que más evolucionaron en la pasada temporada. Su buena campaña hizo que varios equipos grandes se fijaran en él. El canterano del Athletic cree que puede mejorar aún mucho y que su techo como jugador está aún lejos.

**R. BEATO Y J. LORENZO** | BILBAO

Llamado a ser una de las piezas fundamentales del engranaje del Athletic, Asier del Horno acumula un buen número de galones dentro del equipo después de completar una campaña, la anterior, magnífica... y muy complicada desde el punto de vista personal debido primero a los problemas extradeportivos y luego a su complicado y azaroso proceso de renovación. El lateral de Gallarta asegura en una conversación con MARCA estar "muy contento con la progresión que he tenido, pero tengo que seguir aprendiendo y mejorando" apuntando que "creo que he madurado más al haber jugado más y por eso estoy muy contento".

Del Horno es ahora un futbolista mucho más hecho, lo que, sin embargo, no quiere decir que haya llegado a la plena madurez. "Mi techo no ha llegado aún. Todavía tengo 23 años y mucho por mejorar", asegura el zurdo rojiblanco, quien, por el contrario, no tiene la sensación de que la pasada haya sido su temporada más complicada, pese a los azarosos asuntos que tuvo que afrontar. A su juicio, "fue mucho más duro mi primer año".

Asier recuerda también todo el proceso de renovación que pudo terminar con su salida del club. Pese a la complicada negociación, Del Horno confirma que "nunca me he visto fuera del Athletic, para nada. Lo único que sabía es que quería quedarme y así se lo dije al 'presi'", aunque también le dejó otra cosa bien clarita. "Le dije que por ser un chaval de Lezama no me iba a quedar por lo que me ofrecían". Entonces fue cuando llegó el arreglo, previa 'amenaza' de negociar con otros clubes. "Aquello que hicimos de decir que iba a negociar con equipos de fuera me vino bien".

"Mi techo aún no ha llegado, tengo muchas cosas que aprender"
Del Horno
JUAN ECHEVERRIA
Asier del Horno descansa en un banco durante uno de los entrenamientos del Athletic

## OSASUNA
### Delporte mejora y podría jugar hoy el amistoso
Delporte podría tener unos minutos ante el Ipswich Town. El francés ha mejorado notablemente de una tendinitis en la inserción del bíceps femoral izquierdo y ya se entrena con normalidad. Por su parte, Pablo García tendrá que esperar para debutar en esta pretemporada, ya que sigue arrastrando un problema muscular en el sóleo izquierdo y no se le quiere forzar. | F.P.

## MALLORCA
### Hoy habrá doble sesión tras los dos amistosos
La plantilla mallorquinista vuelve hoy a las sesiones dobles de entrenamiento tras el duro comienzo de 'stage' de concentración en Inglaterra. El equipo balear no ha realizado aún ningún entrenamiento en tierras inglesas, ya que sus dos primeras jornadas se dedicaron a jugar partidos amistosos ante el Marítimo de Funchal, el sábado, y ante el Leicester, ayer. | E. M.

ROBERTO PARDO
Juanito escucha a Serra Ferrer

## BETIS
### Juanito tiene prisa para que le revisen el contrato
Juanito afirmó que espera que su renovación sea prioritaria, porque no le gustaría empezar la temporada "sin haberlo dejado resuelto", en relación a la revisión de su contrato, que expira en junio de 2009. El defensa se refirió a la política de fichajes del club: "Si se ha fichado poco será porque se ha entendido que esta plantilla tiene recursos y se le debe sacar más rendimiento".

## ALBACETE
### Hoy negociará por Momo, Rubén y Jaime
El Albacete tiene previsto retomar hoy las negociaciones con el Deportivo por los jugadores Rubén, Momo y Jaime. La intención del Albacete es rebajar la cantidad que tendría que pagar por la cesión de Jaime, cuya ficha, superior a 1,2 millones de euros, retrae la intenciones del club albaceteño. Con estos tres jugadores, la plantilla quedaría prácticamente cerrada. | M. Y.

# Así va el **mercado de Primera**

| | Bajas | Altas | Interesan |
|---|---|---|---|
| **Albacete** J. González | Pedro, Simeón, Roa, Unai, Moso, Fabiano, Basti, Fernando Navarro, Delporte (Osasuna) y Parri (Valencia) | Ferrón y Valbuena (Zaragoza), Francisco (Almería), Luismi (Espanyol B), Gaspercic (Alavés), M. González (Univ. Católica), D. Sánchez (Barcelona), Pacheco, Mingo (Betis) y Rubén (R. Madrid) | Munteanu, Redondo (Valencia), Carlitos (Sevilla) y Soldado (R. Madrid B), Jesús Navas (Sevilla) y Alfredo (Osasuna). |
| **Athletic** Valverde | Larrazabal | Angulo, Casas, Azkorra y Solabarrieta | |
| **Atlético** C. Ferrando | Burgos, Juanma, Ortiz (Osasuna), De los Santos (Valencia), Lequi, Nikolaidis y Rodrigo | Antonio López (Osasuna), Perea (Boca), Leo Franco (Mallorca), Pablo (Albacete), Javi Moreno*, Movilla*, Zahínos*, Colsa* y Luccín (Celta) | Saviola (Barcelona), Forlán (Manchester), Kamara (Módena) y Velasco (Celta) |
| **Barcelona** Rijkaard | Luis Enrique, Cocu (PSV) y Reiziger, Quaresma (Oporto), Mario (Mallorca), Kluivert (Newcastle), Overmars (retirado) y Davids (Inter) | Belletti (Villarreal), Van Bronckhorst (Arsenal), Giuly (Mónaco), Larsson (Celtic), F. Navarro*, Deco (Oporto), Sylvinho (Celta) y Edmilson (Lyon) | Luque (Depor), Mista (Valencia) y Etoo (Mallorca) |
| **Betis** Serra Ferrer | Joao Tomás (Sp. de Braga), Gastón, Casas y Calado (Poli) y Mingo (Albacete), | Doblas*, Gudjonsson*, Javi*, Estévez*, P. Niño*, Castellini (Torino) y Oliveira (Valencia) | Edu (Celta) |
| **Deportivo** Irureta | I. Pérez, Fernando, Songo'o, Djorovic, Djalminha y Amavisca | Rubén, Momo (Las Palmas), Jaime*, Jesús*, J. Manuel*, Acuña*, Mallo*, Changui* y Abreu | Maniche (Oporto), Tamudo(Espanyol) y Coloccini (Milan) |
| **Espanyol** Lotina | Torricelli, Vignal (Liverpool), Jordi Cruyff, Bobson, Raducanu, Toni (retirado) y Hadji | Pochettino (Girondins), Dani (Zaragoza), De la Peña, Ito (Betis), Domi (Leeds) y Kameni (Le Havre) | Velasco, Michel (Murcia), Munitis, Amavisca (Deportivo) y Kily (Inter) |
| **Getafe** Quique Flores | Rubén Reyes, Gari, A. Castro, Baraja y Bernaus (Elche) | Sergio Sánchez, Sánchez Broto, Amaya, Gallardo (Sevilla), Yordi, Pernía (Recreativo), Vitali (Leganés), Albiol (Valencia) y Riki (R. Madrid B) | Corona (Zaragoza), Borja, Núñez, Juanfran y Soldado (R. Madrid), Pachón y Peña (Valladolid), Toché, Arizmendi (Atlético), Amavisca (Depor), Alfredo (Osasuna) y Kome (Mallorca) |
| **Levante** Schuster | Lekumberri, Olías, Carpintero (Alavés) y Aganzo (Racing) | Juanma y Nacho (Málaga B), Mjallby (Celtic), Culebras (Numancia), Harte (Leeds), Camacho (Recre) y S. García (Barcelona) | Autet (Xerez), Sergio (Celta), Salva (Valencia), Miller (Dundee) y Geijo (Málaga) |
| **Málaga** Manzano | Rojas, Canabal (Pontevedra), Salva, D. Alonso, Insúa, Josemi (Liverpool) y Juanma (Levante) | | Soldado (Madrid B), Rubén (Depor), Pantelic (Estrella Roja), Insúa, Diouf (Liverpool), Salva (Valencia) y Mido |
| **Mallorca** Floro | Miki (Cdad. Murcia), Vicente, Lussenhoff, Edu Moya, Correa, Nene, Finidi, Leo Franco y Colsa (Atlético) | Muller (Lyon), Mario (Valladolid), Cifuentes* (Ciudad) Juan Arango (Puebla), y Marcos Vales (Sevilla) | Momo (Depor), Saviola e Iniesta (Barça), L. García (Murcia), Ricardo (Manchester) y Kome (Numancia) |
| **Numancia** Francisco | Mikel Alonso (Real), Xisco (Villarreal), Toril (Cartagena), Riaño (Las Palmas), Fagiani (Tenerife), Casado, Culebras, Kome y Luis García (Zaragoza), Rosu (Recreativo), Moreno (Almería), Pulido (Murcia) y Octavio (retirado) | Pignol (Almeria), Juanlu (Alicante), P. Sanz (Rayo), Otxoa (Alavés), Palacios (Osasuna), Juanpa (Salamanca), Juanma (Atlético), Tevenet (Algeciras) y Ros (Barça B) | Paredes (R. Madrid B), José Juan (Celta B) Diago Luiz (Beira Mar) y Lee Chun Soo (Real Sociedad) |
| **Osasuna** Aguirre | Palacios (Numancia), Antonio López (Atlético), Gorka García (Córdoba) y Mateo Valladolid) | Ortiz (Atlético), Clavero (Murcia), Delporte (Albacete), Corrales (Madrid B) y Milosevic (Parma) | Torrado (Sevilla) |
| **Racing** Alcaraz | Coromina (Girona), Epitié (Burgos), Bodipo (Alavés), Backhar y Ricardo (Manchester) | Regragui (Ajaccio), Sietes*, Marqués (Rayo), Lima (Montevideo W.) y Aganzo (R. Madrid) | Munitis y Momo (Deportivo) |
| **R. Madrid** Camacho | Cambiasso (Inter) y Flavio (Galatasaray), Rubén (Albacete) y Portillo (Fiorentina) | Samuel (Roma), Morientes* y Celades* | Totti (Roma), Van Nistelrooy (Manchester), Xabi (Real), Costinha (Oporto) y Vieira (Arsenal) |
| **R. Sociedad** Amorrortu | De Pedro (Blackburn), Aranzabal (Zaragoza), Potillon (Sochaux), Gurrutxaga y Llorente (Eibar) y Kvarme (Bastia) | Brechet (Inter), Barkero*, Labaka*, Mikel Alonso* y Gari Uranga (Getafe)* y Arteta (Rangers) | Dani (Sevilla) |
| **Sevilla** Caparrós | Marañón (Murcia), Gallardo (Getafe), Toedtli (Poli Ejido) y Marcos Vales (Mallorca) | Makukula (Nantes), Aranda (Villarreal), Dani*, Renato (Santos), Sales (Valladolid) y Jordi (R. Madrid B) | Luis Fabiano (Sao Paulo), Jesuli (Celta) y Riera (Girondins) |
| **Valencia** Ranieri | Juan Sánchez, Rangel, Carew (Besiktas) y Oliveira (Betis) | Butelle (Metz), Fiore, Corradi (Lazio), Parri*, Salva*, De los Santos*, Di Vaio (Juve), Moretti y Caneira (Girondins) | |
| **Villarreal** Pellegrini | Belletti (Barça), Coloccini (Milan), Aranda (Sevilla) y Martí (Elche) | G. Rodríguez (San Lorenzo), Armando Sa (Benfica), Font* y Xisco Nadal | Leandro Romagnoli (San Lorenzo) |
| **Zaragoza** Víctor Muñoz | Jesús (Depor), Rebosio, Pablo, Dani (Espanyol), Juanele (Terrassa), Movilla (Atlético), Iñaki, Yordi (Getafe), Valbuena y Ferrón (Albacete), Bilic (Córdoba) y Espadas y Vellisca (Almería) | Aranzabal (Real), Óscar (Valladolid), Gª Granero*, César Jiménez*, Camacho (Zaragoza B) y Luis García (Numancia) | Iniesta, Celades, Luis García (Murcia), Edu (Celta), Rubén Navarro (Alavés), Westerveld (Real), Movilla, Salva (Valencia) y Javi Moreno (Atlético) |

*Vuelve tras cesión

## ATHLETIC

### Los candidatos tienen 20 días para ser ratificados

La comisión gestora que rige los destinos del club desde la dimisión el pasado 5 de julio de la junta directiva dio inicio ayer oficialmente al periodo electoral, que culminará el 10 de septiembre con los comicios a la presidencia. Los candidatos tienen 20 días para presentar 1.700 firmas de socios.

Renato en una sesión con Brasil

AFP

## SEVILLA

### Hoy presenta a Renato y a Jordi López

El Sevilla presentará hoy al centrocampista internacional brasileño Renato Dirnei, campeón con su país de la Copa América en Perú, y al mediocentro catalán Jordi López, procedente del Real Madrid B. Estos fichajes se unen a los de Aranda, Makukula y Fernando Sales.

DAVID ESTEBAN

## IMAGEN DEL DÍA EL DEPOR, DE ESTRENO

**El Deportivo presentó ayer sus nuevas equipaciones de cara a la próxima temporada. El diseño no sufre ningún cambio drástico en la primera equipación, que vuelve a tener tres rayas anchas en la parte frontal, la segunda equipación sigue igual y la tercera es la gran novedad, al ser azul oscura con cuello rojo.**

## DEPORTIVO CREE QUE ERA GAFE TRAS RECIBIR EL 8-2 ANTE EL MÓNACO

# Irureta se carga la naranja

El técnico del Depor es una persona muy supersticiosa. Se le metió en la cabeza que el uniforme anaranjado era gafe y ya no volverá.

**JUAN YORDI** | A CORUÑA

El Deportivo presentó ayer antes de la disputa del trofeo Juan Acuña la nueva equipación para la temporada. Se mantiene, como no podía ser de otra manera, los colores blanco y azul en la primera camiseta y el rojo para la suplente. El cambio reside en la tercera equipación. Joma ha eliminado la 'famosa' camiseta naranja. La inefable elástica, que pasará a la historia del deportivismo por la derrota Mónaco, ha sido sustituida por una más discreta de color azul marino.

Ese 8-2 en campo del equipo francés es la única ocasión en la que se enfundaron el uniforme anaranjado.

Javier Irureta, un técnico que es públicamente supersticioso, puede respirar tranquilo ya que la camiseta que no quería ver "ni en pintura" es historia. Otra de las novedades son los nuevos tejidos de las mismas en donde, además de ser más cómodas para el jugador, están hechas de mejores tejidos adaptados para las diversas temperaturas.

## RACING

### Sietes y Pablo Lago dejan hoy el equipo

Hoy lunes saldrán del Racing Sietes y Pablo Lago, jugadores que no cuentan para Lucas Alcaraz y que el conjunto cántabro ya les ha encontrado acomodo. Sietes lo tiene ya hecho con el Murcia y tan sólo faltan unos flecos en la rescisión de su contrato. Por su parte, Pablo Lago retornará con toda seguridad a Asturias para jugar en el Sporting, que ha mostrado un gran interés. | P. F.

## LA FRASE DEL DÍA

"La grada nos dará media victoria ante el Villarreal"

**Bernardo Romeo**

Delantero del Hamburgo

**El delantero cree que la grada será decisiva en la vuelta de semifinales de la Intertoto**

## ESPANYOL

### El canterano Óscar Serrano es la revelación

El canterano Óscar Serrano está siendo la gran revelación en la pretemporada espanyolista. El técnico Miguel Ángel Lotina está cada día más convencido de la valía del jugador y ha llegado a manifestar que "si ahora mismo empezara la Liga, sería titular". Estas palabras pueden significar que el jugador del filial consiga hacerse con una de las fichas de la primera plantilla. | I. F.

TORNEO DE LEICESTER

## El Mallorca empezó ganando y acabó goleado

| | |
|---|---|
| LEICESTER | 4 |
| MALLORCA | 2 |

**LEICESTER**: Walker; Makin, Wilcox, Heath, Dabizas; Scowcroft, Nalis, Williams, Stewart; Dublin y Connolly. **También jugaron:** Clark, Gemmill, Gudjonsson y Blake.
**MALLORCA**: Cifuentes; Campano, Nadal, Müller, Martín; Vales, Marcos, Nagore, Arango; Perera y Delibasic. **También jugaron:** Pereyra, Ramis, Campos, Bruggink y Héctor.
**ARBITRO**: John Hellmans. Inglés.
**GOLES**: 0-1 (9') Marcos Vales. 1-1 (11') Connolly. 2-1 (17') Scowcroft. 3-1 (72') Stewart. 4-1 (76') Williams. 4-2 (92') Bruggink (p).
**INCIDENCIAS**: Walkers Stadium. 10.000 espectadores.

**J. H. |** LEICESTER

El Mallorca de Benito Floro cayó en la final del Torneo de Leicester ante el equipo anfitrión por un incontestable 4-2 en un encuentro en el que el conjunto bermellón se adelantó en el marcador nada más comenzar, pero que acabó goleado por el equipo inglés, que demostró estar más rodado a estas alturas de pretemporada.

A los baleares se les puso de cara el partido a los nueve minutos. Fue una buena jugada de Raúl Martín, que desbordó a Wilcox y se la puso a Marcos Vales para que marcara a placer. Sin embargo, la alegría apenas les duró un par de minutos a los de Floro, puesto que en el minuto once del partido David Connolly igualaba el encuentro.

### Remontada del Leicester

El Leicester comenzó a empujar a arreones, muy al estilo inglés y así llegó el 2-1, con un balón colgado al área en el que Scowcroft se adelantó al meta Cifuentes. Los ingleses tuvieron un par de ocasiones antes del descanso para ampliar su renta, aunque la más clara fue para Delibasic.

En la reanudación, el dominio siguió siendo del Leicester, que cerró el partido con el 3-1 en el minuto 72 (Stewart) en un fallo de la zaga mallorquinista. Cuatro minutos después, Williams marcaba el cuarto de los ingleses y ya en los minutos de prolongación Bruggink anotaba de penalti.

PRIMERA DERROTA DE LOS DE JABO A DIEZ DÍAS DE LA CHAMPIONS

# El Tokio saca los colores al Depor en su propia casa

El Deportivo perdió anoche su primer partido de la pretemporada y lo hizo en el peor escenario posible: Riazor. Ante su público, el equipo coruñés no dio una buena imagen a falta de diez días para el decisivo compromiso de la previa de la Liga de Campeones. Mientras, Jabo sigue pidiendo refuerzos.

| | |
|---|---|
| DEPORTIVO | 1 |
| TOKIO FC | 2 |

**DEPORTIVO**: Molina; Manuel Pablo, César, Andrade, Romero; Duscher, Sergio; Víctor, Valerón, Luque; y Pandiani. **También jugaron:** Pablo Amo, Tristán, Munitis, Rubén, Scaloni, Héctor.
**TOKIO**: Shiota; Oh Jang Ean, Jean, Fujiyama, Kanazawa; Miura, Kajiyama, Kurisawa, Baba; Kelly y Lucas.
**También jugaron:** Toda, Maeda, Masushima, Abe, Kohayashi y Kondo.
**ARBITRO**: Puentes Leira. Gallego.
**GOLES**: 1-0 (62') Víctor. 1-1 (63') Lucas. 1-2 (86') Kajiyama.
**INCIDENCIAS**: Riazor. 5.000 espectadores.

**MANU SAINZ |** A CORUÑA

El Tokio se proclamó ayer vencedor del trofeo Juan Acuña al derrotar en Riazor al Deportivo. Los coruñeses sufrieron la primera derrota de la pretemporada a una semana para la previa de la Champions. El cuadro japonés se convirtió además en el primer equipo nipón que gana un trofeo en España.

Muchas cosas tiene que mejorar el Deportivo en esta pretemporada, pero ayer Irureta ya dejó claro que se acabaron las bromas. El técnico deportivista alineó el mismo equipo titular con el que afrontará el primer partido de la previa dentro de ocho días. Era la primera vez en lo que va de pretemporada que Jabo tiraba del once de gala. Pese a que era el mismo de la temporada pasada, se notó la habitual falta de acoplamiento del periodo estival. El ritmo todavía no es el idóneo y las líneas se mueven con bastante descronización.

El Tokio dejó una buena impresión a lo largo de la primera mitad. Sin embargo, lo más destacado de la primera parte fueron dos galopadas de Andrade y Romero y una arrancada de Luque, al filo del descanso, en la que se fue de todos los japoneses que le salieron al paso y cedió de tacón sobre Valerón; el canario asistió sobre Pandiani, pero el uruguayo remató fuera. Así se llegó al descanso.

MERO BARRAL

### Cambios tras el descanso

En la segunda mitad, Jabo puso en acción a Tristán y Rubén, pasando a Valerón al doble pivote con Duscher. El 'Flaco' pasa al sevillano, éste se la devuelve al canario, que asiste a Víctor y el madrileño abre el marcador. Minuto sesenta y dos. Uno a cero. Sólo un minuto más tarde, el brasileño Lucas empataba el choque.

**'HARAKIRI' CORUÑÉS EN RIAZOR**

**No se esperaba el Depor que los jugadores japoneses del Tokio les sacaran los colores en su propia casa. Sin embargo, el conjunto coruñés no dio la talla y acabó perdiendo ante los nipones. En la imagen, Valerón aparece tendido en el suelo ante un jugador japonés.**

Los japoneses se vinieron arriba y en el ochenta y seis lograron el tanto de la victoria (a todo esto, con el seleccionador español en la grada). Jabo pide a gritos refuerzos, pero Lendoiro se hace el sordo. Por algo será... Rubén debutó ante la afición deportivista, pero en esta ocasión el Pichichi de la pretemporada no pudo marcar. Jabo ya ha sacado sus primeras conclusiones de cara a la decisiva eliminatoria de la Liga de Campeones. Mañana, ante el Veracruz, acabará de perfilar la lista para la previa.

DAVID
Un jugador del Numancia intenta rematar en presencia de dos rivales

EL EQUIPO SORIANO DEJÓ PATENTE LA NECESIDAD DE REFUERZOS EN LA DELANTERA

# Discreto estreno del Numancia de Francisco

| | |
|---|---|
| NUMANCIA | 1 |
| ATLÉTICO B | 1 |

**NUMANCIA**: Juanma; Pignol, Otxoa, Juanpa, Velasco; Pablo Sanz, Palacios; Merino, Diogo Luis, Mario Martínez; Sestelo. **También jugaron:** Diego, Antonio, Miguel Pérez, Juanlu, Miguel Ángel Núñez, Pineda, Jaime Molina, Juan Pedro, Navarro, Ros y Gabi.
**ATLÉTICO B**: Faleón; Cano, Rives, Javi Sánchez, Urraca; Moreno, Kikín, Sergio Torres, Braulio; Jacobo y Rubén Cuesta **También jugaron:** Álex, Íñigo López, Fabios, Domingo, Raúl Medina, Otero, Mateos, Mané, Álvaro del Moral y David Rodríguez.
**ARBITRO**: Jorge Campos. Castellano-leonés. Mostró tarjeta amarilla a Juan Pedro, Domingo y Otero
**GOLES**: 0-1 (24') Kikín. 1-1 (31') Sestelo.
**INCIDENCIAS**: Municipal de El Burgo de Osma. 1.200 espectadores. El Numancia se llevó el trofeo por penaltis (4-2).

**R. A. |** BURGO DE OSMA

El Numancia se probó por primera vez en esta pretemporada tras realizar una concentración en Berlanga de Duero. El partido no sirve para sacar demasiadas conclusiones sobre el equipo recién ascendido a Primera, ya que Francisco utilizó a dos onces completamente diferentes.

El partido fue igualado, con dos equipos faltos de rodaje y que no tuvieron muchas oportunidades para llevarse la victoria.

El partido dejó patentes algunas lagunas en el equipo soriano, que busca dos delanteros, un lateral zurdo y un centrocampista de banda izquierda.

El Numancia no impuso su teórica superioridad ante un equipo de Segunda B que nunca se mostró inferior a un equipo soriano que necesita refuerzos.

LLEVARÁ PERSONALMENTE A LA SUB-21

# Sáez regresa a los banquillos

Iñaki Sáez se pondrá de nuevo su gorra el próximo 17 de agosto en Francia como técnico de la sub-21. Tras el debut, su puesta de largo en casa será en Alcoy, frente a Escocia.

**ALEJANDRO M. ALONSO |** MADRID

Iñaki Sáez ya calienta motores de cara a su regreso a los banquillos. El ex seleccionador nacional va a compaginar desde ahora su labor de coordinador de las categorías inferiores en la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) con las labores de entrenador de la selección sub-21. El nuevo jefe del combinado absoluto, Luis Aragonés, dejó bien claro tras la reunión que organizó el pasado jueves en la sede federativa de Las Rozas, que a partir de ahora el organigrama de la selección se bifurca en dos caminos bien diferenciados: el del primer equipo, dirigido en exclusiva por él y su grupo de ayudantes; y el de las categorías inferiores, en el que "Iñaki Sáez es el jefe", según sus palabras.

En el informe que ha elaborado en los últimos días para la RFEF, Iñaki Sáez determina el nuevo orden de seleccionadores para las categorías inferiores. En este documento, el técnico vasco incluye su nombre como responsable técnico de los sub-21.

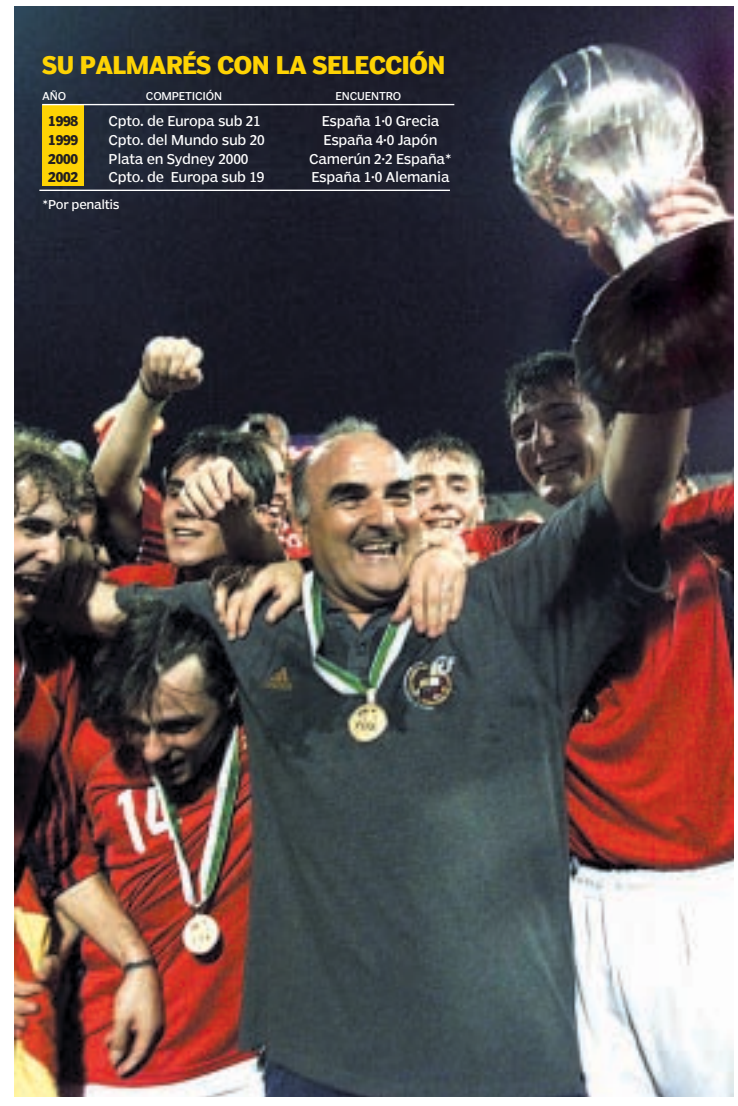
### Dos semanas para su debut

Con el calendario en la mano, 'Jaburu' no va a tardar mucho en enfundarse de nuevo la gorra y vestirse de corto en los entrenamientos. Su reestreno se producirá dentro de dos semanas, concretamente el próximo día 17 de agosto, un día antes de que España se mida a Venezuela en Las Palmas de Gran Canaria. La selección sub-21 viajará a tierras galas para jugar un amistoso frente a Francia. Después de este partido, el siguiente compromiso de los de Sáez será en Alcoy el día 2 de septiembre frente a la selección escocesa.

**SU PALMARÉS CON LA SELECCIÓN**

| AÑO | COMPETICIÓN | ENCUENTRO |
|---|---|---|
| 1998 | Cpto. de Europa sub 21 | España 1-0 Grecia |
| 1999 | Cpto. del Mundo sub 20 | España 4-0 Japón |
| 2000 | Plata en Sydney 2000 | Camerún 2-2 España* |
| 2002 | Cpto. de Europa sub 19 | España 1-0 Alemania |

*Por penaltis



ANGEL PEREZ

Sáez llevó a la selección sub-20 a ganar el Campeonato del Mundo en 1999

## ARAGONÉS

### "Haré un corte de 50 jugadores antes de la lista del Mundial"

**J. GUILLÍN |** A CORUÑA

Luis Aragonés estuvo ayer en A Coruña presenciando el Depor-Tokio para ver a los jugadores seleccionables del equipo gallego. El seleccionador nacional aseguró que "antes del Mundial tengo pensado hacer pública una preselección de 50 jugadores con posibilidades de ir. Más tarde, saldrán los definitivos. De momento sí puedo decir que hay 30 jugadores en España que son muy buenos y pueden estar ya en ese primer corte". El 'sabio' no descansa, como tampoco lo hacen sus ayudantes. Jesús Paredes, preparador físico de la selección, es un buen ejemplo. El ayudante de Luis estuvo ayer viendo a José Antonio Reyes en Amsterdam.

SI ERES DISCAPACITADO, LLAMANOS, SI NO LO ERES APOYANOS, CONTAMOS CONTIGO

O I D Organización Impulsora Discapacitados

XV ANIVERSARIO

WWW.OID.ES

902 113 883

ASOCIACIÓN INSCRITA EN EL REGISTRO DE ASOCIACIONES MINISTERIO DEL INTERIOR Nº DE PROTOCOLO F 1667

O I D Organización Impulsora Discapacitados

HOY ACABA EL PLAZO PARA RETIRAR LAS DENUNCIAS ANTE LA AFE

# El peligro de descenso pasa este año de largo

Salvo sorpresa, el fútbol profesional puede librarse hoy de descensos administrativos por primera vez en años. En Primera no hay denuncias, mientras que en la categoría de Plata (contando el ejercicio anterior) Xerez, Tenerife, Rayo y Las Palmas, esperan solventar durante el día sus deudas.

TEXTOS: **B. LLAMAS, A. M. ALONSO, CUTILLAS, LAMPARERO Y GONZÁLEZ**

La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y en general los equipos de Primera y Segunda viven su verano más tranquilo. Las denuncias de los jugadores por impago son las mínimas y parece que hoy no descenderá ningún equipo por primera vez en años. De hecho, sólo cuatro equipos tienen deudas con sus jugadores: Xerez, Tenerife, Rayo y Las Palmas (estos dos últimos descendidos a Segunda B), pero todo indica que hoy se arreglará todo.

Desde Jerez, el nuevo mandatario, Joaquín Morales, era claro: "No hay problema. Lo que pasa es que el viernes liquidamos la deuda con los jugadores que siguen en el equipo. Otra cosa son los futbolistas de anteriores temporadas, con los que hemos negociado y, prácticamente, hemos llegado a un acuerdo, pero no ha podido firmarse. Se hará hoy".

En el Tenerife, las cosas van por el mismo camino y hoy solventará las denuncias de Javi López, Barata, Marioni y Baines a través de una transferencia. Víctor Pérez Ascanio, dirigente del club isleño, indicó ayer que "hemos podido reunir el dinero y a primera hora se hará el ingreso a través del Banco de España". Rayo y Las Palmas tampoco parece que vayan a tener problemas, ya que, de ser así, descenderían a Tercera, como le ocurrió al Real Oviedo la campaña pasada.

El presidente de la AFE, Gerardo González Movilla, espera que el día de hoy no sea excesivamente largo. "Sería la mejor noticia para todos. El límite son las doce para que paguen, pero también estamos dispuestos a estudiar los pagos con avales de la Liga, de la Federación o de entidades bancarias. En algunos casos los pagos se pueden aplazar, pero siempre que esté contrastado el aval".

ÁLVARO RIVERO

**XEREZ SALVADO POR JOAQUÍN MORALES**

**Quien, a priori, tenía más complicado salvar la categoría era el Xerez, al que había denunciado toda su plantilla, pero la llegada de Morales al club hace unos días ha devuelto la esperanza y hoy, salvo sorpresa, se retirarán todas las denuncias.**

## Hace un año pudieron descender 12 equipos

Los equipos han tenido más ojo este año y han ido pagando religiosamente. Hace un año la deuda en Primera era de 7,1 millones de euros y a día de hoy es cero. Además, en Segunda de 15 millones se ha bajado a 5. Es en Segunda B donde siguen los problemas, aunque menos. Hoy quienes corren más peligro de descenso a Tercera son Compostela, Logroñés, Badajoz y Playas.

Doce equipos están en peligro de descenso

**SEGUNDA**

| | |
|---|---|
| Xerez | 2.862.277,96 |
| Tenerife | 1.232.128,33 |
| R. Vallecano | 844.250,39 |
| Las Palmas | 386.297,76 |
| 57 denuncias | |
| **TOTAL** | **5.324.954,44** |

**SEGUNDA B**

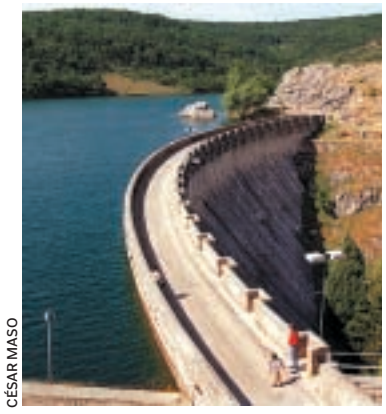
| | |
|---|---|
| Compostela | 696.611,64 |
| Logroñés | 350.331,99 |
| Badajoz | 319.764,22 |
| P. Jandía | 297.011,88 |
| Yeclano | 140.205,68 |
| Palamós | 117.764,50 |
| Mérida | 96.286,99 |
| Avilés | 70.779,59 |
| G. Torrelavega | 35.518,24 |
| Cacereño | 10.251,12 |
| Palencia | 4.200 |
| Ceuta | 3.960 |
| Espanyol B | 1.800 |
| S. S. Reyes | 1.141,91 |
| 153 denuncias | |
| **TOTAL** | **2.146.507,76** |

"Se va a pagar lo que haga falta para liquidar la deuda en la AFE"
**Joaquín Morales**
Presidente del Xerez

"Lo de Carmelo lo hemos arreglado ya y hoy ingresaremos el resto"
**Eulogio Romero**
Vicepresidente de la UD

"La mejor noticia para todos sería que el día no resulte demasiado largo"
**G. González Movilla**
Presidente de la AFE

"Reunimos el dinero y a primera hora se hará el ingreso por el Banco de España"
**Pérez Ascanio**
Presidente del Tenerife


CÉSAR MASO
Imagen de la zona donde cayó Viñuales

ELCHE

## El médico del club permanece estable dentro de la gravedad

**J. A. GALVÁN** | ELCHE

El médico del Elche, Juan Manuel Gutiérrez Viñuales, continúa ingresado en la UVI del hospital General Yagüe de Burgos, tras el accidente sufrido el pasado sábado al despeñarse por el pantano de Ruesga en Cervera del Pisuerga (Palencia). El parte médico ofrecido a las 13:00 horas de ayer indicaba que el doctor del conjunto franjiverde permanece estable dentro de la gravedad sin experimentar mejoría ni empeoramiento. Gutiérrez Viñuales deberá permanecer durante varios días en observación para ver la evolución de las graves lesiones que sufre en la cabeza, tórax y pierna.

El director deportivo de la entidad franjiverde, Patxi Iru, continúa en Burgos acompañando al doctor: "Los médicos son optimistas y dicen que tiene muchas opciones de salir adelante", señaló Iru.

La expedición del conjunto ilicitano regresó ayer a Elche y hoy volverá de nuevo a los entrenamientos tras decidir suspender la concentración en Cervera del Pisuerga y el partido que debía disputar ayer en Ribadesella.

# NOMBRES PROPIOS

### Stankovic
**El flamante fichaje del Lleida** será presentado hoy. El centrocampista llega procedente del Mallorca.

### Corona
**El Poli se ha hecho con los servicios del mediapunta del Zaragoza.** Corona renovó por cuatro años con la entidad maña y jugará cedido un año en la entidad ejidense.

### Roberto Carlos
**El lateral izquierdo del Tenerife** está muy cerca de llegar a un acuerdo con el Málaga B.

### Bolo
**El Nástic está pendiente** del delantero del Rayo y de la AFE para concretar su fichaje.

## VALENCIA B 0
## LLEIDA 0

**VALENCIA B**: Jonathan, Ruf, Català, Santacruz, Hector, Pallardo, Nico, Juanlu, Chispa, Carmona, Rado. **También jugaron:** Anibal y Guerra.
**LLEIDA**: Rangel, Olalla, Pelegrí, Dorado, Dani Marín, Ruben, Rubio, Piti, Lezaun, Sisco, Arnal. **También jugaron:** Bruno, Santos, Sergio, Txema, Herrón, Romario, Escoda y Eduardo.
**ARBITRO**: Francisco Virón. Catalán.
**INCIDENCIAS**: 200 espectadores en el campo Municipal de Rialp.

Juego muy duro en el primer partido del triangular celebrado ayer en Rialp entre el Valencia B y el Lleida. Las pocas ocasiones de gol reflejan el empate final en el marcador, pese a que el cuadro catalán llevó la iniciativa. | F. M.

## G. SEGOVIANA 1
## POLI EJIDO 0

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA**: Lucki; Ramses, Segovia, Luis, Calleja; Ricardo, Mario, Roberto, Morín; V. Pérez y Barto. **También jugaron:** Luis Migueis, Jordi, Mariano, Coco, D. García, Bubi, césar, Valle, Cuco, Agustín, Javi y Otero.
**POLI EJIDO**: Kike; Velasco, Urbano, Pedro Largo, Llorens; Sierra, Calado, V. Salas, Pedro Vega; Prats y Toedtli. **También jugaron:** Carlos Sánchez, Pineda, Moi, I. Romero, P. García, Canito, Salva Sevilla y Juanpe.
**GOLES**: 1-0 (83') Mariano. **INCIDENCIAS**: 150 espectadores en el Municipal de La Albuera.

El Poli no pudo lograr imponerse a un rival muy inferior en su estreno. Los de Mel acabaron perdiendo en la recta final en un partido aburrido. | S. M.

## PORTIMONENSE 2
## RECREATIVO 4

**PORTIMONENSE**: Nuno Ricardo; Duka, Sergio Luis, Cavaco, Piojo, Roberto; P. Baptista, Pituca, Paulo Fonseca; Rubén y André. **Tambien Jugaron**: Rodrigo, Morgado, Paulinho, Marinha, Barrigana, Mateus, Boiça, P. Alenxandre.
**RECREATIVO**: Toño; I. Begoña, Ramón, Loren, Merino, Aitor; A. Rodríguez, Cheli, Uche; Rosu y Calle. **Tambien Jugaron**: Luque, Chuchus, P. Baquero, Merino II, X. Jiménez, Viqueira, Benítez, Moreno y Lolo. **ÁRBITRO:** Nuno Almeida/Nuno Felipe (portugués) Roja a Calle y Duka. **GOLES**: 0-1 (11') Calle; 0-2 (15') Uche; 0-3 (30') Cheli; 0-4 (37') A. Rodríguez; 1-4 (68') Paulinho; 2-4 (90') Morgado. **INCIDENCIAS**: 100 espectadores en el estadio Potimonense.

Los titulares del Recre lograron una fácil victoria. | J. C. G.

## RIALP 0
## LLEIDA 6

**RIALP**: Rito, Manolín, Batlles, JOrge, Benito, Serrano, Toi, Manolito, Rosell, Miguel, Santi. **También jugaron:** Bellera, Quim, Marc, Romareda, Mestrejaume, Poldo, Sampedro, Pere, Luis, Rodríguez, Castells.
**LLEIDA**: Eduardo, Jordi, Pelegrí, Olalla, Bruno, Óscar, Sisco, Sergio, Dani Marín, Santos, Lezaun. **También jugaron:** Rangel, Romario y Rubio.
**ARBITRO**: Francisco Virón. Catalán.
**GOLES**: 0-1 Santos (2'), 0-2 Sisco (10'), 0-3 Lezaun (14'), 0-4 Santos (16'), 0-5 Santos (22'), 0-6 Romario (30').
**INCIDENCIAS**: 200 espectadores en el campo Municipal de Rialp.

Partido sin historia y con total dominio del Lleida. El Rialp jugó reforzado con algunos de los jugadores del Sort, pero no pudo evitar la goleada. | F. M.

## CDC AREAS 1
## PONTEVEDRA 5

**AREAS**: Miguel, Humberto, José Manuel, Germán, Octavio, Lemos, Marcos, Saúl, Ribada, Elías y Ronie. **También jugaron**: Yago, Bruno, Víctor, David y Tino Alex. **PONTEVEDRA**: Moso, Faneca, Casablanca, Capdevila, Jan Jesús, Cabarcos, Luciano, Rosicky, Vasalo, Rey y Cabrera **También jugaron**: Adi, Sito, Fede Bahón, Charles, Mauro, Xaco, Ruibal y Palín.
**ARBITRO**: Rubén Domínguez. Gallego. **GOLES**: 0-1 (3')Vasalo, 0-2 (7') Capdevila, 1-2 (23') Luciano (p.p.) 1-3 (28') Cabarcos, 1-4 (43') Vasalo y 1-5 (88') Xaco **INCIDENCIAS**: Estadio de La Lomba. 700 espectadores.

El Pontevedra dominó de principio a fin a un Areas que no fue rival. Prueba positiva para los granates. | S. MARIÑO.

## RACING 2
## VALLADOLID 2

**RACING DE FERROL**: Allibert, Depalma, Diayo, Jaio, Sito, Juanito, Gorka Soria, David Franch, Ballarry, Moisés y Bermejo. **Tambien Jugaron**: Bello Amigo, Juanlu, Tena, Chietino, Bosahlo, Carlos, Curro Vacas, Cobas, Moreno, Pablo y Flavio. **VALLADOLID**: Bizarri, Jonathan, Peña, Mateo, Marcos; Riccetti, Iván, Óscar sánchez, Pachón y Sousa. **Tambien Jugaron**: Xavi Moré, Cristian, Hornos, Miguel, Aduriz, Ayala y López.**ARBITRO**: Amoedo Chas. Gallego. Mostró amarilla a Cristian. **GOLES**: 1-0 (36') Ballarry, 1-1 (48') Iñaki, 2-1 (53') Flavio y 2-2 (55') Iván. **INCIDENCIAS**: Estadio de A Malata. 2.000 espectadores.

Racing y Valladolid entretuvieron en la presentación del equipo local ante su aficion. | S. R.

Ismael, el jugador fallecido, junto al resto de sus compañeros en el Playas de Jandía

ISMAEL AROCHA FALLECIÓ TRAS SALIRSE DE LA CARRETERA

# Un jugador del Playas muere en accidente de tráfico

El fútbol canario se viste de luto. El joven futbolista de 21 años Ismael Arocha, jugador del Playas de Jandía, falleció durante la madrugada del sábado al domingo en un fatal accidente de tráfico en Fuerteventura.

**A. GONZÁLEZ Y R. G-PALENCIA**
| FUERTEVENTURA Y MADRID

La muerte de Ismael Arocha, jugador del Playas de Jandía, asestó un duro golpe al fútbol canario en la madrugada del sábado al domingo. A las 4:30 horas, en el kilómetro 81 de la carretera número dos de Fuerteventura, el todoterreno en el que viajaba, propiedad de su compañero de equipo Tillo, se salió de la vía y volcó. Ismael perdió la vida en el impacto.

De los otros tres ocupantes del vehículo, dos -el propio Tillo e Israel, jugador de la U.D. Jandía- resultaron heridos leves, mientras que el tercero, el mediofondista del Playas de Jandía y promesa del atletismo canario Cristian Moreno, no tuvo tanta suerte y puede quedar tetrapléjico como consecuencia del desgraciado accidente. Familiares, amigos y compañeros de equipo de Ismael dieron numerosas muestras de dolor al conocer la noticia de su fallecimiento. Alfonso Cabrera, futbolista del Playas y amigo de Ismael desde la infancia, declaró a Marca estar "destrozado por tan terrible pérdida. Ismael y yo crecimos y jugamos juntos al fútbol desde las categorías inferiores. Perderle es algo impensable. Siempre fue como un hermano para mí".

> "Perderle es algo impensable; fue un hermano para mí"
> **Alfonso**
> Jugador del Playas de Jandía

Ismael jugaba como interior derecho y la pasada campaña disfrutó de oportunidades para demostrar su calidad sobre el campo. Toda Fuerteventura llora su pérdida.

EL MALAGUEÑO JUGÓ 20 MINUTOS EN EL AMISTOSO BOLTON-INTER

# Iván Campo da la alternativa a Hierro

Sam Allardyce, técnico del Bolton, lo tenía planeado. Nadie mejor que Iván Campo para dejar su sitio a Hierro en el debut. Ovación de gala para Fernando.

FERNANDO PORRERO
JOSÉ RAMÓN GONZÁLEZ
Enviados especiales a BOLTON (INGLATERRA)

Minuto 70 de partido. Bolton e Inter se enfrentan en un amistoso de pretemporada. El equipo local va perdiendo por 0-1, pero eso parece no importarle a la afición del equipo inglés. Fernando Hierro, el gran capitán del Real Madrid, como todavía dicen aquí en Inglaterra, está a punto de saltar al césped del Reebok Stadium con la camiseta número 12 del Bolton.

Los 13.000 hinchas gritan y aplauden en cuanto ven asomar la figura de Hierro en la banda para pedir el cambio. Precisamente, quién si no, Iván Campo es el sustituido. Ambos se funden en un abrazo que emociona aún más a los seguidores del conjunto británico.

Fernando se santigua y entra dentro del terreno de juego. El griterío es ensordecedor y el 'speaker' anuncia la presencia del ex madridista sobre el campo. El estadio se convierte en un pequeño Santiago Bernabéu con cánticos coreando el nombre de Fernando. Hierro ya es un ídolo para la afición del Bolton.

Con apenas dos sesiones de entrenamiento, Hierro se situó de mediocentro, en la misma posición que estaba jugando Iván Campo. Su entrenador, Sam Allardyce, confirmó sin embargo que jugará de central y que su posición de mediocentro sólo fue una prueba.

En los escasos veinte minutos que estuvo sobre el campo se le vio desenvuelto, dando órdenes y colocando a sus compañeros cuando perdían la posición. Como si llevase toda la vida en el equipo inglés.

Al final, el partido fue para los italianos, que se llevaron el triunfo gracias al solitario tanto de Adriano, pero eso era lo de menos. Hierro, una leyenda viva del Real Madrid, había debutado con la camiseta del modesto Bolton. Los seguidores ingleses no se lo podían creer. Tras acabar el encuentro, Fernando Hierro levantó los brazos y aplaudió a sus nuevos seguidores.

A partir de ayer, empezó una nueva vida para el ex madridista. Tras sus pasos por Qatar, el veterano central regresa a una Liga tan competitiva como la española.

Minutos después de acabar el partido, Fernando Hierro volvió a salir al césped. Junto a él iba uno de los preparadores físicos del Bolton. Realizó 35 minutos de carrera antes de irse a la ducha y abandonó el estadio acompañado de Julio César e Iván Campo. Hierro será presentado oficialmente hoy a las 16:00 horas en la sede del Bolton.

JOSÉ RAMÓN GONZÁLEZ

**BOLTON 0**
**INTER 1**

**BOLTON WANDERERS:** Jaaskelainen; Hunt, N'Gotty, Jaidi, Julio César; Iván Campo (Hierro 70'), Speed, Okocha; Gardner, Davies, Bridges. También jugaron Buval, Shakes, Pool, Thatch, Hill, Sinclair y Kribib.
**INTER:** Toldo; Javier Zanetti, Iván Córdoba, Materazzi, Favalli; Van der Meyde, Verón, Cambiasso, Stankovic; Recoba y Ventola. También jugaron Fontana, Coco, Sorondo, Pasquale, Davids, Farinós, Lamouchi, Adriano y Zicu.

**ÁRBITRO:** Gallacher.
**GOL:** 0-1 (65'). Adriano.

JOSÉ RAMÓN GONZÁLEZ

**PASO AL GRAN CAPITÁN EN BOLTON**
En el minuto 70, Sam Allardyce cumplió su palabra y dio entrada a Fernando Hierro en el Reebok Stadium de Bolton. Para que el acontecimiento fuera de lo más solemne, el propio Iván Campo dio el relevo al que fuera su capitán en el Real Madrid durante varios años.

FERNANDO HIERRO

## "Siempre quise jugar en Inglaterra y esa ilusión ya la he cumplido"

Fernando Hierro atendió a Marca a la salida del vestuario: "Después de llegar hace dos días estoy contento por haber jugado todo lo que podía y agradado a la gente". El central reconoce ser un apasionado de la Premier: "Siempre he sido un forofo de esta Liga y he tenido siempre ilusión por jugar aquí. Ahora, a trabajar fuerte y a disfrutar". Fernando se mostró encantado del recibimiento de la afición: "Ha sido muy bonito. Vengo aquí a buscar cosas nuevas, un fútbol diferente. El Bolton ya se interesó por mí cuando salí del Real Madrid y ahora he llegado a la conclusión de que es una oportunidad muy buena para mí". Atrás quedó Qatar: "Mi experiencia fue muy positiva y me sirvió de mucho. Ahora ya estoy en Inglaterra y voy a poner todas las ganas y la ilusión del mundo para que mi estancia en este club resulte positiva. Aquí hay otros objetivos y otra forma de ver las cosas, pero el trabajo y el esfuerzo que voy a poner van a ser los mismos que en el Real Madrid, eso que nadie lo dude".

## NOTICIAS DEL MUNDO

Sol Campbell (Arsenal), lesionado en el tendón de Aquiles, estará seis semanas de baja **M La Roma derrotó al Celtic por 1-0 en Toronto con gol de cabeza de Totti. Emerson debutó en la Juve, que cayó ante el Fenerbahçe por 2-0 (Van Hooydonk)** M River Plate ganó a Panathinaikos por 1-0 (Maxi López) en el Torneo de Amsterdam **M Galatasaray 2 (Sukur y Arif)-Oporto 1 (Maniche)**

FOTO REUTERS

Mark Palios, en foto de archivo

SE FUE MARK PALIOS

## El director general de la FA dimite por el 'affaire' Eriksson

HUGO BRASSEY | LONDRES

Mark Palios, hasta ayer director general de la Federación Inglesa de Fútbol (FA), presentó su dimisión como consecuencia del escándalo por la relación sentimental del seleccionador inglés, Sven Goran Eriksson, con Faria Alam, secretaria del organismo. La renuncia de Palios fue aceptada por Geoffrey Thompson, presidente de la FA. El dominical 'News of the World' publicó en su edición de ayer que el director de comunicación de la FA, Colin Gibson, había ofrecido a este semanario pruebas de la relación de Eriksson con Faria Alam a cambio de que silenciara la relación que también tuvo la secretaria con Mark Palios. Gibson también presentó ayer su dimisión. El próximo jueves, el Comité Ejecutivo de la FA decidirá si Eriksson continúa como seleccionador inglés.

Kahn, en el partido ante el United

AFP

Ailton ya luce los colores del Schalke 04

FOTO REUTERS

EL META INTERNACIONAL RECHAZA LA NACIONALIZACIÓN DEL BRASILEÑO

# Oliver Kahn se opone a que Ailton juegue con Alemania

Kahn no pierde oportunidad de ser protagonista. Ahora trata de protestar por la intención del brasileño Ailton (Schalke 04) de nacionalizarse alemán para poder jugar con la selección. A Kahn se le olvida que Klose, Podolski, Kuranyi y Bobic, delanteros internacionales, no nacieron en suelo alemán.

**PEPE ÍÑIGUEZ** | BERLÍN

El capitán y guardameta de la selección alemana de fútbol, Oliver Kahn, se pronunció abiertamente en contra de una propuesta lanzada recientemente por el delantero brasileño Ailton de nacionalizarse alemán para poder defender los colores de la selección teutona en el futuro.

El polémico Kahn, en una entrevista publicada ayer domingo por el diario 'Welt am Sonntag', manifestó al respecto: "No me parece una buena idea. Cuando alguien quiere jugar en un equipo nacional, al menos tiene que tener una relación con ese país. Debería haber nacido aquí en Alemania, por descontado, y haber vivido bastantes años. En el caso contrario, se corre el grave riesgo de perder la identidad de nuestra selección poco a poco".

> "No me parece una buena idea, se corre el riesgo de perder la identidad de nuestra selección"
>
> **Oliver Kahn**
> Portero internacional alemán

Ailton, delantero brasileño de 30 años, se proclamó campeón de la Bundesliga con el Werder Bremen la pasada temporada, además de ser el máximo goleador del Campeonato con 28 tantos. Ailton ha fichado por el Schalke 04 y hace unos meses estuvo a punto de nacionalizarse qatarí a cambio de una buena cantidad de dólares para actuar con la selección nacional de este país asiático, pero la FIFA no lo permitió. Ailton no ha vestido la camiseta de la selección brasileña en categoría alguna.

Curiosamente, Alemania presentó en la pasada Eurocopa a cuatro delanteros no nacidos en suelo alemán: Miroslav Klose y Lukas Podolski (polacos), Fredi Bobic (esloveno) y Kevin Kuranyi (brasileño). Así que la posible nacionalización de Ailton tampoco sería una novedad.

Por otra parte, Oliver Kahn también rompe una lanza en favor de la contratación de Jürgen Klinsmann como nuevo seleccionador teutón: "Franz Beckenbauer y Rudi Völler tampoco tenían experiencia alguna cuando se sentaron en el banquillo de la selección alemana y ahí está el resultado. Vamos a dejar trabajar a Klinsmann antes de criticarle".

El guardameta internacional del Bayern pide crédito para la selección alemana en el próximo Mundial después del fiasco en la pasada Eurocopa de Portugal: "Si Grecia ha ganado la Eurocopa, ¿por qué Alemania no puede ganar el Mundial en su casa? No somos tan malos como algunos dicen y no es una utopía que el título caiga de nuestro lado. Además, recuerdo que somos los actuales subcampeones del mundo".

EN LA FINAL DE LA COPA DE LA LIGA ALEMANA, ANTE EL BREMEN

## Felix Magath busca hoy su primer título con el Bayern

**WERDER BREMEN**
**BAYERN**

**WERDER BREMEN**
**Once inicial:** Reinke - Pasanen, Ismaël, Fahrenhorst, Stalteri - Baumann - Borowski, F. Ernst - Micoud - Charisteas y Klasnic.

**BAYERN**
**Once inicial:** Kahn - Demichelis, Linke, Salihamidzic - Görlitz - Frings - Ballack - Deisler, Zé Roberto - Makaay y Santa Cruz.

**Campo:** Stadion am Bruchweg (Mainz), 18.00 h.

Werder Bremen y Bayern se juegan hoy el primer título de la temporada en Alemania, la Copa de la Liga, en una final a la que accedieron después de eliminar a Stuttgart y Bayer Leverkusen, respectivamente. Los hombres de Felix Magath buscan la revancha ante el actual campeón de la Bundesliga, que se llevó el título la pasada temporada en el propio Olympiastadion de Múnich.

EL KAISER RESPALDA AL NUEVO SELECCIONADOR ALEMÁN

## Beckenbauer pide apoyo total para Klinsmann

Franz Beckenbauer está absolutamente convencido de que "Alemania puede ser campeona del mundo en el año 2006 si todos apoyamos a Jürgen Klinsmann y a sus ayudantes, Joachim Löw y Oliver Bierhoff. Deberíamos fijarnos objetivos altos y Klinsmann tiene derecho a soñar y a ser ambicioso con su gran experiencia".

El presidente del Bayern y del Comité Organizador del Mundial de Alemania 2006 confía en el éxito desde su posición privilegiada de campeón del mundo en 1974 con la República Federal Alemana como jugador y capitán de la 'Nationalmannschaft' y ya como seleccionador en el Mundial de Italia en el año 1990.

EN EL NUEVO OLÍMPICO

## El Besiktas de Del Bosque cae ante el Hertha

**P. ÍÑIGUEZ** | BERLÍN

El Hertha Berlín se impuso por 3-1 al Besiktas turco, que dirige el técnico español Vicente del Bosque, en un encuentro amistoso que sirvió para reinaugurar el Estadio Olímpico de la capital alemana.

El conjunto alemán se adelantó pronto en el marcador por medio de Dardai, a los once minutos, y aumentó su ventaja antes del descanso gracias a Wichniarek.

En la segunda mitad, el conjunto dirigido por el ex entrenador del Real Madrid intentó reaccionar y acortó distancias con un penalti transformado por Ahmed Hassan. Sin embargo, el brasileño Marcelinho Paraiba sentenció en la recta final para los alemanes.

El encuentro fue organizado con motivo de la reinauguración del Estadio Olímpico de Berlín, que acogió los Juegos de 1936, remodelado con vistas al próximo Mundial 2006, donde será la sede de la gran final.

FOTO REUTERS

Del Bosque, ayer en Berlín

# 5 MINUTOS DE MF

## ATLETISMO

### Zúrich boicotea a Marion Jones

**EFE |** ZURICH

Los organizadores del mitin de Zúrich de atletismo, cuarta prueba de la Golden League, anunciaron ayer que prohiben su participación a la campeona olímpica y del mundo Marion Jones por estar implicada en el asunto 'Balco' y acusada de doparse con THG por su ex marido. Jones, que nunca ha dado posititvo en un control, también fue boicoteada en la primera cita de Bergen (Noruega).

## PIRAGÜISMO

### Busto hace historia en maratón

**E.P. |** MADRID

El español Manuel Busto logró ayer el récord histórico de convertirse en el primer palista que consigue el doblete como campeón del mundo de piragüismo en modalidad maratón (piragüa y carrera) en una misma edición, al lograr la medalla de oro en K-2 (37 kms.) junto al vasco Oier Aizpurua, que se suma al oro del pasado sábado en K-1.

## REMO

### España acaba sin medallas el Mundial

**AGENCIAS |** GIRONA

La delegación española presente en los Mundiales de Remo que se han disputado en Banyoles (Girona) no pudo cerrar la última jornada con una medalla logrando discretos resultados (dos quintos y dos sextos puestos) en las tres finales en las que participaban. Alemania, Italia y Rumanía han sido los más laureados, al sumar 26 de las 69 medallas disputadas.

AFP

Federer logró ayer su octavo título de la temporada en el Master Series de Toronto

## TENIS FEDERER SUMÓ AYER SU 23ª VICTORIA SEGUIDA, A UNA DE SAMPRAS

# Bola de récord

**M. SANZ |** MADRID

El número uno del mundo, el suizo Roger Federer, sigue en estado de gracia y amenaza con batir varios records en esta excelente temporada en la que ya ha conquistado dos grandes, el Open de Australia y Wimbledon. Federer derrotó ayer en la final del torneo de Toronto, sexto Masters Series de la temporada, al estadounidense Andy Roddick por 7-5 y 6-3 y sumó su octavo título de la temporada, algo que ningún tenista había conseguido desde que Thomas Muster venciera doce torneos en 1995.

Federer sumó al premio de 2,11 millones de euros, su victoria consecutiva número 23, a tan sólo una del récord, en poder del americano Pete Sampras desde 1999. Con la victoria de ayer, el tercer Master Series del año tras Indian Wells y Hamburgo, el suizo encadena una racha cuasi perfecta al acumular 31 victorias en los 32 encuentros disputados.

Además, Federer sumó su cuarto triunfo consecutivo en tres superficies diferentes (Halle y Wimbledon -hierba-, Gstaad -tierra- y Toronto -cemento-), algo que nadie conseguía desde el sueco Bjorn Borg en 1979.

### La bestia negra de Roddick

Sin embargo la victoria no fue fácil ante un Roddick que llegaba a la final con otra excelente racha de 21 victorias en los últimos 22 partidos, sólo una derrota cosechada también ante su verdugo de ayer en la final de Wimbledon. Ante su verdugo de siempre ya que ha perdido en siete de sus ocho enfrentamientos directos.

Federer comenzó muy errático con su servicio, fallando demasiados primeros, aunque logró más 'aces' que Roddick (6 contra 3), que regaló muchos puntos desde el resto. Como el suizo tampoco estuvo muy acertado cuando servía sus 'cañonazos' al de Nebraska, las bolas de 'break' escaseaban. Así se llegó a los momentos decisivos del primer set donde el número uno ganó su saque, se puso con 6-5 y trasladó la presión al americano, que falló cediendo por 7-5.

En el segundo set, Federer mejoró su primer servicio logrando otros seis puntos extras, mientras que Roddick no encontraba la ayuda en su saque. Así, el suizo aprovechó su quinta oportunidad de rotura en el octavo juego y sentenció su triunfo.

## HÍPICA

### Álvarez Cervera, tercero en Gijón

**GIJÓN |** EFE

El suizo Daniel Etter, sobre "Hermine D'Auzay", se proclamó ayer vencedor de la prueba grande de la penúltima jornada del Concurso de Saltos Internacional de Gijón, por delante del británico Michael Whitaker (que ganó la pequeña) y del español Luis Alvarez Cervera. Los tres realizaron el recorrido sin penalizar, decidiéndose el podio mediante el cronómetro.

## WINDSURF

### Se suspende la final del Mundial

**JULIA DEL MAR |** JANDÍA

Por falta de viento no se pudo disputar la última jornada del Mundial de Kiteboarding 'Fuerteventura 2004' en la modalidad de velocidad. Los jueces y regatistas esperaron hasta última hora para ver si el viento regresaba, pero finalmente se suspendió la última prueba, con lo que Manu Taub se quedó con las ganas de batir su récord (75,15 km/h).

## GOLF

### Tiger igualará el récord de Norman

**G.R.|** MADRID

El 'top ten' alcanzado por Tiger Woods en el Buick Classic garantiza que la megaestrella estadounidense figurará la próxima semana como número 1 del mundo, lo que supondrá igualar el récord de 331 semanas que tenía Greg Norman. Tiger se jugará con Ernie Els batir la mejor marca desde que nació el ránking en 1986 en el PGA, que comienza el 12 de agosto.

CENTRO AUTORIZADO POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y MINAS DE LA C. DE MADRID
Grupo Cefoim
901 22 88 88
91 608 31 97
WWW.CEFOIM.COM
NUEVO:
CARNET DE OPERADOR DE GRÚAS MÓVILES TIPOS A Y B
EXÁMENES EN EL PROPIO CENTRO
Comienzo en Julio y Septiembre

EMPRESA CONSTRUCTORA PRECISA:
Para sus obras de EDIFICACIÓN en MADRID:
OFICIALES DE 1ª DE ALBAÑILERIA con
- Experiencia mínima de 2 años a pie de obra.
- Disponibilidad de incorporación inmediata.
SE OFRECE:
- Incorporación inmediata a sólida empresa en fase de expansión.
- Remuneración económica a convenir según experiencia y valía.
Interesados llamar en horario de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 y preguntar por Srta. Pilar al teléfono 91 434 57 60

EMPRESA DE TRANSPORTES DE ÁMBITO NACIONAL
PRECISA:
CONDUCTORES
con carnet de conducir vigente, clase C, imprescindible experiencia en mudanzas
SE OFRECE:
Incorporación inmediata
INTERESADOS LLAMAR AL
Tlf. 91 687 84 00
Preguntar por el Sr. Roberto Baena

SE PRECISA CON EXPERIENCIA:
- Peones de carpintería de aluminio
- Electricistas
- Pintores (Oficiales de 1ª y Aytes.)
- Albañiles Oficiales de 1ª
- Ayudantes y peones
Telf.: 91 380 70 96 - Fax: 91 380 70 98

Tú y ella podéis tener mucho en común
Intermón Oxfam
902 330 331 www.intermon.org

# MARCADOR

## ATLETISMO

**REUNIÓN EN LEVERKUSEN**

**Categoría masculina**
**800 m.:** 1. Herms (ALE), 1:45.17; 2. Rotich (KEN), 1:46.77. **Pértiga:** 1. Stevenson (USA), 5,82; 2. Ecker (ALE), 5,72. **Longitud:** 1. Tornell (AUS), 7,92; 2. Beckford (JAM), 7,92.

## CICLISMO

**VUELTA A PORTUG**

**Cuarta etapa: 1. David Arroyo** (LA-Pecol) 4h.13:46, **2. David Bernabéu** (Milaneza-Maia) a 4 s, 3. Ribeiro (LA-Pecol) a 14, 4. Lavarinhas (Milaneza-Maia) m.t, **5. Txema del Olmo** (Milaneza-Maia) a 32, **6. Ezequiel Mosquera** (Carv.-Boavista) a 1:07**... 8. José Miguel Elías** (Relax-Bodysol) a 1:20.
**General: 1. José Miguel Elías** (Relax-Bodysol), 19h.50:13, **2. David Bernabéu** (Milaneza-Maia) a 1:02, 3. Ribeiro (LA-Pecol) a 1:12, **4. David Arroyo (LA-Pecol)** m.t, 5. Lavarinhas (Milaneza-Maia) a 1:18, **6. Txema Del Olmo (Milaneza-Maia)** a 1:36.

## GOLF

**MASTERS ESCANDINAVO (CIRCUITO EUROPEO)**

**4ª jornada:** 1. Donald (ING), 272 (69, 65, 69, 65); 2. Hanson (SUE), 277 (72, 66, 68, 71); +. Stenson (SUE), 277 (68, 70, 70, 69); 4. Montgomerie (ESC), 279 (72, 68, 72, 67); +. Poulter (ING), 279 (72, 68, 74, 65);... **20. Carlos Rodiles,** 284 (71, 69, 71, 73); **36. Jesús Mari Arruti,** 287 (70, 72, 72, 73).

**BUICK OPEN (CIRCUITO AMERICANO)**

**Final:** 1. Singh (FID), 265 (63, 70, 65, 66); 2. Daly (USA), 266 (70, 64, 66, 65); 3. Woods (USA), 267 (67, 68, 66, 66); +. Franco (PAR), 267 (67, 67, 67, 66); 5. Stewart Cink (USA), 270 (69, 65, 70, 66);... **12. José María Olazábal,** 275 (70, 67, 70, 66).

**OPEN BRITÁNICO FEMENINO**

**4ª jornada:** 1. Stupples (ING) 269 (65, 70, 70, 64) (-19), 2. Teske (AUS) 274 (70, 69, 65, 70), 3. Bowie (USA) 275 (70, 69, 65, 71), 4. Ochoa (MEX) 276 (69, 71, 66, 70), 5. Redman (USA) 277 (70, 71, 70, 66) +. Sergas (ITA) 277 (72, 71, 67, 67) +. Daniel (USA) 277 (69, 69, 71, 68)**... 13. Paula Martí 280** (73, 66, 68, 73)**, 42. Ana Belén Sánchez 290** (70, 74, 75, 71)**, 64. Raquel Carriedo 296** (74, 72, 73, 77) **.+. Ana Larraneta 296 (**73, 72, 74, 77).

## HIPICA

**CONCURSO INTERNACIONAL DE GIJÓN**

**Penúltima jornada:** 1. Daniel Etter (SW), 38.56; 2. Michael Whitaker (GBR), 39.46; **3. Luis Álvarez Cervera, 40.64**

## MOTOCICLISMO

**CAMPEONATO DEL MUNDO**

**1ª manga.** 1. Noriyuki Haga (JAP); 2. Régis Laconi (FRA); 3. Steve Martin (AUS); 4. C. Vermeulen (AUS); 5. Troy Corser (AUS)
**2ª manga.**1. Noriyuki Haga (JAP); 2. Pierfrancesco Chili (ITA);3. Chris Vermeulen (AUS); 4. Chris Walker (GBR); 5. James Ellison (GBR)
**Así va el Mundial.** 1. Régis Laconi (FRA) 218 pts; 2. Chris Vermeulen (AUS), 216; 3. Noriyuki Haga (JAP), 212; 4. James Toseland (GBR), 210; 5. Pierfrancesco Chili (ITA), 180.

## PIRAGÜISMO

**MUNDIAL DE MARATÓN**

**Hombres: k2. 1. Manuel Busto y Oier Aizpurua;** 2.Istvan Salga y Attila Jambor; 3.Viktor Szakaly y Krisztian Szigeti; 4.Edwin de Nijs y Dolpf te Linde; **...12. Andrés y Carlos del Teso.**
**Mujeres: 3. Amaya Osaba y Naiara Gomez; 4. Ana García y Olatz Alkorta.**

## TENIS

**TORNEOS DE LA SEMANA**

**OPEN DE CASTILLA Y LEON (El Espinar)**
**Final. Hombres:** Mathieu (FRA) a Mahut (FRA) por 6-7 (4), 6-4 y 6-4. **Dobles**: Igor Kunitsyn - Vladimir Voltchkov a **Iván Navarro-Daniel Muñoz, 3-6, 6-3, 6-2.**
**TORONTO (ATP.2.110.000 euros. Dura)**
**Semifinales:** Andy Roddick (USA) a Nicolas Kiefer (GER), 7-5, 6-3. **Final:** Roger Federer (SW) a Andy Roddick (EEUU), 7-5, 6-3.
**SAN DIEGO (WTA.1.075.000 euros. Dura):**
**Semifinales:** Myskina (RUS) a Zvonareva (RUS) por 6-2, 6-7 (4/7) y 7-6 (17/15). **Final:** Lindsay Davenport a Anastasia Myskina, 6-1, 6-1.

## TURF

**HIPÓDROMO DE LA COSTA DEL SOL**

**1ª:Carrera. Premio M.Agricultura, Pesca y Alimentacion. 2.400 euros. 1.800 m:** 1. "Zamira" (G.Gómez). Ygda. Militar; 2. "Favoris du pecos"; 3. "Nogalina".
**2ª. Carrera. Premio O'Briens Bar Fuengirola. 3.000 euros. 1.100 m:** 1. "Oceanico Yac" (B.Fayos). Ygda. El Tepeyac; 2. "Nocturno"; 3. "Obeil".
**3ª. Carrera. Premio Siwtailate. 3.000 euros. 2.100 m:** 1. "Sayyara Cat" (F.Jimenez). Ygda. Cortiñal; 2. "Petite Paramour"; 3. "La Campesina".
**4ª. Carrera. Premio Guiness. 2.700 euros. 1.200 m:** 1. "Fazemda" (R.Ramos). C.Cielo de Madrid; 2. "Bullfighter"; 3. "First Venture".
**5ª. Carrera, Premio Jameson's Whisky. 20.000 euros. 1.650 m:** 1. "Patsy's Double" (D.Delgado). La Cala Coliseum; 2. "Forty North" (J.E.Jarcovsky); 3. "Diamond Max".
**6ª. Carrera. Premio B.Vinny Samways. 4.000 euros. 3.300 m:** 1. "Anbari" (P.Fredericks). Claes Bjorling; 2. "Monduru". 3. "Mr. Quicksand".

**HIPÓDROMO DE SAN SEBASTIÁN**

**1ª. Carrera. Premio Alejandro Padilla. 4.200 euros. 3.00 m:** 1. "Kaliban des Epeire" (I.Borrego). Cuadra Sagardotegui; 2. "Baykal"; 3. "Jackson".
**2ª. Carrera. Prremio Rotulgraf. 3.000 euros. 2.200 m:** 1. Zarautz" (C.Fernández). Cuadra Laia; 2. "Alexi"; 3. "Fidius Quercus".
**3ª. Carrera. Premio Haras de Ulzama. 6.000 euros. 1.400 m:** 1. "Limval" (J.L.Borrego). Cuadra Montsia; 2. "Percus Reef". 3; "Aguila Real".
**4ª. Carrera. Premio Rest. tenis Ondarreta. 3.600 euros. 1.600 m:** 1. "Poete Fleuri" (I.Borrego). Cuadra Cascorro; 2. "Eiren Sirprise"; 3. "Serranillos".
**5ª. Carrera. Premio Bingo Londres. 6.000 euros. 2.000 m:** 1. "Zizou" (J.Horcajada). Cuadra La Herradura; 2. "Tabor". 3. "Fuemcarral".

## VOLEIBOL

**GP MUNDIAL (ITALIA)**

**Final:** Brasil, 3; Italia, 1 (25-19, 25-19, 24-26 y 25-19).
**Tercer y cuarto puesto:** Estados Unidos 3; Cuba 0 (25-20, 25-22 y 25-16) .

## VOLEY PLAYA

**CAMPEONATO DE ESPAÑA (LAREDO)**

**Hombres. Final:** Cotrino-Depiaggio, 2; Llop-Badosa, 1 (21-15, 20-22, 15-10).
**Mujeres. Final:** Zalubovska-Lozano, 2; Alcón-Pol, 1 (21-13, 21-16, 15-10).

**CAMPEONATO EUROPA SUB-23**

**Hombres. Final: Herrera-Mesa, 2**; Krug-Urbatzka (ALE), 0 (21-11 y 21-19).

## WINDSURF

**MUNDIAL DE KITEBORDING EN FUERTEVENTURA**

**VELOCIDAD (clasificación final)**
**HOMBRES.** 1. Manu Taub 3,4 puntos (40.58 nudos; 2. Cattelan, 5,7 puntos (38,99 nudos); 3. Erick, 6,7 puntos (38,51 nudos); 4. Gondard, 10 (37,63 nudos); 5.Vannucci, 14,00 (36,53 nudos).
**MUJERES:** 1. Herpin, 2.1 puntos (32.82 nudos); 2. Parmentier, 4,7 puntos (31,90 nudos); 3. Wharry, 15.00 puntos (21,37 nudos); 4. Boese, 16,00 (29,80 nudos); 5. Steindl, 17.00 puntos (16,76 nudos).

AFP

**PAULA MARTÍ DECIMOTERCERA**

**Paula Martí, una de las jugadoras referencia en el golf español actual, concluyó en decimoterceraposición en el Open Británico femenino, que arrojó como vencedora a la inglesa Stupples, interrumpiendo la racha de victorias de la sueca Annika Sorenstam.**

Número de agosto
YA A LA VENTA

Este mes: Probamos a fondo el Focus C-Max 1.7 TDCi; destapamos el tarro de las esencias con el nuevo Lancia Musa; te mostramos el nuevo Masserati Spyder y te contamos la temporada de Schumacher, que rueda imparable hacia su séptimo título.

MARCA motor
Arranca con el Líder

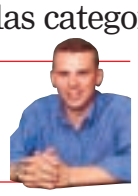
## LA SUBIDA AL VELETA, UN ESPECTÁCULO HUMANO Y DEPORTIVO

# Un rosario de 'cadáveres'

'La carrera más dura del mundo' no es sólo un eslogan publicitario. Sus 50 Km. de recorrido con una ascensión de casi 2.800 m. supusieron un desafío larguísimo, agónico y espectacular a los 195 atletas de todas las categorías y condiciones que se atrevieron a buscar su propio límite.

TESTIGO DIRECTO TD

ROBERTO PALOMAR



Cuando Martina Salomonsson cruzó la meta tras casi cinco horas de agonía, rechazó la manta con un gesto de mala leche y siguió corriendo. La sueca no podía ir a ninguna parte. Veinte metros más allá, un cortado caía a pico, al vacío. La atleta se dio la vuelta y gritó la causa de su ansiedad: "¡Un baño, por favor, un baño!". Evidentemente, a tres mil quinientos metros no hay más que piedras. Alguien de la organización, ágil de reflejos, puso una manta como si fuera una cortina y Martina hizo lo que pudo antes de saborear su récord. Llevaba echándose mano a las tripas desde el kilómetro catorce. Así es la subida al Veleta, una carrera para sufridores.

'La carrera más alta del mundo' no es sólo una etiqueta. Es la realidad. Es una prueba larga, larguísima, cruel, agónica. Diez kilómetros de aperitivo que no son tan llanos y treinta y nueve kilómetros de subida constante. Los atletas de élite apenas dejan de trotar como no sea para estirar o recuperar un poco. Van con la mirada clavada en el suelo, con un trote lento y pesado a primera vista pero que es sólo una sensación falsa. Su capacidad de avance es asombrosa. Parar diez minutos con la moto para ver la carrera es dar una ventaja enorme a la cabeza del grupo. Hay que acelerar después para volver a verlos. Parece increíble que puedan devorar el asfalto con esa cadencia de paso y sin apenas levantar los pies.

Los populares son otra cosa. Los mejores se defienden hasta el kilómetro veinticinco. Luego, alternan la carrera con la caminata. Los más sufridos ya se imponen un trote cansino desde las mismas calles de Granada. A estos corredores agónicos pero indestructibles se les conoce en el pelotón como 'cadáveres'. No hay nada más satisfactorio para un atleta popular que ir pasando cadáveres en un maratón. Significa que tú no lo eres.

Pero los cadáveres de ayer iban a lo suyo. Es un secreto para ganar el Veleta: dar con el ritmo y mantener un estado de ánimo firme. Dice un viejo proverbio chino que para llegar a la cumbre de una montaña como un joven, hay que subirla como un viejo. Nada más sabio para hacer llevadero el desafío.

La subida no tiene piedad con nadie y puede reventar a los mejores. Erraqui, un marroquí con pañuelo pirata en la cabeza y patas de cigüeña, dijo basta cuando iba al primero. Charly, otro marroquí valiente y pequeño, se quitó las zapatillas a once kilómetros, harto de las rozaduras y las ampollas. Jorge Aubeso, el mejor español, lo miró alucinado cuando lo pasó en el kilómetro treinta. ¿Qué demonios hacía un marroquí descalzo por la carretera? A Charly se le pasó el punto, volvió a calzarse las Nike y quedó tercero. Arriba, bajo la manta, enseñó sus ampollas. Parecían balones de Nivea.

### "Sujétame que me caigo"

José Antonio Sánchez Blanco lleva tomando los tiempos en la meta desde el año noventa y dos. Es juez nacional de atletismo. Estábamos los dos bajo el arco, charlando de la historia de la carrera, cuando una mano mojada se agarra a mi hombro. Tras la mano, un cuerpo húmedo y un rostro pálido y desencajado. Está a un metro de la línea de llegada. "Sujétame que me caigo". Y claro, yo le sujeto porque se cae. 'Cruzamos' la meta mientras a mi anónimo atleta se le doblan las rodillas. Enseguida llega el médico y los voluntarios: "Déjamelo a mí". Lo tumban, lo arropan y le dan oxígeno. El héroe anónimo es José Antonio de la Torre. Tiene cuarenta y cuatro años y trabaja en la Renault, en Valladolid: "Es la tercera vez que subo y creo que ya no subo más, llevo mucha tralla, llevo cuatro maratones este año. No he podido aclimatarme. Como en Valladolid no tenemos montañas, pues me subía corriendo el Puerto de los Leones. Además, estoy en tratamiento antidepresivo, pero ya voy saliendo". Después de contarme su vida, va recuperando el color: "Pon que soy del club Trotapinares". Hecho. Y, añado yo que lleva unas Reebok Inferno, como las que utilizó Martín Fiz cuando ganó el Mundial y el Europeo. ¿De dónde habrá sacado esa reliquia, si ya no se fabrican?

Alarcón y Salomonsson, novios, fueron los ganadores en ambas categorías.

A un metro, José Luis Posado se desploma. Cae redondo. Este sí que viene mal y eso que es todo un personaje. Tiene el récord de España de veinticuatro horas corriendo: 284 kilómetros. Vive en Zamora. Trabaja en la Fiscalía. A las ocho de la tarde se va al gimnasio, sale a las once de la noche y se mete treinta kilómetros corriendo. Llega a casa a las dos de la madrugada. Así todos los días. Una vez por semana visita a un psicólogo deportivo. No me extraña. Ahora quiere batir el récord de las cuarenta y ocho horas corriendo. Sin dormir ni nada. En el 2003 se quedó a treinta kilómetros. El angelito hizo casi cuatrocientos kilómetros. Quiere batirlo en Madrid y busca sponsor. Todo esto me lo cuenta después de haber tomado una buena ración de oxígeno: "No se qué me ha podido pasar. Es que llevo dos días que no he dormido".

### El señor juez

Antes de que nos interrumpieran los 'cadáveres' el juez de la carrera estaba contando sus cosas. El año pasado les cayó granizo como si llovieran huevos. Otra vez, por culpa de la niebla, se perdieron algunos y aparecieron quince kilómetros más allá, en las Alpujarras. Los hay poco previsores con la ropa y han tenido que recurrir a las bolsas de basura para que no se les congelaran las manos...

Cada poco, el juez me pide que me aparte para que le deje ver el dorsal del que va llegando. Los tipos cruzan la meta totalmente sonados. Cuando se sientan, apenas son capaces de volver a ponerse de pie. Algunos, a menos de un metro del juez, son incapaces de preguntar en qué puesto han quedado y le piden al de la manta que se lo pregunten. Uno de los atletas se ha sentado para que le extrajeran sangre y ya no ha podido levantarse.

### Aubeso, el hombre del hielo

Jorge Aubeso impresiona. Trota como si se fuera a parar, pero sabe lo que se hace. Desde la moto, le vamos marcando tiempos y referencias. Balancea la cabeza, se quita la gorra, se la pone... Como sabe de qué va esto, en el treinta y tres se para a beber. Se toma un Redbull y sigue. Le animamos diciendo que Alarcón está ahí mismo. Nada. Ni caso. Más tarde, ya sabemos que no ganará. Se para, se dobla, deja los brazos colgando, se incorpora y sigue. Pese a todo, ha hecho una buena carrera. No es extraño. A diario, trota ocho kilómetros hasta su puesto de trabajo. Al mediodía, en lugar de comer, se hace veinte kilómetros. Por la tarde, vuelve corriendo los ocho kilómetros de rigor. Total que en septiembre va a disputar el Campeonato del Mundo de 100 kilómetros que es lo suyo.

### Éstos no llegan...

Poco antes de las siete de la mañana llega el momento de echar un vistazo a la tropa. Hay de todo. Más que nada, tipos por los que no daría ni un duro. Desde atletas mal equipados, hasta elementos pasados de peso, pasando por señoras con cartucheras y jubilados con pinta de eso, de jubilados. Mal asunto eso de juzgar a la gente por su aspecto. Uno por uno, en un interminable goteo, todos van llegando. Los gordos, los del uniforme impresentable, las amas de casa y los jubilados. Analice Fernández tiene 60 años. Es brasileña pero vive en Lisboa. Ha llegado. Ha llegado bien, fresca como una lechuga. No ha parado ni una vez en todo el recorrido. Es increíble. En el 91 ganó la carrera: "Todo está en la cabeza. Tengo las mejores marcas posibles en maratón y en los 100 kilómetros, pero también las peores. A mí me da igual. Si he podido entrenar salgo y lo hago bien y si no, pues troto y ya está. Ese es el secreto".

Esta 'señora' acudió el año pasado al

FOTOS: MIGUEL ÁNGEL MOLINA

Las escenas de esfuerzo y sufrimiento se alternaron en todos los puntos del camino. Casi todos los atletas llegaron seriamente alterados a la línea de meta

Maratón de Nueva York porque se apuntó a una subasta de dorsales y este año anda a la caza de una nueva plaza. Trabaja de ayudante de cocina en un colegio. Me lo cuenta sentada en una piedra. Le han ofrecido mantas y agua y lo rechaza. Sólo me pide que le apunte bien el nombre de una agencia que organiza viajes al maratón de Nueva York. Lo demás, le trae sin cuidado. "¿Mi familia? Dicen que he perdido el juicio..."

### Sin trampa ni cartón

Tampoco sigue ninguna ciencia en el entrenamiento Ana Medina, la primera española. Es menuda y compacta: "No me preguntes cuánto entreno. No tengo ni idea. Yo hago deporte todos los días. Me gusta y ya está. ¿Qué si he entrenado en altura? Acabo de venir de la playa, de vacaciones..."

Para rarezas, las de Manuel Jesús Picado, que corre con un llavero en la mano: "Es que cuando salgo a entrenar voy con las llaves de casa y ya no sé correr sin llevar algo en el puño" y me enseña un llaverón que da miedo verlo: "Se lo dedico a mi familia, a ver si lo pones". Ahí queda otro encargo. Su familia, por cierto, le ha seguido en el autocar de la organización, que va parando por las cunetas para animar a los corredores.

Otro de los raros es el inglés Mark Steven, que corre con calcetines Ejecutivo bien subiditos, por debajo de las rodillas. Lo mismo que Paula Radcliffe cuando batió el récord del mundo de maratón.

### Rarezas

La carrera, según van llegando atletas, se llena de rarezas. Desde que los ganadores sean novios aunque se trate de un argentino y una sueca, hasta que a Enrique Carmona, corredor y organizador, le hayan llamado las cinco de la mañana para hacerle una entrevista. De ahí pasando por un atleta que jamás ha corrido un maratón y que ya ha conseguido acabar la subida al Veleta y los 101 kilómetros de ronda. U otro que el domingo pasado se hizo la subida en bicicleta para ver el recorrido. Tardó cinco horas y media. Una semana después, va el tío y se lo hace a pie. Desde eso hasta que hubiera un Palomar en carrera. Pedro Palomar, veintiocho años, de Málaga. Si uno tuviera lo que hay que tener, el año que viene, debería haber dos. El tal Pedro y el que suscribe.

EN FÉMINAS, TAMBIÉN RÉCORD

# Victoria con récord para Alarcón

**ROBERTO PALOMAR** | PICO VELETA

El argentino Oscar Alarcón venció en la vigésima edición de la subida al Veleta, una prueba que se celebra sobre cincuenta kilómetros y que salva dos mil quinientos metros de desnivel. El atleta, además, logró batir el récord de la prueba con un crono de 3:52:13, mejorando en casi cuatro minutos la marca anterior. El segundo clasificado fue el español Jorge Aubeso, un especialista de los cien kilómetros que, a pesar de su excelente carrera, no pudo con el ritmo del argentino. Oscar Alarcón llevaba casi tres semanas preparando la prueba sobre el escenario y, en los últimos veinticuatro días, ha subido hasta en diez ocasiones los últimos once kilómetros del recorrido. Eso le ha permitido no sólo un conocimiento exacto del terreno, sino una aclimatación a la altura, ya que la meta está situada a 3.490 metros sobre el nivel del mar.

Se da la circunstancia de que en la categoría femenina venció la sueca Martina Salomonsson. Eso no tendría nada de particular si no fuera porque también batió el récord de la prueba en su categoría (4:47) y porque es la novia de... Oscar Alarcón.

Hubo récord también de participantes inscritos, con ciento noventa y cinco atletas en la salida a las siete de la mañana. El porcentaje de llegados, como suele ser habitual en la subida al Veleta fue altísimo, en concreto ciento setenta y cuatro de los ciento noventa y cinco, ya que no se cierra el control para nadie si la climatología, como fue el caso, permite mantener la meta abierta en la cumbre. Los últimos participantes llegaron con un tiempo ligeramente superior a las ocho horas.

Alarcón, en el centro, fue el ganador de la prueba

En la meta, los servicios médicos de la carrera tuvieron que aplicar oxígeno en un par de ocasiones. Se da la circunstancia de que fueron dos atletas de élite quienes necesitaron la ayuda para recuperarse. Los populares, que sólo aspiraban a llegar, regularon mejor el esfuerzo y apenas hubo desfallecimientos pese al calor.

El propio Alarcón, el vencedor, aseguró dar gracias por un día caluroso y sin viento: "Creo que eso me ha ayudado a ganar. Si llega a hacer viento, con lo ligerito que soy, me hubiera llevado por delante".

## CLASIFICACION

**HOMBRES**

1. Óscar Alarcón (ARG) 3:54:04 (nuevo récord), **2. Jorge Aubeso 3:59:04, 3. My Tahar Echchadly (MAR) 4:02:13.**

**MUJERES**

1. Martina Salomonson (SUE) 4:47:59, **2. Ana María Medina 5:00:40, Lucía Conde Calero, 6:36:00.**

## EL NACIONAL EN BREVES

### Doblete de Irache Quintanal

Si el sábado logró el título en disco, ayer Irache Quintanal se impuso en el lanzamiento de peso. Lo hizo gracias a su primer tiro, en el que la bola alcanzó los 17,20 metros, lo que le otorga la mínima olímpica B en esta disciplina (17,15). De esta forma, Irache tiene mínima B tanto en peso como en disco y podrá acudir a la cita de Atenas.

### Castillejo y los García van a Atenas

Carlos Castillejo sucedió en el trono de campeón de España de 5.000 a Jesús España, cuarto en la meta, y se aseguró su presencia en los Juegos Olímpicos de Atenas. Junto a él, estarán los hermanos Carlos y Roberto García, segundo y tercero, ayer en Almería. Juan Carlos de la Ossa, el cuarto atleta con mínima, perdió su billete al finalizar quinto.

ENCARNI SALAS

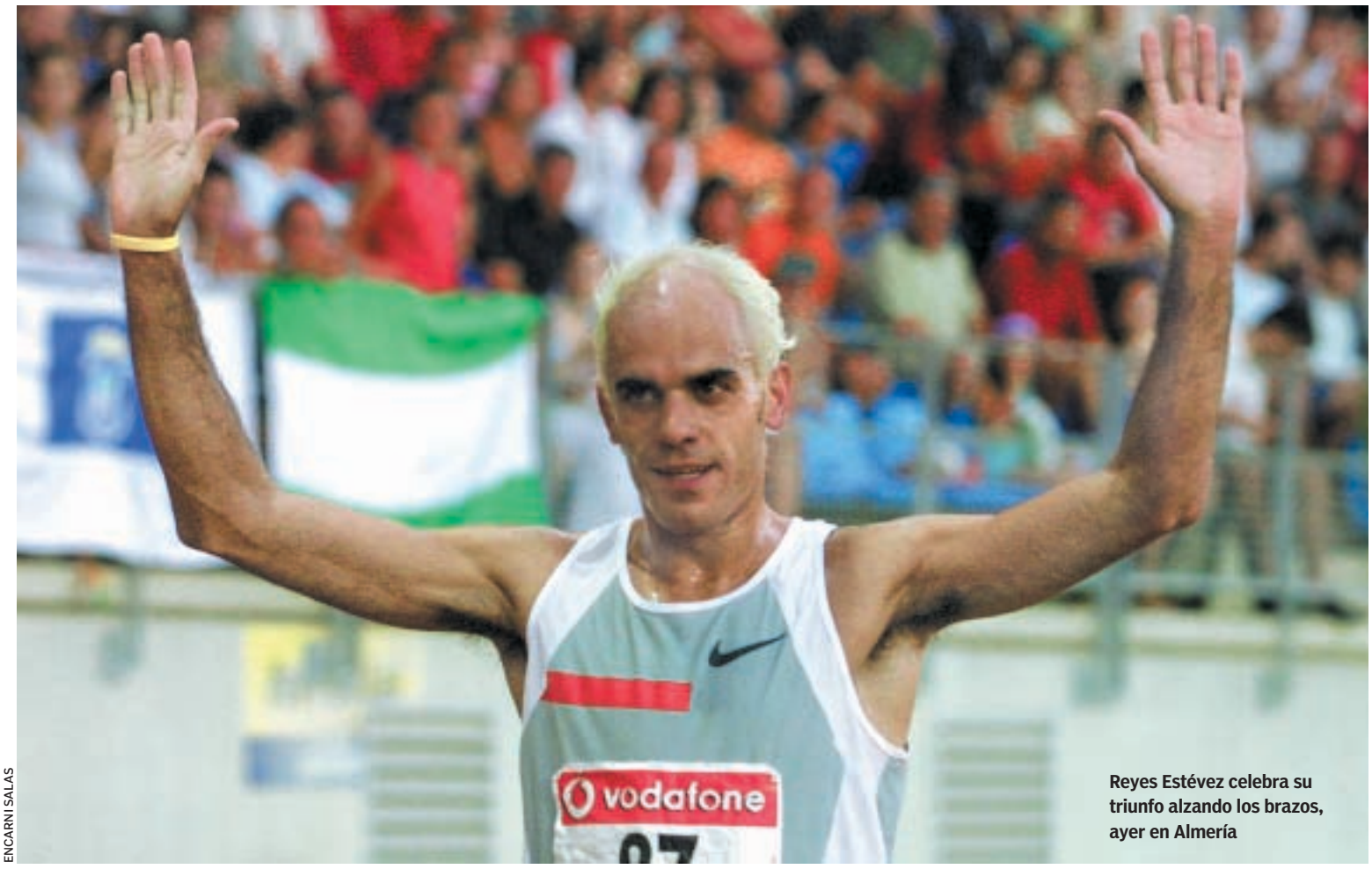
Felipe Vivancos, tras ganar el sábado

### Vivancos pierde oficialmente su récord

La marca de 13.41 conseguida por Felipe Vivancos el día 18 en Vitoria fue oficialmente anulada ayer por decisión unánime de la junta directiva de la Federación de atletismo, que apreció un error de alineación en la cámara de foto-finish. Por tanto, permanece en vigor el récord de Javier Moracho de 13.42, el más viejo de las listas españolas al aire libre.

### Madrid y Málaga, las sedes el próximo año

Málaga y Madrid serán en 2005 las sedes de los campeonatos de España de atletismo al aire libre y en pista cubierta, respectivamente. El Palacio de Deportes madrileño, destruido por un incendio hace tres años y reconstruido sobre los mismos cimientos, acogerá dos pruebas (los campeonatos de España absolutos y los de promesas) antes del Europeo en pista cubierta.




ENCARNI SALAS

Reyes Estévez celebra su triunfo alzando los brazos, ayer en Almería

## EL BARCELONÉS SE IMPUSO EN LOS 1.500 METROS CON AUTORIDAD

# Reyes recobra el trono

El 'Napoleón' de las carreras volvió a mostrar ayer sus grandes tácticas gracias a las cuales saboreó el triunfo tras seis años de sequía en el Campeonato de España. Lo hizo en una carrera en la que controló en todo momento la espalda de sus rivales. Un control que espera mostrar también en Atenas.

MANUEL CANO
Enviado especial a ALMERÍA

Seis años después, Reyes Estévez se reencontró con la victoria en un Campeonato de España. Lo hizo en una carrera táctica, donde demostró sus dotes 'napoleónicas'. "Soy un estratega nato, que no se me escapa una. No sé si por ansiedad o por qué razón, se me escapaba en años anteriores este Campeonato", explicaba eufórico. "Me recuerda a cuando gané en 98, con autoridad y luego fui campeón de Europa. Aquel año estuve pletórico".

**Redolat marcó el ritmo**

José Antonio Redolat marcó el ritmo de la prueba en el primer cuatrocientos (1:01.90), posteriormente, falto de ritmo de competición, se desfondó el final de la prueba, para cruzar la meta duodécimo y último. Al paso por el 800, Daniel Lahaba comandaba un grupo que viajaba compacto. Al toque de campana comenzaron las maniobras. Juan Carlos Higuero puso al grupo en fila y en el 1.200 paraba el crono en 3:03.24. A su estela, inseparable, Álvaro Fernández y detrás Reyes Estévez, Sergio Gallardo y un Arturo Casado que resistía. A diferencia de años anteriores, Estévez dejaba hacer y controlaba la espalda de sus rivales. "Sabía que con mi final, les podía ganar. Otros veces me he precipitado, pero esta vez tenía claro que eso no sucedería". Así fue, hasta entrar en la recta, no maniobró. Aprovechó un descuido de Higuero y le pasó por la calle 1. "Sabía que Higuero iba vigilando a Álvaro y sabía que se abriría para que no le pasara. Yo, como ya soy perro viejo, lo he aprovechado". Lo hizo sin ninguna concesión, demostrando su potente final, algo que ha preparado a conciencia durante el último mes. "Hemos trabajo mucho la fuerza y sobre todo esa velocidad final".

> "Soy un estratega nato, no se me escapa una. No sé por qué se me resistía el título"

> "Era consciente de que con mi final, era capaz de ganar. Otras veces me he precipitado"

> "Sabía que Higuero iba vigilando a Álvaro y que abriría para que no le pasara"
>
> **Reyes Estévez**
> Campeón de España en 1.500

Una recta, en la que Higuero también fue víctima de Álvaro Fernández que le rebasó por la calle 3, para ser segundo y asegurarse también el billete olímpico. "Ya se han disipado todas las dudas, que si quedaba cuarto, a lo mejor no iba, que si... Pues nada, segundo y con una gran marca como la que hice en San Sebastián, estaré en los Juegos".

**No faltaron los fans**

Un autobús de seguidores vino desde Nerja, para animarle y disfrutar de la última recta de Fernández. "He tenido que hacer unos metros de más, pero he luchado hasta el final. Estaba mirando el sprint por el monitor. Lo que pasa es que Reyes estaba muy fuerte y hoy no se podía con él". Sin embargo, confía en sus posibilidades de cara a los Juegos, a pesar de su juventud, 23 años. "Fermín Cacho fue campeón olímpico a esa edad y Reyes, campeón de Europa siendo promesa". Una seguridad que contrasta con la de Higuero, quien ayer perdió su título y estuvo a punto de perder incluso la tercera posición a favor de Sergio Gallardo. Tan sólo le separaron 11 centésimas. Este último fue el gran damnificado de la prueba al no poder subir al podio y quedarse fuera del equipo de Atenas. "Me ha pasado de todo", se lamentaba Sergio. "He tenido otitis, infección de orina, he corrido en 3:36 con 39 de fiebre. Y para colmo, hoy no he sabido estar del todo bien. ¡Qué le vamos a hacer!".

Zurich podría ser un buen test para probar las fuerzas de Estévez, Fernández e Higuero ante las grandes estrellas del mediofondo. Sin embargo, probablemente Reyes finalmente no corra en la ciudad suiza. "Prefiero reservarme para los Juegos". Álvaro también duda, e Higuero viajará para ganar unas dosis de confianza.

## UNA PEÑA DE SEGUIDORES LE HACE UN CÓMIC EN CADA NACIONAL

# Natalia, la atleta 'mediática'

Con Marta Domínguez fuera de combate, el fondo femenino español tiene como iconos a Mayte Martínez y Natalia Rodríguez, la catalana que aparece en los últimos carteles de las grandes reuniones españolas y a la que, como es habitual, Torreforta le volvió a dedicar su cómic anual. Es la mediática.

**MANUEL CANO** | ALMERIA

Cartel del pasado meeting de Madrid, estrella del cómic anual que le realiza la peña 'El churrero de Torreforta', sus fieles seguidores, Natalia Rodríguez está llamada a ser una de las estrellas mediáticas del atletismo femenino. En Atenas, junto a Mayte Martínez y en ausencia de Marta Domínguez, lesionada, ella será el referente. La timidez y la sencillez que muestra fuera de la pista se transforma durante la competición, donde se convierte en ganadora nata. Ayer lo demostró de nuevo logrando su título quinto nacional consecutivo de campeona de España en los 1.500.

Era su cuarta carrera de la temporada, tras superar una lesión que retrasó su puesta en acción. Si en su debut en Madrid, acabó con lágrimas en los ojos, tras desfondarse en la recta final; la semana pasada en París, recuperó la sonrisa al lograr la mínima olímpica, y este fin de semana, en Almería, mostró sus dotes de campeona. "Confiaba en mi final". Dejó la iniciativa a sus rivales y no le preocupó viajar quinta al paso por los 1.300 metros. "Iba cómoda y segura de mis posibilidades". Una seguridad que mostró rebasando a Eva Arias, primero; y, más tarde, superando en la recta final con autoridad a sus rivales Iris Fuentes-Pila, Nuria Fernández y Zulema Fuentes-Pila. "Ahora, veremos en los Juegos, a ir pasando rondas, y llegando más descansada que el año pasado al Mundial de París". Dos sextos puestos, en el Mundial del 2001 en Edmonton , año en el que logró la plata en el Europeo sub'23; y en el Campeonato de Europa de Munich en el 2002, son de momento su mejor aval internacional, para una atleta que está llamada a ser la primera mediofondista española que baja de los 4 minutos en la historia. "Probablemente lo tengo en las piernas, pero es algo que no me preocupa. Si hay una carrera propicia para ello, ya saldrá", aseguraba la atleta del Adidas, que hizo bueno el cómic que presagiaba su triunfo de ayer.

La carrera sirvió para seleccionar quién viajaría a Atenas. Al margen de Natalia, lo harán Iris Fuentes-Pila, segunda, y Nuria Fernández, tercera. Zulema Fuentes-Pila, que se la jugó, fue la sacrificada. Que una atleta que ha corrido en menos de 4:05 se quede en casa demuestra el gran nivel de esta prueba."Me sentía con fuerzas y sabía que no me podía esperar a los últimos 100 metros. Me ganaban seguro", decía Zulema. "Tanto tiempo entrenando tan duro junto a mi hermana para al final no poder ir juntas a Atenas, con la gran ilusión que teníamos". Un sentir que compartía Iris. "Estoy tan triste como si hubiera quedado yo cuarta"

E.SALAS

A la derecha, el cómic que ayer figuraba expuesto en el estadio de Almería

**LA TIRA CÓMICA DE NATALIA**

**"Natalia, en el LXXXIV Campeonato de España de Atletismo"**

-¡Mortadelo, prepárate, nos vamos de viaje a Almería!
-¡Si, jefe, ya tenía yo ganas de hacer una película de indios!
-¡Ozú, José y María, mi lumbago!
-¡No, hombre, no vamos a hacer una película....
-... Vamos a ver el Campeonato de España de Atletismo; tengo dos entradas que me ha mandado el Odriozola ése por la investigación del dopaje del correcaminos
-¡Ah, sí, jefe. Ahí corre Natalia!
-¡Je, je, estoy de un atleta subido que ríase usted del Alonso Valero en sus tiempos!
-¡He apostado una de chipirones con Escalona a que se lleva el quinto Campeonato seguido!
-¡No sé, jefe, pero las Fuentes-Pila están fuertes! ¿Y la Nuria qué?
-¡Cojamos un coche de la 'tía'. Así llegamos antes a la pista!
-¡Cuidado con el tubo de escape, va muy ligero!
-¡Cuánta gente ha venido a animar a Natalia!
-Jefe, ¿sabes por qué a Natalia le va el mil quinientos?
-No, ¿por qué?
-Porque corre con dos Pilas.

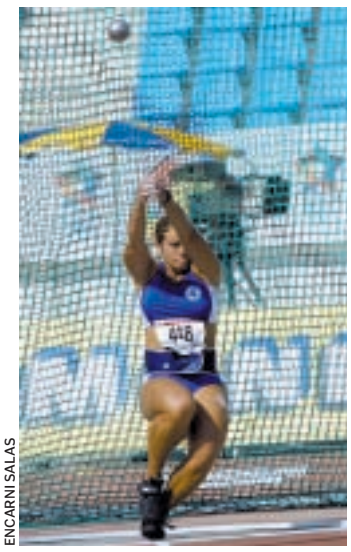
## CLASIFICACIONES

**CATEGORÍA MASCULINA**

**200 m. ( +0,1):** 1. Ángel Rodríguez, 21.25; 2. Santiago Ezquerro, 21.27; 3. Alberto Dorrego 21.28; 4. Josué Mena, 21.42; 5. Jordi Mayoral, 21.47.
**400 m.:** 1. David Testa, 46.79; 2. Luis Flores, 46.80; 3. Salvador Rodríguez, 46.90; 4. Daniel Ruiz, 47.19; 5. David Melo, 47.34.
**800 m.:** 1. Antonio Reina, 1:47.34; 2. José Manuel Cortés, 1:47.94; 3. Salvador Crespo, 1:48.13; 4. Juan de Dios Jurado, 1:48.25; 5. Manuel Olmedo, 1:48.31.
**1.500 m.:** 1. Reyes Estévez, 3:42.26; 2. Álvaro Fernández, 3:42.59; 3. Juan Carlos Higuero, 3:42.80; 4. Sergio Gallardo, 3:42.91; 5. Arturo Casado, 3:43.99; 6. Sergio Sánchez, 3:44.57; 7. Daniel Lahaba, 3:44.86; 8. Pedro Esteso, 3:45.10;... 12. José Antonio Redolat, 4:01.78.
**5.000 m.:** 1. Carles Castillejo, 13:44.66; 2. Carlos García, 13:44.86; 3. Roberto García, 13:46.86; 4. Jesús España, 13:50.74; 5. Juan Carlos de la Ossa, 13:53.68.
**400 m.v.:** 1. Iván Rodríguez, 49.59; 2. José María Romera, 50.14; 3. Pablo Martínez, 51.00; 4. Javier Fidalgo, 51.08; 5. Alejandro Navarro, 51.81.
**Pértiga:** 1. Javier Gazol, 5,60; 2. Roger Noguera, 5,21; 3. Oriol Adeva, 5,21; 4. Albert Vélez, 5,11; 5. Ángel Sánchez y Joan Planas, 5,01.
**Longitud:** 1. Alberto Sanz, 7,96; 2. Antonio Adsuar, 7,80; 3. Iván Román, 7,72; 4. José Miguel-Martínez, 7,65; 5. Josep María Gener, 7,53. Yago-Lamela, lesionado, no saltó.
**Disco:** 1. Mario Pestano, 64,79; 2. Roberto Moya, 56,23; 3. Pedro José Cuesta, 53,32; 4. Enrique Fernández, 53,14; 5. Aitor Olaizola, 51,36.
**Jabalina:** 1. Gustavo Dacal, 71,23; 2. Raimundo Fernández, 70.04; 3. José Manuel Hermoso, 69,59; 4. Marc Peralta, 67,10.
**Relevo 4x100 m.:** 1. J'Hayber Playas de Castellón, 40.80; 2. AD Marathon, 41.04; 3. FC Barcelona, 41.28; 4. Scania Pamplona, 41.86; 5. Puerto Alicante Reebok, 42.67.
**Relevo 4x400 m.:** 1. Puerto Alicante Reebok, 3:10.15; .2. Univ. Oviedo, 3:10.39; 3. Puma Chapín Jerez , 3:11.41; 4. J'Hayber Playas Castellón, 3:12.62; 5. Universidas País Vasco, 3:13.51.

**CATEGORÍA FEMENINA**

**200 m. (+0,1):** 1. Cristina Sanz, 23.95; 2. Belén Recio, 24.06; 3. Arantxa Reinares, 24.43; 4. Carolina García, 24.58; 5. Petra Mun, 24.96.
**400 m.:** 1. Julia Alba, 53,43; 2. Miriam Bravo, 54.26; 3. Catalian Oliver, 54.83; 4. Daisy Antonio, 55.54; 5. Pilar Cortacero, 56.11.
**800 m.:** 1. Mayte Martínez, 2:03.35; 2. Marlén Estévez, 2:04.47; 3. Esther Desviat, 2:04.48; 4. Montse Más, 2:05.82; 5. María José Sánchez, 2:08.13.
**1.500 m.:** 1. Natalia Rodríguez, 4:17.15; 2. Iris Fuentes Pila, 4:17.52; 3. Nuria Fernández, 4:17.84; 4. Zulema Fuente-Pila, 4:18.64; 5. Eva Arias, 4:20.63.
**100 m.v. (-1,1):** 1. Glory Alozie, 12.88; 2. Aliuska López, 12.89; 3. Arantza Loureiro, 13.72; 4. Raquel Fraguas, 13.96; 5. Ruth Unzu, 14.02.
**400 m.v.:** 1. Cora Olivero, 56.94; 2. Laia Forcadell, 58.24; 3. Celia Medina, 58.64; 4. Beatriz Monero, 59.36; 5. Ángeles Rodríguez, 1:00.45.
**3.000 m.obs.:** 1. Rosa Morato, 10:09.24; 2. Yamilka González, 10:09.66; 3. Isabel Lorenzo, 10:11.81; 4. María Azucena Díaz, 10:21.45; 5. Gemma Masnou, 10:26.61.
**Altura:** 1. Marta Mendía, 1,94; 2. Ruth Beitia, 1,94; 3. . Gloria Romero, 1,80; 4. Gema Martín, 1,80. Estefanía Villena, 1,77.
**Triple:** 1. Carlota Castrejana, 14,23; 2. Rebeca Azcona, 13,36; 3. Patricia Sarrapio, 13,21; 4. Vanessa Peñalver, 12,87.
**Peso:** 1. Irache Quintanal, 17,20; 2. Martina de la Puente, 17,01; 3. Magnolia Iglesias, 15,72; 4. Ursula Ruiz, 15,23; 5. Yamile Paumier, 13,62.
**Martillo:** 1. Berta Castells, 68,10 (66,64; 67,24; 67,45; X; x, 68,10); 2. Nancy Guilén, 56,03; 3. Erika Soriano, 53,91; 4. Mari Carmen VIdal, 51,97; 5. Iratxe Olazabal, 51,90.
**Relevo 4x100 m.:** 1. Valencia Terra i Mar, 45.10; 2. Univ. Salamanca, 45.88; 3. Integra 2, 46.19; 4. AD Marathon, 46.35; 5. Scania Pamplona, 46.75.
**Relevo 4x400 m.:** 1. Valencia Terra i Mar , 3:40.93; 2. Integra 2, 3:43.26; 3. Scorpio Mondo, 3:43.46; 4. Puma Chapín Jerez, 3:44.08; 5. FC Barcelona, 3:48.47.



ENCARNI SALAS

Berta Castells, en acción

## PARECIDO RAZONABLE

E.SALAS

RV RACING PRESS

David Testa, nuevo campeón de España de 400 metros, es ovetense como Fernando Alonso, al que también le une un cierto parecido físico.

YAGO CONFÍA SUPERAR SUS PROBLEMAS ANTES DE ATENAS

# Lamela no concursó por una bursitis en su pierna izquierda

**M. CANO** | ALMERÍA

Calentando, cuando Yago Lamela comenzó a talonar fuerte, su tendón de Aquiles de la pierna de batida, la izquierda, se resintió. El atleta Terra i Mar prefirió no arriesgar y abandonó la competición y la defensa de su título de campeón de España de longitud sin dar un solo salto. La circunstancia la aprovechó Alberto Sanz, quien se llevó un título con un mejor salto, el cuarto, medido en 7,96, que le dejó a cuatro centímetros de convertirse en el noveno atleta español en la historia en superar la barrera de lo 8 metros. Finalizada la prueba y pasadas las 22:00 horas, a Yago le realizaban una ecografía para comprobar el alcance de esas molestias. Una bursitis en el tendón de Aquiles de la pierna izquierda fue el resultado de la prueba. "No hay que alarmarse. Seguiremos con el tratamiento con los fisios y veremos cómo evoluciona". Yago confía en que estos problemas se superen antes de la cita de Atenas. "Físicamente estoy mejor que nunca, el único problema es que con estas molestias no puedo talonar en condiciones", explica. "El no saltar aquí no es ningún contratiempo. No pasa nada si el tendón mejora".

Roberto Dueñas y Pau Gasol, las dos torres de la selección española, posan después de un entrenamiento en Alicante

## EL DIETARIO

ATENAS 2004

**FALTAN 11 DÍAS**

**Fran Vázquez se fue a Málaga.** El segundo descarte de Mario Pesquera no podrá permanecer en Alicante con el resto de la expedición como era su intención. En la mañana de ayer, el pívot del Unicaja tuvo que desplazarse con urgencia a Málaga por un problema familiar. Fran permanecerá en la Costa del Sol recuperándose de su lesión en la rodilla.

**Dueñas es el único con problemas físicos.** El pívot del Barcelona tiene dolores en una rodilla, aunque no le impedirán jugar hoy frente a Brasil. Conociendo los antecedentes, Roberto es el centro de atención del doctor Nogales, que durante la concentración sólo ha tenido que atender a la lesión de Fran Vázquez y a unas dolencias de Iturbe en un hombro. Mejor así.

**Eduardo Portela y Segura de Luna llegan hoy.** Los presidentes de la ACB y de la Federación Española presenciarán en directo el Torneo de Alicante que comienza esta tarde. Posteriormente, los dos dirigentes acudirán también al Torneo de Madrid, que se celebrará en el Palacio Vistalegre los próximos días 6 y 7.

**Las chicas de la Sub 20 acabaron novenas.** España derrotó a Bélgica (83-61) en la lucha por la novena plaza en el Europeo Joven en categoría femenina. Paula Palomares y Aina Denti fueron las mejores en el último partido de un equipo que ha tenido una trayectoria muy irregular en todo el torneo.

### DUEÑAS (2,21 M.) Y GASOL (2,16) GARANTIZAN UN EQUIPO DE GRANDES

# El doble techo de

**Roberto Dueñas y Pau Gasol han puesto muy alto el techo de la selección. Apoyadas en los 2,21 m. del primero y los 2,16 del segundo, las expectativas españolas de cara a los Juegos se han situado muy arriba. En Atenas sólo habrá un dúo tan espigado: el chino, con Yao Ming y Jianlian Yi. Será el primer rival.**

MIGUEL Á. GIL Y NACHO DUQUE
| ALICANTE Y MADRID

Las expectativas españolas antes de acometer la recta final de su preparación olímpica son elevadas. No sólo por los inmejorables resultados obtenidos y las sensaciones transmitidas hasta ahora. También porque se apoyan sobre Roberto Dueñas y Pau Gasol. Así que más altas es difícil que estén. Con sus 2,21 y 2,16 metros, respectivamente, ellos son las dos torres de una selección tan bien edificada que tiene dos techos.

Mario Pesquera apenas les ha hecho coincidir en la cancha durante los amistosos disputados. Sabe que por sí solos pueden decidir un partido, pero haciendo pareja pueden ser explosivos. Su suma de centímetros supondría un muro para cualquiera. Ya lo disfrutó el Barça antes de que Pau se fuera a hacer las américas y ahora puede hacerlo la selección.

El técnico sabe bien lo que se trae entre manos. "Roberto es uno de los jugadores más determinantes que hay tanto en defensa como en ataque. Tiene muchos intangibles como la cantidad de tiros de los rivales que su presencia obliga a cambiar. Y Gasol es rapidísimo para su estatura. Tiene excelentes fundamentos y es muy completo. Sería una referencia en cualquier equipo", analiza el técnico encargado de encauzar tanta humanidad.

Ellos no escatiman elogios para el prójimo cuando se les interroga. Para el ala-pívot de los Grizzlies, "es muy sencillo jugar con Roberto y no sólo porque nos conozcamos del Barça. Genera muchos espacios para el resto y es un gran pasador. Eso son cosas que se agradecen. Es un placer volver a jugar con él después de tres años. Para la selección es un salto de calidad".

Dueñas tampoco se queda corto en las alabanzas hacia su compañero. "De Pau se ha dicho ya todo. Es un grandísimo jugador y el referente de la selección. Nuestro juego pasa inevitablemente por él", explica. Sin embargo, el pívot azulgrana no espera "estar mucho tiempo en la cancha junto a Gasol. Es cierto que nosotros nos entendemos a la perfección, pero en el equipo hay una gran variedad de pívots y todos ellos tienen mucha calidad".

> "Pau es nuestro referente; es inevitable que el juego pase por él"
> **Roberto Dueñas**

> "Es sencillo jugar con Roberto; nos va a dar un salto de calidad"
> **Pau Gasol**

En Atenas, sólo se podrá encontrar una pareja más alargada. Será la que compongan Yao Ming (2,26) y el jovencísimo Jianlian Yi (2,16 y, supuestamente, sólo 17 años). Los cuatro se verán las caras en el estreno olímpico. Los españoles están deseando que llegue ya ese día. "Es muy interesante medir tu nivel con este tipo de pívots", dice Dueñas. "Si conseguimos incomodar el baloncesto de Yao tendríamos mucho ganado. Es un jugador muy difícil de parar", analiza Gasol. Confiemos en que el 15 de agosto el mal de altura sólo afecte a los chinos.

### LA SELECCIÓN ESPAÑOLA BUSCA ANTE BRASIL SU CUARTO TRIUNFO CAMINO DE LOS JUEGOS

## Los herederos de Oscar examinan a España

| ESPAÑA | | BRASIL | |
|---|---|---|---|
| **20:00** | | LA 2 Ctro. Tecnificación | |
| ENTRENADOR | | ENTRENADOR | |
| Mario Pesquera | | A. E. Ferreira | |
| 4. P. Gasol | A-P | 4. M. Machado | A |
| 5. I. Iturbe | A-P | 5. W. R. Dos Santos | B |
| 6. C. Cabezas | B | 6. A. Barbosa | A |
| 7. J. C. Navarro | E | 7. J. E. Ferreira | P |
| 8. J. M. Calderón | B | 8. W. C. Trigueiro | A-P |
| 9. F. Reyes | P | 9. A. J. Galvao | B |
| 10. C. Jiménez | A | 10. A. Belchior Silva | A |
| 11. Ó. Yebra | A | 11. F. De Assis | B |
| 12. R. Dueñas | P | 12. W. Drudi | P |
| 14. R. De la Fuente | A | 13. R. Pinto | A |
| 15. J. Garbajosa | P | 14. A. L. Pereira | A-P |
| 16. J. Comas | B | 15. M. Do Nascimento | A-P |
| 17. R. Fernández | E | | |

La selección española disputa esta tarde su cuarto test en el camino hacia los Juegos de Atenas. Después de las tres victorias con las que ha arrancado la preparación, el equipo de Mario Pesquera se mide a Brasil en busca del póker de triunfos. La confianza de los internacionales, alta después de haber batido a Croacia y dos veces a Serbia, podría seguir creciendo en caso de ofrecer las mismas prestaciones.

El choque servirá para que el seleccionador continúe realizando pruebas y pueda aclarar un tanto sus ideas respecto al descarte del base. Los cuatro partidos amistosos que le restan a la selección serán decisivos en el desenlace final.

Los herederos de Oscar Schmidt se presentan en Alicante sin sus mejores jugadores. El combinado carioca no dispondrá de Splitter, Varejao, Nene Hilario, Leandro Barbosa, ni alguno de los que fueron subcampeones en el último Torneo Sudamericano, pero sí de un grupo que ha rejuvenecido la selección y cuentan con una gran capacidad física.

BARCLAYCARD

M. LORENZO

DIMENSIONES EN LOS JUEGOS

# España

**Las torres de cada selección**

| | |
|---|---|
| **China** | |
| Yao Ming 2,26 m | Jianlian 2,16 |
| **España** | |
| Dueñas 2,21 | Gasol 2,16 |
| **Puerto Rico** | |
| J. P. Ramos 2,20 | Santiago 2,16 |
| **Lituania** | |
| Zukauskas 2,18 | Lavrinovic 2,09 |
| **Grecia** | |
| Gliniadakis 2,15 | Papadopoulos 2,10 |
| **Serbia** | |
| Popovic 2,13 | Drobnjak 2,11 |
| **Nueva Zelanda** | |
| T. Rampton 2,13 | Ed Book 2,10 |
| **Estados Unidos** | |
| Duncan 2,13 | Odom 2,08 |
| **Australia** | |
| D. Andersen 2,12 | P. Rogers 2,12 |
| **Italia** | |
| Galanda 2,11 | Marconato 2,10 |
| **Argentina** | |
| Oberto 2,07 | Scola 2,06 |
| **Angola** | |
| Bouckar 2,04 | Gomes 2,03 |

Yao Ming

EN VISTALEGRE

## La selección se despedirá con una gran fiesta

Vistalegre despedirá el día 7 a la selección española antes de que ésta parta hacia Atenas para participar en los Juegos. El coso se llenará como en las grandes ocasiones para presenciar la segunda jornada del Torneo Madrid 2012. Pero habrá mucho más. En el intermedio del segundo partido del sábado, 2012 niños, que simularán una antorcha olímpica, intentarán establecer un nuevo récord dando vueltas de forma simultánea a otros tantos balones. Habrá además exhibiciones de bote, partidos 3x3 y numerosos regalos para los espectadores.

TIENE UNA GRAN OFERTA DEL CSKA Y PODRÍA DEJAR HUECO A REYES

# Dikoudis abre las puertas a Felipe

El CSKA tienta al ala-pívot griego y si finalmente hay acuerdo con el Pamesa dejaría una vacante en el juego interior. Los valencianos aprovecharían la indemnización para tomar la delantera en la carrera por Felipe.

**NACHO HERRERO** | VALENCIA

El 'caso Felipe Reyes' puede sufrir un brusco giro en los próximos días. Todo depende de Demos Dikoudis. El jugador griego dispone de una suculenta oferta del CSKA de Moscú y, si finalmente la acepta, dejaría en el Pamesa una plaza vacante en el juego interior junto a Oberto, Tomasevic y Arteaga. El interés del conjunto valenciano por el internacional español podría multiplicarse y Felipe se convertiría en el objetivo más deseado por los taronja.

El conjunto moscovita ya ha entablado conversaciones con Dikoudis, que estaría dispuesto a reforzar aún más al CSKA. El cuadro ruso está haciendo un enorme desembolso con el objetivo de ganar la 'Final Four' de la próxima Euroliga que se disputará en Moscú. La oferta por el ala-pívot heleno supera lo que percibe en Valencia y, además, le permite participar con aspiraciones en la máxima competición continental. La presencia en el banquillo de Dusan Ivkovic, con quien coincidió en el AEK de Atenas, es un añadido más.

VICENTE RODRÍGUEZ
Demos Dikoudis, en un partido de Euroliga de este año con el Pamesa

El principal obstáculo para que Dikoudis acabe en Moscú es que tiene contrato y una cláusula de rescisión cifrada por el Pamesa en dos millones de euros. Los valencianos, sin embargo, no verían con malos ojos alcanzar un acuerdo con el CSKA por una cantidad inferior y tratar de invertirla en Felipe Reyes superando la oferta inicial del Barcelona por él. El pívot estudiantil posee unas prestaciones incluso superiores al griego y su incorporación a la internacional plantilla del Pamesa sería un alivio de cara a la hipotética aprobación de los cupos de seleccionables. Sólo cabría esperar que el menor de los Reyes aceptara jugar la ULEB precisamente el año en que se había ganado el derecho a debutar en la Euroliga.

LOS RIVALES DE ESPAÑA ANTES DE GANAR A CHINA

## Gurovic abandona la concentración de Serbia

Milan Gurovic dejó la concentración de la selección serbia en extrañas circunstancias. Fuentes de la federación balcánica aseguraron que se debió a problemas de salud pues en los últimos días el alero había sufrido vómitos y dolores de cabeza. Sin embargo, se sospecha que el jugador abandonó el equipo antes de que Zeljko Obradovic le descartara.

Mientras, Serbia se deshizo de China (92-78) sin problemas en la primera jornada de la Diamond Ball de Belgrado. Ayer, con 29 puntos de Yao Ming, China ganó a Australia por 84-82. Además, Italia cayó derrotada ante Alemania en Colonia.

**RESULTADOS**

| | | |
|---|---|---|
| Serbia y Montenegro | 92 78 | China |
| Lituania | 84 68 | Angola |
| Alemania | 85 78 | Italia |
| China | 84 82 | Australia |

## NOTICIAS DEL BASKET

**Unicaja se interesa por los escoltas Derrick Dial y Jeff Trepagnier** M Nocioni dice que "dar el salto a la NBA era un objetivo personal" M **Carlton Myers se compromete con el Siena** M Ruben Douglas, por quien se interesó el TAU, está a un paso del Skipper.

BARCLAYCARD, LA TARJETA DE CRÉDITO QUE PATROCINA A LA SELECCIÓN ESPAÑOLA DE BALONCESTO.
SOLICITA YA LA TUYA EN EL 900 958 961
Paga cómodamente con Barclaycard.
Claro que puedes.
COD.FEB 3

## La generación del 96 entra en escena

**El año 96, aparte de ser la última temporada de Miguel Indurain y un curso de éxito por los Juegos Olímpicos de Atlanta,** fue también el que encumbró a una serie de jóvenes que perfilaban el buen futuro que es ahora presente en el deporte español. Entre ellos estaban Paquillo Fernández, campeón del mundo de marcha en la categoría junior, y José Antonio Hermida, la misma distinción en mountain bike. Los nadadores David Ortega y Mireia García y el tenista Beto Martín eran otros de los chicos a los que se esperaba ver en Sidney por aquel entonces.

**Alguien en el entorno del chico, o quizás el papel marginal que se le da a su deporte,** ha provocado que no se quemara la figura de Hermida hasta que no ha llegado el momento. Ha atravesado con éxito todas las etapas, incluido el difícil trago de los Juegos. A Sidney le llevaron casi como premio y Hermida afrontó esa carrera, en la que fue cuarto, como si fuera la de cualquier Open Coronas de entonces. Riéndose, pasando cada vuelta de bromas con la grada. Ahora ya tendrá que afrontar la crudeza con la que los diarios medimos a los deportistas, baremo especialmente riguroso en citas como los Juegos. El que consigue una medalla es el más grande y el que se queda el cuarto pasa al anonimato. Y Hermida es un tipo para convivir en lo mediático, una figura que cualquier patrocinador podría rentabilizar. Es una figura fresca, en definitiva.

**A veces, porque los de edades superiores no dan la talla, lo que provoca una urgencia tremenda en sectores necesitados de patrocinadores,** o porque los roles se confunden (son muy buenos para pelear con chicos de su edad pero la categoría senior es algo distinto), a los chicos los fijan unos objetivos que no se corresponden con lo que su edad determina. Entonces suceden los fracasos (donde los padres suelen tener su culpa) o los veteranos prematuros, deportistas que a los 25 años son genios quemados por los palos que han recibido. Por eso figuras como Cacho, por ejemplo, cuya sombra es tan grande que da cuartel a los demás para crecer sin agobios de ningún tipo son impagables en el deporte español.

**MOUNTAIN BIKE** SU MENTE APUNTA AL PODIO DE ATENAS

# Hermida atrapa el oro europeo con un recital

El mountain bike español se aproxima a conquistar otra medalla en unos Juegos Olímpicos. José Antonio Hermida ganó el Europeo y ratificó que será una de las referencias en la carrera olímpica, sobre todo después del positivo que ha retirado al belga Filip Meirhaeghe.

**GERARDO RIQUELME |** MADRID

Veintisiete días antes de la prueba olímpica, la que se presume como la carrera de su vida, -"ha llegado mi momento", asume-, José Antonio Hermida entregó otra exhibición con premio. Fue en los bosques de Walzbrych, al suroeste de Polonia, casi en la frontera con la República Checa donde el mejor 'biker' nacional se puso el cartel no oficial de 'rueda a seguir en los Juegos de Atenas' conquistando el Campeonato de Europa de 'cross country', como en el 2002 en Zurich, ahora con una autoridad abrumadora. "Nunca le habíamos visto una carrera así. Él mismo confiesa que es la mejor carrera de su vida", apuntaba el seleccionador nacional Guillermo de Portugal.

Hermida, un corredor de sensaciones, campeón del mundo junior en 1996, se notó con piernas en la salida cuando el resto aún maldecía porque comenzaba a llover. "Arranqué como si estuviéramos en pista casi", contaba el de Puigcerdá, "y al final me ha sorprendido hasta a mí. Estaba bien, pero era aún una época de cargas de entrenamiento". Enseguida le sacó unos metros, 20, 25, 30 segundos al resto. Los tiempos de referencia que barajaban los técnicos españoles, situados en cuatro puntos del circuito de cinco kilómetros, eran sorprendentes. 1:20 para la segunda vuelta. Detrás, la legión francesa liderada por el campeón olímpico Miguel Martínez, el nieto de un emigrante burgalés, no podía recortar tiempo. Ni Absalon ni Peraud acercaban al pequeño galo a Hermida, el ciclista imperturbable que fue cuarto en los últimos Juegos, a pesar de ser el 'baby' de los participantes, caerse y acabar con la cadena de la bici hecha un cristo. Cumplidas las dos terceras partes, el grupo claudicó.

Su dominio fue tan aplastante que cuando en la última vuelta se picó 3:21, los miembros del equipo nacional dejaron de tomar tiempos. Se fueron a meta para celebrar la medalla del campeón, gesto que pretende repetir en Atenas a finales de este mes.

Antes de la cita a Hermida le quedan unos entrenamientos de calidad por las rampas de Puigcerdá y sesiones de calidad junto a Quim Forteza, el preparador físico de Arantxa en sus años mozos y Carlos Moyá, su entrenador los últimos 10 años. "Necesito un punto más", avisa.

AFP

**Hermida, durante su escapada en la prueba de cross country de los Campeonatos de Europa**

> "Tras ser cuarto en Sidney, asumo que la gente crea que ha llegado mi momento en Atenas"
>
> **José Antonio Hermida**
> Campeón de Europa

EN LOS RELEVOS, EL EQUIPO ESPAÑOL, CON FULLANA, SUMÓ UN BRONCE

## Lejarreta, plata europea en Sub'23

El oro de José Antonio Hermida también encontró reflejo en otras categorías en los Europeos de Polonia. En Sub'23, el escalón en el que Hermida fue campeón de Europa y del Mundo en 2000, Iñaki Lejarreta conquistó el sábado la medalla de plata y el equipo de relevos, formado por Marga Fullana, Lejarreta, Jordi Vila y Hermida completaron el medallero español con un bronce en la categoría por equipos, detrás de Alemania y Suiza.

Mientras, en la prueba de elite femenina, Marga Fullana fue decimocuarta y Janet Puiggros vigésimocuarta. Fullana llegó a ir sexta, pero fue a menos para terminar a más de once minutos de la vencedora, la noruega Gunn-Rita Dahle, que demostró una vez más ser la gran favorita para Atenas y que realizó otra exhibición similar a la de Hermida, pues aventajó en casi cinco minutos a la segunda clasificada.

## CLASIFICACIONES

**CATEGORÍA MASCULINA (36 KMS)**
**1. José Antonio Hermida**, 2:07.03; 2. Fumic (ALE), a 2:51; 3. Naef (SUI), a 3:18; 4. Martinez (FRA), a 4:02; 5. Absalon (FRA), a 6:15; 7. Brentjens (HOL), a 6:37; 7. Fruet (ITA), a 7:04; 8. Soukoup (AUT), a 7:13; 9. Bogdan (UCR), a 7:31;10. Plat (ALE), a 7:41.;... **Juan Pedro Trujillo; Iván Alvarez,** abandonó.

**CATEGORÍA FEMENINA (24 KMS)**
1. Dahle (NOR), 1:35.41; 2. Wloszczowska (POL), a 4.25; 3. Spitz (ALE), 4:57; 4. Kraft (ALE), a 5:37; 5. Kalentieva (RUS), a 6:34; 6. Pezzo (ITA), a 7:14; 7. Sadlecka (POL), a 7:31; 8. Szafraniec (POL), a 7:37; 9. Henzi (SUI), a 8:14; 10. Rusca (SUI), A 8:39;... 14. **Marga Fullana,** a 11:10.

**CATEGORÍA SUB'23 MASCULINA (30 KMS)**
1. Fumic (ALE), 1:47,00; **2. Iñaki Lejarreta**, 1.48.53.

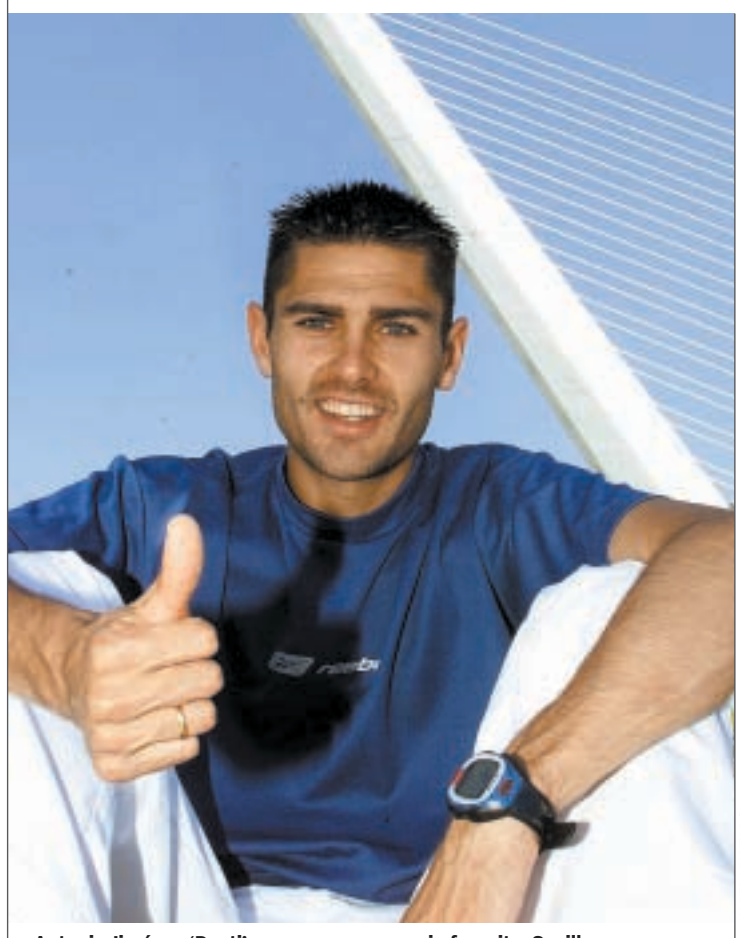
A SOLAS CON...

# 'PENTI'

Antonio David Jiménez, más conocido como 'Penti', ha superado completamente la depresión que le alejó de las pistas el año pasado. Así lo demostró el sábado al proclamarse campeón de España en Almería tras imponerse en los 3.000 obstáculos, su modalidad. Ahora nada le separa de su sueño, los Juegos Olímpicos.

UNA ENTREVISTA DE: AZAHARA SÁNCHEZ

# "Si logro el oro en Atenas, me caso"



JAVIER HURTADO

Antonio Jiménez 'Penti' posa en su escenario favorito, Sevilla

**SE ENGANCHÓ AL ATLETISMO PORQUE LE ENCANTA GANAR.** "Creo que en un deporte en equipo no saboreas tanto la victoria. Cuando yo gano, gano yo solo y eso me recompensa de tanto sacrificio".

**ES SUPERSTICIOSO CARA A LAS COMPETICIONES.** "Cuando me compro unas zapatillas nuevas no me gusta que nadie se las pruebe antes de que yo haya corrido con ellas porque me da mala suerte. También me gusta que el dorsal esté derechito y que nadie me lo arrugue".

**LE GUSTARÍA CORRER... EN FÓRMULA 1.** "Es algo que me encantaría pero lo veo como un imposible. Otro de mis sueños es tirarme en paracaídas, sentir la sensación de vértigo, pero con el contrato de la beca ADO no nos dejan, es demasiado riesgo".

**EN SU TIEMPO LIBRE VE SUS COMPETICIONES.** "Cuando puedo lo que me gusta es ir a casa de mis padres y poner los vídeos de competiciones que he hecho. Los guardan todos".

**EN ATENAS IRÁ DE RUBIO.** "Es una apuesta que tenemos Antonio Reina, Manolo Olmedo y yo, que si conseguíamos clasificarnos para los Juegos, nos teñíamos de rubios, así que espero que me siente bien".

**SI LOGRA EL ORO, SENTARÁ LA CABEZA.** "Si consiguiera la medalla haría alguna locura como casarme y formar ya una familia. Con la medalla en la mano, sería lo único que me quedaría por hacer".

**SUS COMPAÑEROS LE HAN METIDO GANAS DE CONOCER SIDNEY.** "Los que estuvieron en los Juegos de 2000 me han hablado maravillas de esa ciudad y me encantaría conocerla".

**SU GRAN PELÍCULA, 'BRAVEHEART'.** "Me encanta el cine y, sobre todo, las películas donde hay acción. 'Braveheart' es mítica. El hombre hace lo que haga falta por la libertad, lo entrega todo porque es lo que quiere, igual que yo lo entrego todo por correr, que es lo que quiero yo".

**LO QUE MÁS ECHA DE MENOS CUANDO ESTÁ FUERA ES EL COLA-CAO Y LA TOSTADA.** "La comida es lo que más echo en falta cuando tengo que competir en el extranjero. Mi colacao y mi tostada con aceite de los desayunos. El café no puedo ni probarlo, yo con un chorro de agua fría ya estoy despierto".

**UN JAPONÉS LE TOMÓ POR ALGUIEN EXTREMADAMENTE EDUCADO.** "En mi primer Mundial de Cross coincidí con unos japoneses en el ascensor. Yo le hice un gesto a uno de ellos para que pasara y me incliné un poco. El japonés pensó que estaba saludándole a la manera en que lo hacen en su país y cada vez que yo insistía en el gesto para que entrara en el ascensor, él me hacía una reverencia. Estuvimos allí un buen rato hasta que se decidió a pasar".

**ERA UN APASIONADO DEL 'SCALEXTRIC'.** "Mi padre trabajaba en Alemania y me lo trajo cuando tenía un año. Aún guardo los coches que venían. Algunas pistas las he tenido que tirar pero siempre fue mi juego preferido, además mi padre me ha mantenido la afición".

**SU PSICÓLOGA LE DEVOLVIÓ LA AUTOESTIMA.** "El año pasado fue muy duro para mí. Me faltaba confianza en mí mismo y Toñi Martos junto con mi familia, son los que han conseguido que vuelva a competir".

## ATENAS EN BREVES

### Bosma-Herrera ya conocen sus rivales en Atenas

La pareja española de Voley Playa, Javier Bosma y Pablo Herrera, ha sido encuadrada en el grupo C para los Juegos Olímpicos, donde tendrá como rivales a los hermanos Laciga (SUI) y las parejas austriacas Beerger-Doppler y Nowotny-Gartmayer. Los dos primeros de cada grupo y los cuatro mejores terceros pasarán a octavos de final. Por otra parte, Pablo Herrera, formando pareja con Raúl Mesa, se han proclamado campeones de Europa sub 23 al derrotar a Krug-Urbatzka, por 2-1.

### Los positivos por doping se conocerán en apenas 36 horas

El laboratorio antidopaje de Atenas afirmó ayer que está preparado para analizar 3.500 muestras durante los Juegos, y su resultados se revelarán en 24 horas en caso de ser negativo, y en 36 si se trata de un positivo. El laboratorio asumirá el análisis de las muestras y no su recogida.

### Ayer se realizó el último control a los ciclistas de Atenas

Ya no queda ningún ciclista que no se haya sometido a los controles antidopaje previos a los Juegos. Ayer, Alejandro Valverde, a las 21:30 horas en Burgos, y Óscar Freire junto con Igor Astarloa e Iván Gutiérrez, a las 22:30 horas en Bilbao, se sometieron a la última prueba antes de Atenas. Así lo comunicó Eugenio Bermúdez, Secretario de la Federación Española de Ciclismo, según informa Juan Vicente Velasco.

### Victoria de España en la Unicum Cup

España venció ayer 8-5 a Alemania en la última jornada de la Unicum Cup, preparatoria para Atenas. España supo aguantar la ventaja e incrementarla tras el descanso, al que se llegó con 5-4. Los goles los materializaron Pedrerol (3), Hernández, Moro, Ballart (2) y Sánchez Toril.

FALTAN 11 DÍAS

HOY COMIENZA LA XXIII EDICIÓN DE LA COPA DEL REY-AGUA BRAVA

# La Copa más abierta

La regata más importante que se celebra en aguas del Mediterráneo arranca hoy en Palma de Mallorca. Más de cien embarcaciones, en las que navegarán muchos de los mejores equipos del mundo, se darán cita en la bahía de la isla balear para luchar por el codiciado trofeo hasta el día 8 de este mes.

**MIGUEL ALBA** | MALLORCA

La vela es un deporte de decisiones. Desde las más radicales, lejos de la tensión de la competición -elegir una línea de diseño determinada- hasta las más inmediatas en regata -qué bordo tomar después de una salida-. En última instancia, tecnología y factor humano son dos premisas complementarias para ganar una regata. Pero, la Copa del Rey es una competición diferente. Es cierto que esta fórmula es válida en Palma, pero no es suficiente para ganar.

El verdadero secreto para triunfar en la regata más importante del Mediterráneo es saber encontrar el baremo adecuado entre lo que ofrece el barco, la pieza tecnológica, y cómo lo demanda y aprovecha la tripulación, el factor humano. "El barco puede ayudar pero no va a ser determinante", asegura Santi López-Vázquez, patrón del 'Caixa Galicia'. Su argumento puede sonar a excusa porque su Grand Soleil de 56 pies, el actual defensor del título en la clase IMS 500, es una unidad de segundo año. Sin embargo, no es así. La Copa del Rey es una competición que premia la regularidad y eso construye una ecuación en la que la decisión humana es proporcionalmente más importante que las prestaciones que puede ofrecer el barco. "Cada día existen menos diferencias entre los barcos en la franja alta de su rating. Todos los equipos optimizamos al máximo el barco para la Copa, así que el resto depende de nosotros", explica Laureano Wizner, patrón del 'Tau Cerámica'.

### El 'Tau Cerámica, favorito

Este Farr, construido en la misma nave de Getafe en la que se dio forma al actual 'Bribón', es uno de los favoritos al triunfo final. Currículum no le falta. Campeón de Europa IMS en Punta Ala y vencedor de la Regata Freixenet y el Trofeo Godó. "Desde luego que para mí es uno de los favoritos", señala Fernando León, patrón del 'CAM' y táctico cuando la caña la toma SAR don Felipe de Borbón, como sucederá en la Copa. "No hay que dejar de mirar a ninguno, pero el 'TAU', el 'CAM', por supuesto, y el Vrolijk 46 'Adecco-Movistar' parecen los más peligrosos", asegura León. La forma revolucionaria de su nuevo barco es una incógnita incluso para la propia tripulación del 'CAM'. "Sólo conocemos al barco en un 50 por ciento o incluso menos", explica "Han ido muy bien y eso indica que mal barco no es, pero creo que tiene un problema: es una unidad rápida en una zona incómoda", cree Laureano Wizner. Por su eslora, el 'CAM' debe caminar por detrás del 'Caixa Galicia', su gemelo el 'Xprozac-Honda' y el 'TAU', lo que implica que tendrá el hándicap de todos los desventes de estas tres unidades. "Sí, pero en popa sucederá lo contrario. Además, ya hemos demostrado que podemos ir primeros en tiempo real", reflexiona León. Si no, cuenta con la ventaja del rating: en un bastón barlovento-sotavento, estas tres unidades deben darle una media de 40 segundos de ventaja.

Precisamente, a la teoría del rating se apunta el resto de la flota de esta clase, desde las unidades más grandes –'Bribón', 'Azur de Puig'- a las más pequeñas, como el 'Cristabella' o el 'Balearia', el barco de menor eslora que competirá en Palma de Mallorca en la clase IMS 500. La solución: el 8 de agosto. A eso de las cinco de la tarde, toda la flota menos un barco de la Copa del Rey hará suya la famosa frase de la primera edición de la Copa América: "No hay segundo". El ganador habrá salvado la temporada.

## LA FAMILIA REAL NO FALTARÁ A LA CITA

**Como cada año, la vinculación entre la Vela y la familia Real se demuestra en agosto. Tres son los miembros de la Casa Real que competirán por hacerse con el título: El Rey, el Príncipe de Asturias y la Infanta Cristina, en el Azur de Puig (en la foto) intentarán con sus respectivas tripulaciones conquistar la Copa que lleva su nombre.**

LOS LÍDERES DE LA CLASE IMS 600 HAN APOSTADO POR LOS DISEÑOS DE BOTÍN

# 'Zurich' y 'Movistar', favoritos

**MIGUEL ALBA** | MALLORCA

Si la Copa del Rey se disputara en la costa inglesa, invertir por el 'Zurich' o el 'Telefónica Movistar' sería una elección poco arriesgada. Excepto en el Trofeo Zegna de Barcelona (prueba que significó el debut del 'Zurich' en el circuito nacional y que cedió en los despachos tras una reclamación del 'Fórum Filatélico'), estos dos Grand Soleil de 42 pies se ha convertido en los dominadores de la clase IMS 600 esta temporada. En el 'Zurich' la comunicación entre Calafat y Schuemann es tan fluida como la que tendrán Pedro Campos y el italiano Vasco Vascotto en el 'Telefónica Movistar'. La relación entre Vascotto, que el pasado año venció la Copa del Rey en 600 con el 'Italtel', y Campos va para rato... ¿hasta la Copa América de Valencia en 2007? No sólo estos dos equipos han apostado por los diseños de Marcelino Botín, el ingeniero fichado por Nueva Zelanda para intentar recuperar la Jarra de las Cien Guineas. El 'Lexus' italiano o el 'Memo Memulini' uruguayo, las unidades más competitivas de la flota extranjera, competirán con el mismo casco que Campos y Calafat y son algunos de los barcos que aspiran a convertirse en la tercera unidad que puje por el título junto a 'Zurich' y 'Movistar'. Con otro diseño aparece la nómina de equipos que han apostado por el Vrolijk 42 de última generación. Excepto el 'Fórum Filatélico', campeón del Sofía, Zegna y Castellón, el resto de tripulaciones aún no han rentabilizado la inversión en un nuevo barco con un triunfo. Bien es cierto que algunos de ellos, como el 'ONO' de Iñaki Castañer o el 'Andalucía te quiere', han mostrado el potencial del Vrolijk 42. Sin embargo, no acaban de confirmarlo con un triunfo final. 'Quebramar Chrysler', un barco compartido por dos tripulaciones, el nuevo 'Siemens', 'Jazztel' y 'Fermax' también estarán a la expectativa.

**El 'Fórum Filatélico' y el 'ONO' buscarán rentabilizar su inversión con un triunfo**

AFP

El australiano Stuart O´Grady, con los brazos levantados, celebrando su triunfo, por delante de Igor Astarloa y Óscar Freire

**COPA DEL MUNDO** EL AUSTRALIANO GANÓ UN CERRADO SPRINT

# O'Grady arrebata a Astarloa y Freire la HEW

Los españoles Igor Astarloa (Lampre) y Óscar Freire (Rabobank) fueron tercero y cuarto, respectivamente, en la HEW Cyclassics, la sexta prueba de la Copa del Mundo, que se disputó con salida y llegada en Hamburgo.

**EUROPA PRESS |** HAMBURGO

Igor Astarloa estuvo a punto de inscribir su nombre entre los ganadores de la Copa del Mundo, como ya hiciera Óscar Freire la pasada primavera en la Milán-San Remo, al concluir en la tercera posición de la Hew Cyclassics, que se celebró en Hamburgo sobre 250,3 kilómetros. El actual campeón del mundo fue batido por el australiano Stuart O'Grady y el italiano Paolo Bettini, en un final en el que se unió la flor y nata de la velocidad mundial. "Es el triunfo más bonito de mi vida", dijo O'Grady, un ganador de etapas en el Tour. Señal de la calidad de la victoria.

El corredor vasco fue uno de los más activos de la carrera, sobre todo en la ascensión al Wasenberg, tras el ataque del alemán Jan Ullrich (T-Mobile). El tirón de Astarloa provocó un pequeño grupo de escapados que mas tarde serían alcanzados por otro pelotón, la mayoría velocistas, durante el descenso.

Óscar Freire, ya recuperado tras sufrir una operación de un forúnculo que le hizo perderse el Tour, formó parte de una pequeña selección de corredores que finalmente fue cazada a tan sólo 5 kilómetros de la meta, siendo en el sprint final donde tuvo lugar la lucha por los primeros puestos.

Astarloa lanzó su ataque desde atrás y fue por delante hasta los últimos metros, pero fue superado por la fuerza y la experiencia del gran llegador Stuart O'Grady, curiosamente ex compañero del vasco, que tuvo que conformarse con el tercer puesto. Por su parte, Óscar Freire, cerrado al principio,consiguió remontar y acabó cuarto, ocupando la tercera posición de la general de la Copa del Mundo, que sigue liderada por Rebellin.

## CLASIFICACIONES

**COPA HEW CYCLASSICS**

1. O'Grady (Cofidis), 5h.51:39; 2. Bettini (Quick Step), m.t.; **3. Igor Astarloa** (Lampre), m.t.; **4. Óscar Freire** (Rabobank); 5. Lowik (J. Wincor), m.t.; 6. Rebellin (Gerolsteiner), m.t.; 7. Zabel (T Mobile), m.t.; 8. Guidi (CSC), m.t.; 9. Hauptman (Lampre), m.t.; 10. Bossoni (Lampre), m.t.; 11. Dekker (Rabobank), m.t.; 12. Celestino (Saeco), m.t.; 13. Gilbert (FdJeux), m.t.;... 30. Ullrich (T Mobile), m.t.; **42. Pablo Lastras (**Illes Balears), a 4:04.

**GENERAL COPA DEL MUNDO**

1. Rebellin (Gerolsteiner), 232 puntos; 2. Bettini (Quick Step), 168; **3. Óscar Freire** (Rabobank), 167; 4. O'Grady (Cofidis), 150; 5. Boogerd (Rabobank), 146; 6. Wesemann (T Mobile), 131; 7. Dekker (Rabobank), 130; 8. Zabel (T Mobile), 108; 9. Backstedt (Alessio), 100; 10. Van Petegem (Lotto),95; 11. Hoste (Lotto), 84; **12. Igor Astarloa (**Lampre), 82.

**COPA DEL MUNDO POR EQUIPOS**

1. T-Mobile Team, 51 puntos; 2. Rabobank, 42; 3. Fassa Bortolo y Quick Step, 27; 5. Lotto-Domo, 26; 6. Saeco, 25; 7. CSC, 19; 8. US Postal-Berry Floor, 18;...14. Liberty Seguros, 9.

**Próxima prueba (7 de agosto):** Clásica de San Sebastián

HOY DA COMIENZO LA CARRERA BURGALESA

# Valverde prueba en la Vuelta a Burgos

**J. VICENTE VELASCO|** BURGOS

La vigésimo sexta edición de la Vuelta Ciclista a Burgos empieza a rodar. Este año constará sólo de cuatro etapas debido al calendario internacional que contempla los Juegos Olímpicos de Atenas y finalizará el jueves 5 de agosto después de recorrer una distancia total de 632 kilómetros. No por ello la ronda burgalesa deja de interesar a los aficionados de la capital y provincia, así como a otros muchos que se desplazan, preferentemente desde el País Vasco para presenciar alguna etapa.

Además del ya clásico final en Las Lagunas de Neila, previsto para pasado mañana, la etapa de hoy concluirá en un puerto de montaña de primera categoría (149 Km), Altotero, en la localidad de Poza de la Sal, por lo que parece claro que el vencedor final tiene que ser buen escalador, mucho más cuando ha desaparecido la contrareloj individual que solía influir bastante en el ganador de la Vuelta. El resto de etapas serán: Lerma-Aranda de Duero (170 km); Areniscas de los Pinares, en Vilviestre del Pinar-Lagunas de Neila, (Categoría Especial, 141 km) y Miranda de Ebro-Burgos, (174 km).

En Burgos reaparece Beloki (Saunier Duval) en una prueba por etapas. Vuelven también a la alta competición los que no han corrido el Tour y quieren disputar la Vuelta a España, caso de Alejandro Valverde (Kelme- C.Valenciana), que también tiene la mente puesta en los Juegos. A estos nombres habrá que añadir el de Mancebo ( Illes Ballears) y que ya ha inscrito su nombre en el palmarés. Mercado queda fuera por sufrir una tendinitis. Otros favoritos son Aitor Osa (Illes Balears) y el italiano Stefano Garzelli ( Vini Caldirola).

Dieciséis son los equipos participantes. Los ocho españoles, cuatro belgas, tres italianos y un suizo. Quick Step y Phonak son los de más renombre.

MARGA FERRER

A. Valverde, en la vuelta a Valencia

## Se estrena un GPS virtual en la vuelta

Por primera vez en una vuelta ciclista se utilizará un programa de gestión y localización en tiempo real mediante GPS de las etapas, tanto en los coches de los jefes de equipo y jueces, como a través de la web oficial (www.vueltaburgos.com) para el público en general. El sistema, reúne datos de audio, video, fotografía, gráficos y cartografía de precisión para seguir la Vuelta metro a metro. El programa muestra información de las etapas: pendientes del trazado, kilómetros recorridos y por recorrer, altitud, etc...Esta información se podrá conocer a través de internet, con una anticipación de hasta dos kilómetros.

Mini Video Cámara Digital JVC GR-D23E
El Mundo en tu mano
Viaja y rememora tus mejores momentos
FINANCIACIÓN
Por sólo 68 €/mes
SIN INTERESES
6 cuotas sin entrada
Gastos de envío incluídos
MINI DV JVC
540 € recomendado
OFERTA
399 €
ADEMÁS Pack 5 cintas JVC mini DV 60 min. + 1 cinta extra JVC mini DV 30 min. por sólo 24 €
Características
~ Zoom óptico 16x, y digital 700x
~ CCD de 1/6 pulgadas y 800.000 píxeles
~ Pantalla LCD de 2.5"
~ Estabilizador de imagen
~ Visor en color
~ Salida DV
~ Formato Mini DV
~ Función foto integrada
~ Grabación nocturna.
Portes por pedido: 9 €. IVA INCLUÍDO.
PRODUCTO COMERCIALIZADO POR Areapc www.areapc.com
Promoción válida en península y Baleares. Horario de 09:00 a 19:00 h. de L a D.
902 013 500
Puede abonar su pedido mediante tarjeta de crédito, transferencia, o aplazado 6 meses mediante la tarjeta gratuita Punto Oro.
TIENDA DEL DEPORTE

# AGENDA
## SEMANA 2-8 AGOS

### LUNES 2
**17.45 (Eurosport)**
Fútbol. Cto. de Europa Sub-18. Alemania-España
**19.45 (Eurosport)**
Atletismo. G. P. de Linz
**20.00 (La 2)**
Baloncesto. Preparación JJ.OO. España-Brasil

### MARTES 3
**17.00 (Canal + Deporte 3)**
Tenis. Torneo de Cincinnati
**19.15 (Eurosport)**
Fútbol. Copa Kappa. Feyenoord-Tottenham

### MIÉRCOLES 4
**11.00 (C 9)**
Fútbol amistoso. Kashima Antlers-Valencia
**11.30 (TV 3)**
Fútbol amistoso. Jubilo Iwata F. C.-Barcelona

### JUEVES 5
**16.30 (La 2)**
Ciclismo. Vuelta a Burgos
**20.30 (La 2)**
Vela. Copa del Rey

### VIERNES 6
**19.00 (Canal +)**
Toros. Feria de Pontevedra
**19.00 (La 2)**
Atletismo. Campeonato Iberoamericano

### SÁBADO 7
**11.35 (La 2)**
Piragüismo. Descenso del Sella
**13.30 (Teledeporte)**
Fútbol playa. Liga Europea desde Mallorca
**16.00 (Teledeporte)**
Ciclismo. Clásica de S. S.

### DOMINGO 8
**15.45 (Teledeporte)**
Ciclismo. Subida a Urkiola
**19.00 (C 9)**
Toros. Desde Alicante

# CARTAS AL DIRECTOR

Paseo de la Castellana, 66
2ª planta • 28046 Madrid
cartasaldirector@recoletos.es
FAX: 91 337 32 03

EL REMITENTE DE LAS CARTAS DEBERÁ INDICAR SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y DNI. EL PERIÓDICO SE RESERVA EL DERECHO DE PUBLICAR LOS COMENTARIOS, ASÍ COMO RESUMIRLOS O EXTRACTARLOS CUANDO LO CONSIDERE OPORTUNO.

BARCELONA

## Laporta debe traer a Samuel Etoo

Hace poco más de un año que ficharon a Ronaldinho por 25 millones de euros. Un tipo joven, con buen presente y mejor futuro. En su primer año el rendimiento ha sido extraordinario, mucho mejor del esperado. Sin ir más lejos, este verano han rechazado 70 millones de euros por él. El asunto de Etoo se asemeja bastante: un chico joven, con un gran presente y mucho, mucho futuro. El problema que se plantea con el camerunés no es que el Real Madrid no lo quiera vender, sino que la oferta que han hecho no es seria. Pongan encima de la mesa 25 ó 30 millones de euros y verán si el Mallorca y el Madrid se avienen a su traspaso. Él está loco por venir, el famoso compromiso, y se acabaría con el problema del '9' para unos cuantos años. De ustedes depende. ¿Quién le dice que el próximo verano no tendría que rechazar una oferta similar a la que han rechazado por Ronaldinho? Seamos serios, Etoo no vale 14 millones, vale bastante más. Sr. Laporta, la pelota está en su tejado,

**David Larequi**
NAVARRA

FÚTBOL

## La Liga en verso

El Valencia piensa ahora que el 'Catenaccio' no es feo./ El Barça ya no es Holanda, ahora quiere ser Brasil./ El Madrid se va a Japón como el que se da un paseo./ El Depor no gasta un duro, ¿logrará sobrevivir?/ El Sevilla, con sus fieras, dará a la Liga un meneo./ El Athletic de Bilbao, antes de fichar, morir./ El Zaragoza y Movilla, negociación de tebeo./ Villarreal ya está en marcha porque a Europa quiere ir./ Con el Betis de Lopera veremos más de un cabreo./ Y la Real será un grande, ¿o toca la de sufrir?/ El Espanyol del pelao, a por el tren europeo./ Osasuna irá a por todas, ¿le ayudará San Fermín?/ El Alba quiere asentarse en la Liga del 'dinero'./ El Mallorca quiere a Etoo y Etoo quiere al Barcelona, ¿quién terminará feliz?/ El Málaga, sin fichajes, ¿será por falta de euros o porque ése es su deseo?/ El Levante de Bernard Schuster... por lo penal o civil./ Del Getafe se habla poco, ¿revelación del torneo?/ El Numancia y su regreso, ¿cuánto tiempo estará aquí?/ El Racing no marca un gol, ¿delanteros de fogueo?/ Y el Atleti que va a menos. Y diría el ya difunto Jesús Gil/ "¿La Liga de las Estrellas? ja, ja, ja... que me meo"

**Ismael Muro Carcavilla**
ZARAGOZA

LLAMA Y GANA
la nueva camiseta de tu equipo
¿Cuántos goles crees que se van a marcar en la primera jornada de Liga?
Menos de 15 131001600
15 ó más 131001601
Llama al número de tu opción y entre los acertantes sortearemos una camiseta.
Coste 0,92 € + IVA. Sólo MoviStar

FICHAJES

## El Madrid tropieza en la misma piedra

Todo el mundo del fútbol, aficionados, periodistas, cuerpo técnico, diagnosticamos como el gran error de la temporada anterior la escasez y limitación de la plantilla blanca. Es por ello que me sorprende sobremanera que ahora se depositen tantas esperanzas en el nuevo Real Madrid de Camacho, cuando la situación actual es muy análoga a la de la temporada anterior. Se han ido dos jugadores, Portillo y Cambiasso, y han llegado otros dos de mayor calidad como Samuel y Morientes. Pero los veteranos galácticos son un año mayores, por lo que considero que es necesario que el Madrid refuerce inmediatamente la plantilla. Como mínimo son necesarios tres jugadores más. Vieira, para dar la necesaria fuerza en el mediocentro. Xabi Alonso, para llevar la manija, ya que el Madrid no tiene director de juego. Samuel Etoo, talento y velocidad en la delantera, con 23 años y criado en el club. Si no se consiguen estos refuerzos la temporada puede ser menos tranquila de lo que se piensa.

**José Manuel Mateo**
MADRID

# 1 LA PRIMERA

**06.00** Canal 24 horas
**10.00** La verdad de Laura
**11.30** Por la mañana
**13.30** La cocina de Karlos Arguiñano
**14.00** Informativo territorial
**14.30** Corazón de verano. Presentado por Anne Igartiburu
**15.00** Telediario 1
**15.55** El tiempo

**16.00 Rebeca**
Teleserie protagonizada por Mariana Seoane, Ricardo Álamo, Gaby Espino, Jose Luis Pila y Víctor Cámara.

**17.15** Ana y los 7. 'Problemas afectivos'
**19.00** Smallville. 'Ryan'
**20.00** Gente. Con Sonia Ferrer
**21.00** Telediario 2
**21.55** El tiempo
**22.00** Grand Prix 2004. Presentado por Ramón García
**00.45** Planeta encantado. 'Sahara azul'
**01.45** Telediario 3
**02.00** El hombre invisible. 'Amnesia explosiva'. Darien fue alcanzado por un rayo cuando intentaba detener a unos hombres que experimentaban con una máquina capaz de provocar tormentas
**03.00** Canal 24 horas

# 2 LA 2

**07.30** Los Lunnis
**09.35** El joven Hércules
**10.00** Dawson crece. 'Sospechosos no habituales'
**11.00** Popular. 'Nuestros problemas'
**12.00** Los vigilantes de la playa. 'Patadas'
**13.00** Los Lunnis
**14.15** El rival más débil. Con Karmele Aramburu
**15.15** Saber y ganar. Con Jordi Hurtado
**15.45** Grandes documentales. 'Hablando con animales'
**16.30** Ciclismo. Vuelta a Burgos
**17.30** Los Lunnis
**19.15** Padres en apuros. 'Siempre a la contra'
**19.30** Pueblo de Dios
**20.00** Baloncesto. Preparación J.J.O.O. España-Brasil. Incluye resumen de la Copa del Rey de vela

**21.30** Nikki
**21.55** Sorteo de la Bonoloto
**22.00** La 2 Noticias
**22.30** El tiempo
**22.35** ¡Qué grande es el cine!
23.00 Cine. 'Cuentos de la luna palida de agosto'
01.00 Coloquio
**01.45** Prisma. Presentado por Rosa Salgado
**02.15** La botica de la abuela. 'Desintoxicar riñones' (Rep)
**02.30** Teledeporte. Ciclismo Hew Classics
**04.00** Euronews

# 3 ANTENA 3

**07.00** Las noticias de la mañana
**08.15** Megatrix
**11.00** Mirando al mar. Presentado por Cristina Tarrega
**13.00** El Príncipe de Bel-Air
**14.00** Los Simpson
**15.00** Antena 3 Noticias 1
**15.45** Hommo zapping tours
**16.30** A la carta. Con Agustín Bravo
**19.00** Diario de verano. Con Yolanda Vázquez
**20.15** Los Simpson
**21.00** Antena 3 Noticias 1
**21.45** El peliculón. 'Equipo mortal'. Mel, un buscado asesino a sueldo, planea un secuestro rápido con cuatro socios: Cisco, Crunch, Wince y Gump
**00.00** Noche de impacto
**02.00** Antena 3 Noticias 3
**02.20** Televenta
**04.45** Sueños
**05.00** Repetición de programas

**19.00 Diario de verano.**

ATLETISMO Y NATACIÓN, PILARES DE LA PROGRAMACIÓN OLÍMPICA EN LA CADENA DEPORTIVA

# Eurosport apuesta fuerte por Atenas

**O. JIMÉNEZ/M. MADRID** | MADRID

Eurosport prepara para los Juegos de Atenas una oferta extensa y flexible donde primará el directo, la emisión durante las 24 horas y la cobertura de las mejores competiciones. Emitirá todas las pruebas de natación y atletismo en riguroso directo, desde las primeras eliminatorias hasta las finales, que se completarán con algunas emisiones en diferido. Siempre que se pueda y que no coincidan horarios, la cadena trabajará para ofrecer el deporte en directo. Desde el primer día de competición, Eurosport dedicará diversos espacios a lo largo de toda la jornada para tener puntualmente informados a los telespectadores. Los internautas también podrán seguir los Juegos en la página www.eurosport.com, bien a través de comentarios escritos o mediante la opción 'Live Audio', que permite escuchar a los comentaristas. También la cadena pone a disposición del público un servicio a través del móvil. Más de 500 profesionales trabajarán para dar la mejor cobertura, junto a antiguos campeones olímpicos, medallistas, entrenadores de equipos nacionales y expertos. Una de las estrellas invitadas será el canadiense Donovan Bailey (récord del mundo en 100 metros). El equipo de Eurosport España estará formado, entre otros, por Jorge Lera (boxeo), Javier Rubio (motor), Ruiz Cabestany (ciclismo), Fernando Ruiz (fútbol), Xavi Torres (natación), Javier Moracho (atletismo) y Laura Muñoz (gimnasia rítmica). El lema elegido para esta cobertura es: 'No te quedes mirando... siente el deporte'.

DAVID MOIRÓN

Javier Moracho será el encargado de cubrir el atletismo

# PROGRAMACIÓN DEPORTIVA DIGITAL +

## TELECINCO

**07.30** Informativos Telecinco matinal
**09.10** Cariño he encogido a los niños
**10.10** El club de los lunes
**10.35** Kombai & CO.
**11.00** Día a día verano. Presentado por Carolina Ferré y Oscar Martínez
**14.30** Informativos Telecinco. Con Carma Chaparro

**15.30 Aquí hay tomate**
Idoia Bilbao y Miquel Serra presentarán el programa en agosto.

**16.30** A tu lado
**19.35** Allá tú
**20.30** Informativos Telecinco. Con Agustín Hernández
**21.30** Pecado original
**22.00** Embrujadas
**00.00** Visto y no visto teleadictos
**02.30** Madrugada de cine. 'Mátame mucho'. Durante una noche de tormenta, dos amigos desentierran el cadáver de una mujer que en realidad no está muerta sino que padece catalepsia y amnesia. Los dos hombres intentarán rematarla
**03.45** Infocomercial
**05.45** Nocturnos

## CANAL +

**07.55** Reportajes C +
**08.45** Lo + Plus
**09.35** Noticias CNN +
**10.00** Cine. '40 días y 40 noches'
**11.32** Cine. 'La familia Adams: la tradición continúa'
**13.30** Los 40 principales
**14.25** Noticias CNN +
**14.25** Buffy, cazavampiros
**15.30** Lo + de lo + Plus
**16.30** Cine. 'Minority Report'. El futuro se puede predecir y los culpables de delitos son condenados antes de que los cometan. Todas las pruebas para condenar a alguien son vistas por tres seres psíquicos cuyas visiones nunca se han revelado fallidas
**18.50** Documental Cine. 'Directores en acción. Steven Spielberg'
**19.14** Piezas
**19.30** La semana del guiñol
**20.00** + te vale
**20.30** El abogado. 'Estado mental'
**21.30** Noticias CNN+
**22.00** Frasier
**22.30** Cine estreno. 'Salir del armario'
**23.56** Smallville

**01.22** Cine. 'Lagaan, érase una vez en India'
**04.56** Documental. 'Esto es Bollywood'
**05.51** Especial C +. Al ritmo de Bollywood
**06.13** Piezas
**06.28** Cine. 'Éxito por los pelos'

## CANAL + DEPORTE 1
Canal 7 de Digital +

**11.40** El mejor gol de Europa
**12.15** River Plate-Arsenal de Sarandí
**14.00** El debate
**15.00** Athletic-R. Madrid
**17.00** PSV-NAC Breda
**19.00** Roma-Siena
**21.00** Newcastle-Arsenal
**23.00** W. Bremen-Bayern Leverkusen
**01.00** Manchester-Oporto

## CANAL + DEPORTE 2
Canal 8 de Digital +

**10.30** Tenis Master Toronto
**13.30** Baloncesto NCAA
**15.00** Camino a Atenas
**15.30** Béisbol
**18.00** Fútbol australiano
**20.15** Fútbol americano
**23.00** NASCAR Nextel Cup
**00.00** Baloncesto NCAA
**01.30** Torneo 3 Naciones

## CANAL + DEPORTE 3
Canal 9 de Digital +

**17.00** Tenis Master Series. Torneo de Cincinnati (D)

## TELEDEPORTE
Canal 53 de Digital +

**10.30** Ciclismo. Copa del Mundo Hew Classics
**12.00** Atletismo. Cto. de España absoluto
**15.00** Ciclismo. Vuelta a Burgos (Dir)
**16.00** Eurocopa 2004. Portugal-Grecia
**17.55** Baloncesto. Cto. de Europa Junior
**19.35** Deporte de aventura

**20.00** Baloncesto. España-Brasil (Dir)
**21.45** Sueño Olímpico
**22.10** Hípica
**00.15** Vela. Copa S. M. El Rey

## SPORTMANÍA
Canal 50 de Digital +

**09.30** Liga ASOBAL. BM
Ciudad Real-Valladolid
**11.15** Transworld Sport
**12.30** Milan-Inter
**14.15** Tenis Master Toronto
**17.00** Baloncesto NCAA
**18.30** Benfica-Moreirense
**20.15** Béisbol
**22.30** Torneo 3 Naciones
**00.15** Fútbol americano

## EUROSPORT
Canal 52 de Digital +

**11.00** Atletismo. G. P. de Londres
**13.00** Volei-playa. Circuito mundial, Austria
**14.00** Tenis. Torneo Sanex WTA Tour
**15.00** Saltos de esquí
**17.15** Deportes del motor
**17.45** Fútbol. Cto. de España Sub-18 femenino (Dir)
**19.45** Atletismo. G. P. de Linz (Dir)

**22.00** All sports
**22.30** Boxeo. Cantatore-May
**23.30** Magazine goool!
**23.45** Noticias
**00.00** All sports

## REAL MADRID TV
Canal 55 de Digital +

**12.00** Benfica-Real Madrid
**13.45** Presentación Bullock
**14.30** Noticias
**15.00** Zidane, comienza el...
**16.00** Noticias
**16.50** Madrid-Bayern. 01/02
**18.50** Madrid-Betis. 02/03
**20.30** Noticias
**21.00** JEF United-Madrid

## BARÇA TV
Canal 56 de Digital +

**13.30** Replay
**14.30** El partit. Kashima Antlers-Barça
**17.00** El partit. Suwon-Barça
**19.00** Som la gent...
**20.00** El Club en directe
**21.30** Especial Edmilson
**22.30** Replay
**23.30** El Club en directe

## EXPANSIÓN TV
Expansión TV
Canal 73 de Digital +

**12.00** Mercados
**14.30** IFEMA, línea directa
**18.30** Vida sana
**20.30** Informativo
**21.25** MARCA Flash
**23.00** Empresas en expansión

## TELEMADRID

**07.00** Telenoticias. Con Álvaro Santos
**07.30** Aquellos maravillosos años. 'Alice en Autolandia'
**07.55** Cyberclub
**09.00** Buenos días, Madrid
**09.55** Contante y sonante. Microespacio económico presentado por Noelia Atance
**10.00** Cyberclub
**11.30** Cosas de casa. 'Escapando del teniente'
**12.00** Abierto por la mañana. Magazine presentado por Belinda Washington
**13.30** Alto y claro. Debate presentado por Curry Valenzuela
**14.00** Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten
**15.00** Deportes
**15.30** Gran Vía de Madrid
**18.15** Madrid directo
**19.30** Madrid reta
**20.30** Telenoticias
**21.30** ¡Ojo que nos ven!. Presentado por Patricia Pérez y Luis Miguel Torrecillas
**22.00** Brigada de robos y homicidios. 'Desenfreno'
**23.00** El otro lado de la realidad. Con Javier Sierra
**00.00** Telenoticias. Con Edurde Arbeloa
**00.30** The shield: al margen de la ley
**02.15** First wave III. 'El manicomio'
**03.00** Cine. 'Buchanan cabalga de nuevo'
**04.25** Programación laOtra
**06.30** Información Cultural CAM

## CANAL 7

**07.00** Noche
**09.00** Play music
**10.00** El ritmo de la vida
**10.30** En su punto
**11.00** Lo mejor de Tómbola. Resumen de los mejores momentos del programa presentado por Ximo Rovira
**12.30** Vida perra
**13.15** Lamaak
**13.30** Videncia
**14.30** La opinión de...
**15.00** Bloomberg
**15.30** EHS
**16.00** Play music
**17.15** Las chicas y los chicos
**17.45** Profesionales
**18.15** Don Quijote
**18.45** Aprendices de Bruja. Dibujos animados
**19.15** Dedicado a tí
**19.45** Doctora Escribano
**20.00** Directo a casa
**20.30** Vida perra. Presentado por Mónica Garzón y Alberto Pierres que repasa los momentos más sorprendentes y divertidos que suceden en las diferentes televisiones
**21.00** Unidad estética
**21.15** Lamaak
**21.30** La tienda en casa
**21.45** La opinión de... Resumen de los editoriales más destacados de todos los diarios nacionales
**22.00** Corazón del milenio. Toda la información del mundo rosa
**00.00** Videncia
**01.00** Sexy show
**02.00** Cine de madrugada
**02.30** Cine de madrugada
**04.00** Seductoras
**05.30** Cine de madrugada

M LOS SORTEOS
¿QUIERES RECIBIR LOS NÚMEROS CADA DÍA?
Activa este servicio con una única llamada al: 131001078
Alta 0,62 € + IVA. SMS Diario 0,20 € + IVA. Sólo MoviStar.

## CUPÓN ONCE

| | | R. | Serie |
|---|---|---|---|
| Domingo 1 | 42821 | 1 | 026 |

## PRIMITIVA

**Jueves 29 de julio**
**14-27-28-31-33-41**
COMPLEMENTARIO 17 · REINTEGRO 7

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 2.987.416,30 |
| De 5+C | 4 | 114.900,63 |
| De 5 | 196 | 4.689,82 |
| De 4 | 14.076 | 97,95 |
| De 3 | 276.351 | 8,00 |

**Sábado 31 de julio**
**2-13-16-24-29-48**
COMPLEMENTARIO 6 · REINTEGRO 1

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 2 | 1.341.176,40 |
| De 5+C | 7 | 58.952,81 |
| De 5 | 376 | 2.195,05 |
| De 4 | 19.040 | 65,02 |
| De 3 | 326.138 | 8,00 |

## EL GORDO

**Domingo 1 de agosto**
**12-20-27-43-44-46**
COMPLEMENTARIO 30 · REINTEGRO 4

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 2.219.671,74 |
| De 5+C | 0 | 0 |
| De 5 | 40 | 8.357,86 |
| De 4 | 2.603 | 146,78 |
| De 3 | 52.753 | 15,00 |

## EUROMILLONES

**Viernes 30 de julio**
**9-10-19-37-50**
ESTRELLAS 1 • 6

| | | |
|---|---|---|
| (5 + 2) | 0 | 0 |
| (5 + 1) | 1 | 1.115.632,57 |
| (5 + 0) | 0 | 0 |
| (4 + 2) | 7 | 35.906,94 |
| (4 + 1) | 178 | 383,96 |
| (4 + 0) | 320 | 241,63 |
| (3 + 2) | 644 | 163,00 |
| (3 + 1) | 10.055 | 48,72 |
| (2 + 2) | 9.320 | 33,50 |
| (3 + 0) | 16.478 | 19,89 |
| (1 + 2) | 49.449 | 13,04 |
| (2 + 1) | 143.922 | 10,50 |

## BONOLOTO

**Lunes 26 de julio**
**11-15-19-20-36-42**
COMPLEMENTARIO 9 · REINTEGRO 9

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.115.008,18 |
| De 5+C | 4 | 50.534,79 |
| De 5 | 90 | 1.123,00 |
| De 4 | 4.466 | 35,83 |
| De 3 | 86.970 | 4,00 |

**Martes 27 de julio**
**16-19-29-41-46-48**
COMPLEMENTARIO 6 · REINTEGRO 0

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 1.555.257,68 |
| De 5+C | 1 | 234.799,74 |
| De 5 | 76 | 1.544,74 |
| De 4 | 4.128 | 45,03 |
| De 3 | 84.493 | 4,00 |

**Miércoles 28 de julio**
**8-10-22-30-34-39**
COMPLEMENTARIO 12 · REINTEGRO 3

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | 1 | 2.012.884,70 |
| De 5+C | 1 | 244.067,74 |
| De 5 | 84 | 1.452,78 |
| De 4 | 5.228 | 36,96 |
| De 3 | 104.031 | 4,00 |

**Viernes 30 de julio**
**2-13-25-30-37-42**
COMPLEMENTARIO 44 · REINTEGRO . 0

| | | |
|---|---|---|
| De 6 | BOTE | 376.507,72 |
| De 5+C | 5 | 40.160,82 |
| De 5 | 109 | 921,12 |
| De 4 | 5.476 | 29,03 |
| De 3 | 97.442 | 4,00 |

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

RADIO M

# Radio Marca está donde tú estás

Albacete 90.3 Fm
Alicante 88.9
Almansa 101.8 Fm
Almería 99.5 Fm
Andorra: 98.5 Fm
Bilbao 98.4 Fm
Cáceres 102.5 Fm
Cádiz 101.6 Fm
Castellón 105.3 Fm
Córdoba 102.9 Fm
Granada 87.6 Fm
Guadalajara 106.5 Fm*
Hellín 90.6 Fm
Jaén 91.7 Fm
La Coruña 89.2 Fm
Lanzarote: 93.6 Fm
Las Palmas de Gran Canaria 99.3 Fm
Madrid 103.5 Fm
Málaga 96.9 Fm
Murcia: Solo Radio Cartagena 98.8 Fm
Murcia: Solo Radio Cieza 101.3 Fm
Murcia: Solo Radio Jumilla 104.2 Fm
Murcia: Solo Radio Murcia 88.9 Fm
Murcia: Solo Radio Noroeste 87.6 Fm
Murcia: Solo Radio Torrepacheco 90.0 Fm
Palma de Mallorca: Radio Manía 96.6 Fm
Pontevedra: 103.5 Fm
San Sebastián: 94.1 Fm
Sevilla 89.2 Fm
Tenerife: Norte de la Isla 97.7 Fm
Tenerife: Santa Cruz de Tenerife 91.5 Fm
Tenerife: Sur de la Isla 97.8 Fm
Toledo: Radio Aquí 104.6 Fm
Valencia 90.9 Fm
Valladolid 101.5 Fm
Vigo 101.9 Fm

*En los próximos días.

**Redacción en Madrid:** Paseo de la Castellana, 66 - 2ª Planta - 28046 - ◂ 91 337 32 20 • **Redacciones en:** BARCELONA ◂ 932276700 • BILBAO ◂ 944356520 • LA CORUÑA ◂ 981218025-26-27 • MADRID ◂ 913373220 • SEVILLA ◂ 954991440 • TENERIFE ◂ 922296435 •VALENCIA ◂ 963517776 • MÁLAGA ◂ 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA ◂ 932276718 - FAX 932276762 • MADRID ◂ 913373876 y 913373789- Fax: 913373791• SEVILLA ◂ 954692269 - FAX: 954692619 • **PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. ◂ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** José Luis Sánchez Crespo. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. ◂ 932276711. **ANDALUCÍA:** Antonio Martos. ◂ 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. ◂ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ◂ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. ◂ 963517776. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ◂ 981208537. **ZARAGOZA:** Álvaro Cardemil. ◂ 976404735. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ◂ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido.

# ÚLTIMA MARCA

lunes 2 agosto 2004

◂ 913370540. • © Madrid 2004. **RECOLETOS GRUPO DE COMUNICACIÓN S. A.** Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser reproducida, distribuida, comunicada públicamente o utilizada con fines comerciales, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia o cualquier otro, ni modificada, alterada o almacenada sin la previa autorización por escrito de la sociedad editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD. • **Imprime:** Recoprint impresión S. L. ◂ 916927320.

8 423724 321404 01010

**COORDINAN:** Alejandro M. ALONSO · Marta MADRID

AÑO LXV. NUMERO **20.272.** PRECIOS EN EL EXTRANJERO: **ALEMANIA** 2,05. **BÉLGICA** 2,00. **FRANCIA** 2,00. **ITALIA** 1,75. **PORTUGAL CONT.** 1,35. **REINO UNIDO** 1,20. **EE.UU.** 1,95 $ . PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA

Una publicación de R

## de un TRAGO

El Málaga B bate un récord de mala suerte: sus jugadores **GAVILÁN, RUBÉN Y KIKE** se lesionaron en menos de 24 horas • Un helicóptero sobrevoló el estadio del **KASHIMA** Antlers y dejó caer el balón del partido sujeto por tres mini paracaídas ante la sorpresa de los jugadores del **BARÇA**

**DOS MANERAS DIFERENTES DE VIVIR LAS GIRAS**

# Los españoles llenan en Japón...

## El cartel de 'no hay billetes' se colgó ayer en los partidos de Real Madrid, Barcelona y Valencia

UNA INFORMACIÓN DE **MANU SÁINZ** · A CORUÑA

Los flashes de las cámaras, las luces, las miles de personas agolpándose en los tornos de entrada a los estadios, el caos circulatorio en toda la ciudad... Así fue la jornada de ayer en la capital de Japón, un domingo especial en Tokio. Los nipones, contabilizados en decenas de miles, occidentalizaron sus costumbres nocturnas para ver a los mejores equipos de España: Real Madrid, Barça y Valencia. Un ciudadano de Tokio tenía ayer donde elegir. 52.000 llenaron el estadio Ajinamoto para ver el Verdi-Real Madrid. A la misma hora, 40.000 más, en la otra punta de la ciudad, veían cómo el Albirex Niigata goleaba al actual campeón de la Liga, el Valencia. Pero la palma se la llevó el Barça, que también hizo lleno ante el Kashima Antlers. 60.000 espectadores estuvieron su 0-5 en el Nacional de Tokio.

CHEMA REY

**52.000** ESPECTADORES TOKYO VERDI • REAL MADRID

JOSE ANTONIO SANZ

**40.000** ESPECTADORES ALBIREX NIIGATA • VALENCIA

MIGUEL RUIZ

**60.000** ESPECTADORES KASHIMA ANTLERS • BARÇA

**5.000** ESPECTADORES DEPORTIVO • TOKIO

DAVID ESTEBAN

## ...Los japoneses sólo atraen a 5.000 aficionados en España

Riazor tiene un aforo de 36.500 aficionados. La entrada ayer era gratis para los socios, Lendoiro había incluido el 'Juan Acuña' en el abono de la temporada. Para más inri, ayer hizo poco sol en A Coruña, por lo que la playa no era un impedimento para ir al campo. Pero ayer no fueron más de 5.000 los coruñeses que se pasaron por su estadio para ver el primer partido del Depor en casa esta pretemporada. ¿La razón? El hecho de que el rival fuera el Tokio de Japón tuvo mucho que ver. Y eso que en las gradas había cerca de 200 aficionados nipones... Pero ni por esas.

## un rayo DE SOL

**SHERPAS V.S. MONJES**

### SE VA A JUGAR UN PARTIDO DE FÚTBOL EN EL MONTE EVEREST

**Sherpas y monjes tibetanos disputarán próximamente un partido en el Monte Everest. El alpinista nepalí Sherpa Tenzing, nieto del primer conquistador del Everest, Sherpa Norgay, ha planeado el partido, que se jugará a 6.000 metros de altitud y promoverá la paz mundial.**

REUTERS

**CASTIGÓ A LAS ESTRELLAS**

### EL TÉCNICO LARRY BROWN, EL 'VILLANO' DEL 'DREAM TEAM'

**Larry Brown ya se ha ganado la animadversión de los aficionados americanos. Por lo menos de los que acudieron a ver el debut del 'Dream Team'. LeBron, Iverson y Stoudemire no jugaron por faltar a una reunión, el público la tomó con el técnico y ovacionó a las estrellas rebeldes.**

JOSÉ MIGUÉLEZ

# Ciegos o cachondos

**Ranieri hizo ayer la de Sáez. No le adjudicó una nota concreta a la actuación del Valencia, pero su "estoy satisfecho con el juego de mi equipo" sonó más o menos igual que el "a España le pongo un seis" con el que el anterior seleccionador calificó el batacazo de la Eurocopa.** Al Valencia y su nuevo batallón de italianos le meten cinco, un puñado de voluntariosos japoneses le pasa por encima y sale Ranieri con que "el partido me gustó". Los entrenadores son así. Lo suyo debe ser contagioso. Uno se sienta en el banquillo y le acaban pasando estas cosas. Suelta palabras que, cuando llegan a oídos de los aficionados, hacen más daño que la misma derrota. Y como saben a provocación, incluso se castigan a veces con más dureza. Que se lo digan a Sáez. Ranieri se libra porque acaba de llegar, el personal está en la playa y es tiempo de amistosos. Pero ya le vale.

**Otro entrenador que resbala de vez en cuando por la boca es César Ferrando.** Ya le pasó tras la primera derrota, cuando disparó las culpas al aire y se quitó del medio. Lo de ahora le deja quizás peor, porque demuestra que no tiene la menor idea de dónde ha llegado. O no lo sabe o se lo han contado mal. Pero reprocharle a la afición del Atlético su dureza (?) contra el equipo, contra algunos jugadores, es el colmo de la ignorancia. ¡Pero si el Calderón lo aplaude todo, hasta los saques de banda! ¡Pero si esa gente pierde una final de Copa y sigue cantando; si baja a Segunda y abarrota el estadio! Una cosa es que a muchos futbolistas les pueda el ambiente, que el Manzanares les encoja, y otra bien distinta que el motivo sea el supuesto tono beligerante de la hinchada. Pero en fin, los entrenadores ven otro mundo.

**Zidane no es entrenador pero también patina.** Lo volvió a hacer en Japón. Le dieron fuerte en un tobillo y soltó el brazo. El puño en este caso. Y no. Se ponga como se ponga, el quinto grande no puede hacer esas cosas.